

كتاب
الحاشية البصرية

تأليف العلامة
صالح الدين علي بن أبي الفرج بن الحسن البصري
المتوفى ٢٧٧هـ

تحقيق وشرح ودراسة
الدكتور محمّد سليمان جمال

الجزء الأول

الناشر مكتبة الخانجي بالقاهرة

الطبعة الأولى
١٤٢٠ هـ = ١٩٩٩ م

رقم الإيداع
٩٩/١٧٤٢٨
الترقيم الدولي I.S.B.N.
977 - 5046 - 62 - 9

المنطقة الصناعية الثانية - قطعة ١٣٩ - شارع ٣٩ - مدينة ٦ أكتوبر
ت : ٣٣٨٢٤٠ - ٣٣٨٢٤١ - ٣٣٨٢٤٢ / ٠١١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رسالة عرض الكتاب

الحمد لله وحده الذى لم يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِى الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِىٌّ مِنَ الذُّلِّ ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ .

أحمده وأستعينه وأستهديه وأستغفره ، وأسأله السَّدَادَ فى القول والإخلاص فى العمل . والصلاة والسلام على خاتم أنبيائه وخير رسله سيدنا محمد بن عبد الله الذى بعثه رحمة للعالمين ، فأخرجنا من هاوية الشرك إلى قرارة الإيمان .

وبعدُ ، يرجع عهدى بالحماسة البصرية إلى زمن متطاوَل يقارب الأربعين سنة . كنتُ كثير التردد على دار الكتب المصرية خلال دراستى فى المرحلة الثانوية ، ولمَّا التحقت بالجامعة عرفت طريقى إلى قاعة المخطوطات قادتنى إليها قدماى مُسْتَشْعِرًا وَجَلًّا ، فأطللتُ برأسى أدير عينيَّ فى جنباتها ، فوقعت فى تجوالهما على وجه بشوش كأنه يدعونى إلى الدخول ، فدخلتُ . سألتنى عما أريد ، فأجبت بأننى طالب فى السنة الأولى من دراستى الجامعية ، أليف الدار ، ملازم لها فى أوقات فراغى ، وأننى مُحِبٌّ لِلْأَدَبِ عاشقٌ وله واميّ . قرأتُ أكثر أشعار القدماء وترسلهم ، وجلّ دواوين المحدثين ونثرهم واستظهرتُ من ذلك كله مراقبى وأقرأه عن ظهر قلبى . وسمعتُ أساتذتى يقولون إن كثيرا من آثار أسلافنا مازال مخطوطا ، فاشتقت أن أرى بعض هذه المخطوطات وأطالعها . فابتسم الرجل فى إشفاق وكأن لسان حاله يقول : ما بال هذا الصبى ذى الستة عشر عاما والمخطوطات ، ولكنى توسّمتُ فى عينيه شيئا من الإعجاب يُمازج الإشفاق . أجلسنى فى مكان قريب من مكتبه ، وغاب لحظة ثم عاد وهو يحمل مخطوطا كما تحمل الأمُّ رضيعها ، ووضعته أمامى برفق ، ثم قلبَ صفحاته بحذر وثؤدة ، فكان هذا أول درس لى فى التعامل مع المخطوط ، أوحاه لى ولم يلفظ به ، وتتابع الدروس مع مرور الشهور حتى علمت ما كان أقرانى فى غفلة عنه وأشغال من أنواع الورق وأصناف الأحبار وأشكال الخطوط وأزمنة ظهورها واستعمالها وتطورها ، وما كُتِبَ بخط المؤلف ، وما على النسخة من سماع

أو قراءة ، أو إجازة ، أو تملك . كان ذلك المخطوط هو الحماسة البصرية ، وكان الرجل ذو الوجه البشوش هو الأستاذ فؤاد سيد رحمه الله وغفر له . منذ ذلك اليوم صرت حبيب هذه القاعة وجليس مخطوطاتها ، ومنّ على الأستاذ فؤاد مِنَّة أخرى ، فقد قدّمني لكبار العلماء الذين كانوا يختلفون إلى القاعة كالأستاذ عبد السلام هارون والأستاذ أبو الفضل إبراهيم والأستاذ السيد صقر والأستاذ حسن كامل الصيرفي رحمهم الله جميعا ، توطدت أواصر الصداقة بيني وبين الثلاثة الآخر خاصة ، وترددت إلى دورهم وأسبغوا عليّ من برّهم وتشجيعهم وثنائهم ما أنا مدين به لهم إلى يوم ألقاهم . وتعرّفت في هذه القاعة بأستاذي الدكتور حسين نصار ، قبل أن أعرفه في قاعات الدرس بالجامعة ، فقد كان كثير التردد عليها ، وكنت أسأله على استحياء بين آن وآخر عمّا استغلفت عليّ قراءته ، وزادت الأيام ألفتنا ، وعرضت عليه أن أساعده في المقابلة بين نسخ المخطوط الذي كان يقرأه ، فكان ذلك خير مِران وازدادت تمرّسا بكنه المخطوطات وتعلّمتُ منه ما نهج لي السبيل . ولما تدرّجت في مدارج الدرس والتحصيل وكنت قاب قوسين أو أدنى من التخرج استنسخت الحماسة البصرية في صيف سنة ١٩٥٨ . وزيّت لي شِرة الشباب أن أتقدم بها لنيل درجة الماجستير ، ولكن الدكتور طه حسين رحمه الله ثناني عن ذلك ، واقترح عليّ أن أجمع شعر الأحوص الأنصاري ، وكان قد كلّفني بكتابة بحث عنه خلال السنة التمهيدية للماجستير ، فأعجِب به وشجّعني على المضى فيه ، ففعلت . وأعرضت عن الحماسة البصرية إلى حين ، ولكنه كان إعراضا موقوتا لا صدود كاره . وزادني عملي في جمع شعر الأحوص رغبة في نشر الحماسة البصرية ، ففيها أشعار غير قليلة له ، ولا يكاد ديوان من الدواوين المجموعة يخلو من شعر تفرّدت به الحماسة البصرية . فكنت أعود إليها وأقرأ فيها كلما آنست فسحة من الوقت أو غفلة من شواغل الدهر مخرّجا لشعرها ، مترجما لشعرائها ، مصحّحا لأوهامها ، حتى إذا انقضت على ذلك ست سنوات ، وجدت إدماني على قَرع أبوابها يوشك أن يفتح مغالقها ، فعزمت على أن أعدّها رسالة لنيل درجة الدكتوراه ، وعرضت ذلك على أستاذي العلامة الدكتور شوقي ضيف ، أطال الله بقاءه ، فأشفق عليّ من ضخامة الكتاب ، فحدثته بما كان من شأني وشأنها ، فصادفت منه تردّدا ، ومازلت به حتى وافق .

أقبلت عليها وأنا حذير متهيب ، فتعسّفت مجهولها ، وركبت صعبها
وذلولها ، حتى إذا تصرّمت أربع سنوات رضيت هؤنا ما عما أنجزت ، وكزمتني
أساتذتي كفاء مابذلت ، وجزاء ما أخلصت فممنحوني غاية ما تُمنَح درجة جامعية .
ولما كنت بعيد الرضا عما أكتب ، مُشْفِقًا على أمانة القلم الذى أحمله ،
نازعتنى نفسى إلى إبقائها برهة من الدهر رجاء استزادة أنالها ، أو علم أكتسبه ،
أو خبرة أُرْبُها ، فيكون ذلك أدعى إلى تمامها . ولكن أساتذتي وإخوانى استحثوني
على نشرها ، ورأوا أن ما أنفقت من وقت ، وما تكبدت من جهد ، وما تحرّيت
من إتقان ، كفيل بتقليل أوهامها . وأى كتاب لا يخلو من خطأ أو زلل !
فاحتشّثْتُ ، ووجدتني مصغيًا إليهم ، وما حيلتى وقد تُخْلِق الإنسان عَجولاً ، للذكر
طالِبًا ، بعمله - وهو ضُبابة نفسه - ضنينًا أن يظل حبيسًا .

كان الأستاذ أبو الفضل إبراهيم رحمه الله أشد الناس حثًا على نشر الحماسة
البصرية ، وكان آنذاك رئيس لجنة إحياء التراث بالمجلس الأعلى للشؤون
الإسلامية ، فتكفل بعرضها على اللجنة ، فوافقْتُ دون توان ، وكان ذلك فى
أواخر عام ١٩٧٠ ، وتعهّدت اللجنة بإخراج الكتاب كاملاً فى أربعة أجزاء خلال
خمس سنوات . ولكن اللجنة لم تستطع أن تفي بعهدّها ومضت ثمانى سنوات
ولم يُنشر شيء من الكتاب ، فجرت الرياح بما لا تشتهي السفن ، فرفعت الأمر إلى
القضاء ، ووقعت أمور بعد أمور ، ورجانى أستاذى الدكتور عبد العزيز الدالى رحمه
الله ، وأخى الأكبر الدكتور رمضان عبد التواب حفظه الله ألا أذكرها حفاظاً على
سمعة المجلس ، فقيلت ذلك على مضض إكرامًا لهما . لكنى لا أجد حرجًا فى
أن أقول أننى رفضت أن أراجع تجارب الجزء الأول أو أكتب له مقدمة ، ولكنه -
على رغم أنفى - خرج على الناس مليئًا بالأخطاء فأساء إليّ بقدر ما أساء إلى
المجلس ، فتمثلت بقول أبى العلاء :

إذا كان عِلْمُ الناس ليس بنافعٍ ولا دافعٍ فالحُسْرُ للعلماءِ
قَضَى الله فينا بالذى هو كائِنْ قَتَمَ ، وضاعت حكمَةُ الحكماءِ

عزفت نفسى عن الكتاب وصددت عنه صدودًا ، فأخرجت ديوان حاتم ، ثم
الطبعة الثانية له ولشعر الأحوص ، ثم كتاب المنتخب فى محاسن أشعار العرب ،

ومقالات بين ذلك كثيرة . ولكنى مع صدّى وإعراضى عن نشره كنت أراجع العمل فيه فأصحح أخطاءه ، وأزيد فى حواشيه ، وأتوسع فى تخريج أشعاره ، حتى غدا كتابا آخر غير الذى كان منذ عشرين سنة . والخيرة فى الواقع ، والخيرة أيضا فى هذا التأخير ، فقد أضافت هذه السنوات العشرون من القراءة والخبرة والتمرس إلى محصول ذلك العمر الباكر .

لما انتهيت من عملى فى كتاب المنتخب عام ١٩٩٤ أزمعت نشر شعر الأعشى الكبير ، فعندى مخطوطتان أولاهما من المكتبة المتوكلية بصنعاء بعنوان كتاب الموجود من شعر الأعشى ، وثانيتها من الهند بعنوان شعر الأعشى ، وفيهما قصائد كثيرة جدا لم ترد فى رواية ثعلب التى نشرها جابر ، ولكن شيخى العلامة محمود محمد شاكر رحمه الله وطيب ثراه انتهرنى وعَنَّفَنى ، ورأى أنه من فساد الرأى وخطئه أن أهمل الحماسة البصرية وأسقطها من حسابى ، وكيف يستقيم ذلك وقد أضفت إليها ماضفت خلال عشرين عاما ، وتعاوننى هو وأخى محمد الخانجى باللوم تارة وبالتشجيع تارة أخرى حتى قبلت .

كرّمنى أستاذى العلامة الدكتور شوقى ضيف . بإشرافه على هذه الرسالة ، كما كرّمنى قبل بإشرافه على رسالة الماجستير ، بعد تقاعد الدكتور طه . ولعله راض بعض الرضا عن غُرسه الذى تعهّده عاما بعد عام دون كلال أو ملال ، نهلت من علمه الواسع وعَلَلْتُ سنينا طويلا . نَسَأُ الله فى أجله وملأنا به ، وجزاه خير الجزاء بما قدّم للثقافة العربية عامة والأدب العربى على وجه الخصوص من أبحاث أنارت جوانب عظّمة الأمة العربية فى شتى مناحيها ، وتباعد أزمانها ، من أقصى مشرقها إلى أعماق مغربها .

أما أستاذى العلامة الجليل الدكتور حسين نصار فأياديه علىّ تقصر دون حقها الكلمات ، فقد حبانى باهتمام خاص منذ بدء تلمذتى عليه عام ١٩٥٥ ، وتعدّى فضله كُفُولُ الأستاذ بتلميذه إلى رعاية الأخ الأكبر لعزیزه ، فكان - ولا يزال - أخوا أكبر وصديقا ، فله منى خالص المحبة وثابت الود ماذرّ شارق ولائم العظّم جابر .

ويخرج الكتاب ولا يُقَيِّضُ الله لثالث أعضاء لجنة المناقشة أن يراه . رحم الله الأستاذ على النجدى ناصف رحمة واسعة . كان رحمه الله رجلاّ لئن الجانب

دَمِثَ الخُلُق ، أَلَوْفًا ، متهلِّلَ الوجه أَبَدًا . أفدت من مناقشته فائدة جُلَى ، ثم ترددت عليه في بيته أستشيريه في بعض أمور الكتاب ، فاتصلت بيننا أسباب مودة صافية وأواصر صداقة وطيدة .

ويخرج الكتاب أيضا في غيبة أئبد الحياة الدنيا للرجل الذي حثنى على إخراج الكتاب ، والذي لزمته مايقرب من أربعين عامًا أخذت من مَعِين علمه الذى لا ينضب ، واستوحيت هِمَمته التى لا تفتر ، وتردَّيت صلابته التى لا تلين ، وتقلَّدت عِزَّته وشموخه وإباءه التى لا تُجارى . تَفَرَّسَ فِى خيرا فقرَّبَنِى إليه ، ووقعْتُ منه موقع الولد البار من قلب أبيه الرائم . رحم الله الأستاذ محمود شاكر رحمة واسعة ، علامة زمانه ، وَقَلْبُ الأمة العربية المتوثب ، وركن الإسلام وحصنه الحصين .

ولخدين الصبا ورفيق العمر أخى العالم المحقق الثبت الدكتور محمود الطناحى وافر الشكر فقد شاركنى هموم بعض مواضع فى الكتاب استغلق على نحوها وعروضها ولغتها ، أهَمَّتْهُ كما أهَمَّتْنى واجتهد فيها كما اجتهدت ، وأنهى إلى ما رآه وأمدنى من مكتبته الزاخرة بما شئت .

ولأخى العزيز الأستاذ محمد الخانجى عميق امتنانى لحثه الذى لاينى وتشجيعه الذى لا يفتر ، واصطباره على عُشر مطالبى ، فقد فُطرت على حب الإتيقان ، وسرى منى فى غَوْرِ العظام ، وجرى منى مجرى الدم ، فلا تطمئن نفسى لما أكتب وأطل أعاود المراجعة . فلم يضمن أخى محمد بما أردت من تجارب فهو الآخر يسعى إلى الإتيقان وإلى إخراج الكتاب على أحسن صورة تكون ، غير مُبال بجهد أو وقت أو مال ، فجزاه الله خير الجزاء لخدمة هذا التراث الجليل .

ثم إنى بعد كل ذلك مدين لأخى الكريم الأستاذ / محمد حسين معوض الذى تفضل بمراجعة تجارب الكتاب أكثر من مرة ، والتَقَطْتُ عينه الفاحصة المدققة كثيرا من الأخطاء المطبعية التى تجاوزت عنها عيني لسهو وغفلة وتعب ونصب . فله خالص الشكر وموфор الشاء .

* * *

مقدمة

١ - مصنف الكتاب :

أجهدت نفسى فى التنقيب ، وأطلت البحث ، وأجهدت الفكر ، وأنعمت النظر ثلاثين عاما فلم أظفر بطائل وأُبت صِفَر الوطاب ، فلم أجد لأبى الحسن على ابن أبى الفرج البصرى ذكرا . فاستغلق ذلك علىّ ، فليس أبو الحسن نَكِرَةً من عُرض البشر فيُعْفِلُه معاصروه ومن جاء بعدهم من أصحاب كتب التراجم . يشهد لفضله ، وسعة علمه ، وعِزِّ فان شهرته التقاريطُ الاثنا عشر الملحقة بآخر الكتاب (٤ : ١٧٥٨ - ١٧٨٤) ، وكلها لمعاصريه من مشاهير المترجمين والنحويين ، يقول ابن العديم مثلا : « طالعت الحماسة البصرية مطالعةً بصير مُتَتِّد ، وتأملتُها تأملٌ خبير مُتَعَتِّد . فألفيتُ مؤلفها - الشيخ الأجل الكبير الفاضل العالم الكامل ، جامعَ أشتات الفضائل ، المُتَمَيِّزُ بينَ العلوم الجلائل ، صدرَ الدين ، بهاء الإسلام والمسلمين ، جليَسَ الملوك والسلاطين ، لسانَ الأدب ، وَحُجَّةُ العرب ، الراقى فى مدارج العلوم إلى أعلى الرُتَب ، أبا الحسن على بن أبى الفرج البصرى ، أدام الله الإمتاع بفوائده - قد كساها من حُسْن الاختيار بَزَّةً رفيعة ، وأبدع فيما أودع فيها مُلَحَّ الأشعار الرائقة البديعة » . فغريبت بعد هذا أن يهمله ابن العديم فلا يترجم له فى بغية الطلب فى تاريخ حلب ، ولا فى مختصره . وهو شئ عجيب لا تفسير له عندى ، فقد عاش البصرى فى حلب ولمَلِكها الناصر صلاح الدين يوسف صاحب حلب ثم صاحب الشام صَنَّف البصرى الحماسة وأهداها إليه وذكر اسمه فى مقدمة الكتاب ، ولا شك عندى أنه كان صديقا لابن العديم يشهد بذلك ثناؤه عليه الذى ذكرته آنفا . فأمر غريب كل الغرابة ألا يترجم له ابن العديم مع أنه قد ترجم لرجال أقل من البصرى شأنا وعِلما . ويزداد الأمر إبهاما حين يُعْفِلُه ابن خلكان (- ٦٨١) ، وهو معاصر له متقارب الزمن منه ، ثم لا يستدركه ابن شاکر (- ٧٦٤) فى فوات الوفيات ، ثم يزداد الأمر نُكْرًا فيتجاهله الصفدى (- ٧٦٤) فى الوافى بالوفيات . ترجم الصفدى (٣ : ١٧٦) للشيخ كمال الدين بن طلحة (- ٦٥٢) ، وكمال الدين - صاحب التقريظ الثالث - كان صديقا للبصرى وعرض البصرى عليه الحماسة ، كما يشهد بذلك قول ابن طلحة

فى التقرىظ الثالث (٤ : ١٧٦٢) : « أحضر إلى هذه الحماسة الحاسمة طمَع مُباريها ، الجازمة حَرَكة مُجاريها ، الحاكمة بفضل مُنشئها وباريها ، وعَرَضُها على ناظِم دُرر عُقُودها ، وراقم جِزِّ برودها الصدرُ الكَبير الأَجَلُ الأَوحد ، العالم الفاضل ، المِدرَةُ المُفَوِّه ، صدرُ الدين ، بهاء المسلمين ، وجمالُ الفضلاء ، شرفُ العلماء ، تاجُ الأدباء ، جلالُ الكُبراء أبو الحسن على بن أبى الفرج البصرى » . فعجبُ إذن أن يترجم الصنفى لابن طلحة ويهمل البصرى . ثم يتوالى هذا الصمتُ المُتكرّر ، فلا يترجم للبصرى مَنْ جاء بعدُ من كُتّاب التراجم كالذهبى فى سير أعلام النبلاء ، وفى العِبر ، وابن العماد فى شذرات الذهب ، وغيرهما مع أن الذهبى وابن العماد ترجما لابن طلحة .

ونستظهر من نص فخر الدين بن حنين (حسين) أن على بن أبى الفرج وُلِد فى البصرة ، وإليها يُنسب ، ولكنه فيما يبدو انتقل إلى واسط وهو غلام ونشأ بها . يقول فخر الدين فى التقرىظ الحادى عشر (٤ : ١٧٧٩) : « وقفتُ على هذه الحماسة ، الجامعة لأنواع التَّفاسة ، التى جمعها الصدر الكبير ، الأُمثَل الأثير ، العالم الكامل الفاضل ، الحَبْرُ الفريد المُفيد ، صدر الدين ، شمسُ الفضائل ، وقُدُوةُ الأفاضل ، حُجَّةُ العرب ، ولُجَّةُ الأدب ، المخصوص لمَرْيَةِ القرب بأعلى الرُتَب ، أبو الحسن على بن أبى الفرج النحوى البصرى الأصل ، الواسِطِى المنشأ » . وأحرى أن يكون ذلك صوابا لأن فخر الدين من واسط أيضا فهو أعرف بعلماء بلده . ثم انتقل البصرى فى وقت لا أحقِّقه إلى حلب وعاش فى كنف ملكها الناصر صلاح الدين يوسف ، وصنف لخزائنه النسخة الأولى من الحماسة البصرية ، فقد كتبها ثلاث مرات كما سيأتى بيانه بعد إن شاء الله . يقول البصرى فى مقدمة الكتاب (١ : ٤) : « وبعدُ ، فإنه لما كانت المجاميع الشعرية صِقال الأذهان ، ولأنواع المعانى كالترجمان ، وكان مولانا الملك الناصر ، صلاح الدنيا والدين ، ناصر الإسلام والمسلمين أبو المظفَّر يوسف بن الملك العزيز بن الملك الظاهر ، لا زال نافذ الأوامر فى كل نَجْد وغائر ، لَهجًا بأشعار العرب التى هى ديوان الأدب ، تُوخِّيت فى تحرير مجموع مُختَو على قلائد أشعارهم ، وعُزِّر أخبارهم ، مُجْتَنِبًا للإطالة والإطناب ، بما تَضَمَّنَتْ أبواب الكتاب لخزائنه المعمورة مما وقع لى من المجاميع المشهورة » . وهذه النسخة ، وهى نسخة عاشر أفندى

نسخت في سنة ٦٤٧ في حياة البصري ، وهذا يدلنا على أنه كان في حلب قبل هذا التاريخ بزمان ما ، ثم انتقل بعد ذلك إلى بغداد ، ودلينا على ذلك أننا نجد في نسخة راغب باشا وهي منسوخة في ٦٥٤ في حياة البصري أيضا إهداء إلى الخليفة المستعصم آخر الخلفاء العباسيين ، يقول البصري في فاتحة الكتاب : « الحمد لله حمدا يكون لقائله دُخْرًا ، والصلاة والسلام على نبيِّه القائل إن من البيان لِسِحْرًا صلاة دائمة على مَمَرِّ الأيام تَثْرًا ، وعلى آله وأصحابه الذين أخفى بهم نجم الشُّوك قَهْرًا وقشرا . وأدام الله أيام سيِّدنا ومولانا الإمام المُفْتَرَض الطاعة على جميع الأنام أبى أحمد المستعصم بالله أمير المؤمنين ، وخليفة رب العالمين » . ثم لا أدري على وجه اليقين إذا كان المقام قد استقر به في بغداد أم عاد إلى حلب . ويرجح الدكتور مختار الدين أحمد محقق الطبعة الهندية (١ : ٢٢) أن البصري توفي سنة ٦٥٩ وهو مقيم بحلب ، ودليله على ذلك أن البصري كان ملازمًا للملك الناصر ، وقد قُتِل الملك الناصر - فيما يقول - في هجوم التتار على حلب سنة ٦٥٩ ، فقُتِل البصري معه فيمن قُتِل خلال هذا الهجوم . وهذا رأى يقوم على افتراض لا يسنده دليل . فهذا ابن إياس في بدائع الزهور يفيض في وقائع هجوم التتار على حلب وذكُر أسماء مَن قَتَلُوا من العلماء والشعراء ، ولا نجد للبصري بينهم ذِكْرًا . أما حاجي خليفة فذكر أن البصري توفي سنة ٦٥٦ (كشف الظنون ١ : ٦٩٣) ، ولا أدري ما الذي رجَّح عنده هذا التاريخ على وجه التحديد . والذي أميل إليه أنه توفي بالشام ، ربما في دمشق ، فنحن نجد للبصري كتابا آخر بعنوان « المناقب العباسية والمفاخر المستنصرية » أهدها إلى الملك الظاهر بيبرس ، والمعروف أن الأمور استقامت للملك بيبرس سنة ٦٥٨ في الشام بعد وقعة عين جالوت وقُتِل المظفَّر ، وظل الظاهر بيبرس في الحكم إلى أن توفي بدمشق سنة ٦٧٦ . لا جرم إذن أن البصري كان حيًّا بعد سنة ٦٥٨ ، فقد عنون كتاب المناقب باسم الظاهر ، ولا أدري على وجه التحديد متى أُلِف هذا الكتاب ، ولكن الذي يقودنا إليه العقل هو أنه أُلِف هذا الكتاب وأهداه إلى الظاهر بعد بزوغ نجمه ، وامتلاك الديار المصرية والشامية وانتصاراته الحاسمة على التتار خاصة في عين جالوت ، وكل ذلك حدث بعد سنة ٦٥٨ .

ويبدو أن البصري كان واسع الاطلاع متبحرًا في علوم شتى ، فكتابه الحماسة

البصرية يشهد له بمعرفة الشعر من جاهليته إلى الزمن الذى توقف عنده بمحض اختياره ، وهذا كتابه فى تاريخ العباسيين يدل على منحى آخر فى تأليفه . وجمع إلى ذلك كله علم النحو ، ويبدو أنه قد برع فيه حتى لِيَلْقَبَهُ فخر الدين النحوى بـ «أبو الحسن على بن أبى الفرج النحوى» ^(١) ، ويقول عون الدين سليمان بن العجمي « عرض على هذه الحماسة العلامة صدر الدين أبو الحسن على البصرى النحوى » ^(٢) .

* * *

٢ - أبواب الحماسة البصرية :

قسم البصرى حماسته إلى الأبواب الآتية :

- ١ - باب الحماسة .
- ٢ - باب المديح .
- ٣ - باب الرثاء .
- ٤ - باب الأدب .
- ٥ - باب النسب .
- ٦ - باب الأضياف .
- ٧ - باب الهجاء .
- ٨ - باب مذمة النساء .
- ٩ - باب الصفات والنعوت .
- ١٠ - باب السير والتعاس .
- ١١ - باب الملح والمجون .
- ١٢ - باب ما جاء فى أكاذيبهم وخرافاتهم .
- ١٣ - باب ما جاء من ملح الترقيص .
- ١٤ - باب الزهد والإنابة .

ومنهج البصرى فى تصنيفه أقرب إلى منهج أبى تمام منه إلى أى مصنف آخر ، ولم أستطع أن أجزم أنه اطلع على حماسة الشنتمرى (- ٤٧٦) ، وأستبعد

(٢) التقرىظ الثانى عشر ، ٤ : ١٧٨١

(١) التقرىظ الحادى عشر ، ٤ : ١٧٧٩

استبعادا شبه اليقين أنه رأى الحماسة المغربية لأبي العباس التادلي (- ٦٠٩) . وإن كان أيضا قد أفاد من منهج البحترى وابن الشجرى ، فجمع طرقهم كلها فى تصنيفه (١) . أضاف البصرى ثلاثة أبواب إلى أبواب حماسة أبى تمام ، وهى الثلاثة الأخيرة المذكورة آنفا (١٢ - ١٤) ، ثم توسّع شيئا ما فى باب المُلح ، فأضاف إليه « المجون » . وقد قسّم المصنّف الحماسة البصرية إلى جزئين ، يشمل الجزء الأول باب الحماسة ، باب المديح ، باب الرثاء ، وسبعا وأربعين قصيدة ومقطعة من باب الأدب ، أما الجزء الثانى فيحتوى على بقية باب الأدب وسائر الأبواب التى عددها قبل . وتضم نسخة راغب باشا ، وهى النسخة الأخيرة التى وصلت إلينا ١٦٣٦ قصيدة ومقطعة ، أضفت إليها الزيادات التى وردت فى نسخة نور عثمانية ونسخة عاشر أفندى ، كما سيأتى بيانه فى دراسات النسخ ، فصار مجموع ما تحتوى ١٧٠٩ قصيدة ومقطعة (٢) .

وإذا كان باب الحماسة هو أكبر الأبواب حجما وأكثرها عدد مقطوعات عند أبى تمام وغيره ، فإن باب النسيب فى الحماسة البصرية له القُدح المُعلّى . وبين أبواب الموضوعات المشهورة كالحماسة والمديح والرثاء والأدب والنسيب والأضياف والهجاء توازن مقبول فى عدد قصائد هذه الأبواب ومقطعاتها ، أما الأبواب الأخيرة خاصة باب مذمة النساء ، الصفات والنوع ، السير والتعاس ، المُلح والمجون ، ما جاء فى أكاذيبهم وخرافاتهم ، ماجاء من مُلح الترقيص ، الزهد فيغلب عليها القَصْر على تفاوت هذا القَصْر فيما بينها .

(١) كتبت مقالا مستفيضا باللغة الإنجليزية عن الأسس التى أقام عليها أبو تمام والبحترى وابن الشجرى اختيارهم فى كتب الحماسة ، لذا لن أعيد ذلك هنا انظر : Journal of Arabic Literature. Vol. 7. 1975, pp.28-44

(٢) عدد القصائد والمقطعات فى الحماسة البصرية طبعة الهند هو ١٦٤٩ ، وقد أضاف المحقق بعض القطع التى وردت فى نسخة عاشر أفندى ونسخة نور عثمانية إلى الأصل ، بينما أهمل بعضها لأنه لم يستطع قراءتها ، كما سأبين عند الكلام عن طبعته . وعن الطبعة الهندية نقل الدكتور مصطفى الشكعة عدد القصائد والمقطعات وإن جعلها ١٦٤٨ فى كتابه مناهج التأليف عند العلماء العرب ، قسم الأدب ، ص : ٥٢٩ ، طبعة دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٧٤ . وجعلها عبد الله الجبورى ١٦٦١ قصيدة ومقطعة فى مقدمته للتذكرة السعدية ص : ١٣ ، طبعة المكتبة الأهلية ، بغداد ١٩٧٢ ، وعنه نقل الدكتور عز الدين إسماعيل فى كتابه المصادر الأدبية واللغوية فى التراث العربى ، ص ١٢١ ، طبع مكتبة غريب ، القاهرة ، بدون تاريخ .

والبصرى يُطيل أحيانا فى اختياراته أكثر مما أطال مصنفو الحماسات قبله ، ويقل عنده اختيار البيت المفرد ، فلا يوجد فى الحماسة البصرية إلا ثلاثة أبيات مفردة أحدها للرأى فى باب الصفات (رقم ١٤٤٤) ، والآخر غير منسوب (رقم ١٥٧٧) ، وهو لبشر بن أبى خازم فى باب ما جاء فى أكاذيبهم وخرافاتهم ، والثالث للبيد (رقم ١٦٠٦) فى باب الزهد . أما البيت رقم ٦٢١ لهذبة بن خشرم فى باب المراثى ، فقد سقط البيت التالى له ، كما يدل البياض الذى يعقبه فى نسخة راغب باشا التى اتخذتها أصلا ، وتخلو منه النسختان الأخريان . كذلك البيت رقم ٨٢٣ وهو غير منسوب ، وهو لمحمد بن يسير فى باب الأدب ، فأرجح أن الناسخ أسقط البيت الثانى المتمم للمعنى ، وهذا البيت الثانى موجود فى النسختين الأخريين . من هذا يتضح أن اختيار البيت المفرد قليل فى الحماسة البصرية ، والذى دفع البصرى إلى ذلك هو أنه كان يهتم - كما سأفصل القول بعد قليل - بإيراد معنى معين ، سواء كان هذا المعنى تضمنته عدّة أبيات أو بيت واحد . فليس صحيحا ما يقوله الدكتور عز الدين إسماعيل من أن البصرى : « كان يورد فى الحماسة بيتا مفردا . صحيح أننا نجد هذا فى بعض الحماسات السابقة - وإن كان قليلا نسبيا - ولكن الملاحظ أن هذه الأبيات المفردة كانت فى تلك الحماسات تؤدّى شيئا ، فى حين أنها عند البصرى تكون مجرد تأثّب من الشاعر للدخول إلى موضوعه ، أو بلورة المعنى الذى يريده . ومثال ذلك الحماسية رقم ٥٩ من باب الصفات والنعوت (الطبعة الهندية ٢ : ٣٥٣) حيث يقول : وقال الشماخ

أَمِنْ دِمْنَتَيْنِ عَرَجَ الرُّكْبُ فِيهِمَا بِحَقْلِ الرُّخَامَى قَدْ عَفَا طَلَلَاهُمَا

فليس فى هذا البيت سوى أن الدمنتين قد عفا طلالهما ، ولا معنى لجعل هذا البيت حماسية مختارة ^(١) . أقول إن اختيار البيت الواحد - وهو قليل جدا لا يتعدى ثلاثة مواضع - مرتبط بالمعنى الذى أراد البصرى أن يختاره فى الباب الذى سلكه فيه . وهذا البيت المفرد الذى استشهد به الدكتور عز الدين إسماعيل ، هو فى الحقيقة مقترن بآخر فى نسخة راغب باشا التى اتخذتها أصلا

(١) المصادر الأدبية واللغوية فى التراث العربى ، ص : ١٢١

وهي منسوخة سنة ٦٥٤ في حياة البصرى . وقد ورد فيها هذا البيت مع آخر يتم به المعنى الذى أراد البصرى إدراجه فى باب الصفات ، وهما برقم ١٤٥٨ فى طبعتنا هذه (٤ : ١٥٤١) . والنسخة التى اعتمد عليها محقق الطبعة الهندية نسخة يشوبها نقص فى بعض المواضع ، وهى أيضا كثيرة الأغلاط كما سأشير فيما بعد .

٣ - مصادر الحماسة البصرية :

يقول المصنف فى مقدمة الكتاب (١ : ٤) : وكان مولانا الملك الناصر... لهجًا بأشعار العرب التى هى ديوان الأدب ، توخيتُ فى تحرير مجموع مُختو على قلائد أشعارهم ، وُغَزَر أخبارهم ، مُجْتَنِبًا للإطالة والإطناب ، بما تَضَمَّنَتْ أبواب الكتاب لخزائنه المعمورة مما وقع لى من المجاميع المشهورة كأمالى العلماء وحماسات الأدباء ودواوين الشعراء من فحول المحدثين والقدماء ، ومختارات الفضلاء كأشباه الخالدين » ، فمن العبث إذن أن نتبع هذه المصادر من حماسات ومختارات ودواوين شعراء كما فعل الدكتور مختار أحمد محقق الطبعة الهندية ، ولعل الذى دفعه إلى هذا أنه لم يقرأ مقدمة الكتاب بعناية فذهب به الظن إلى أن البصرى ذكر فيها كتاب الخالدين فقط ، يقول (١ : ٢٥) : قد صرح المصنف فى مقدمة الكتاب استفادته من كتاب واحد وهو الأشباه والنظائر^(١) . ومن ثم أخذ فى تتبع بعض هذه المصادر . وكان عن ذلك فى غنى ، فقد ذكر البصرى فى مقدمته أنه أفاد من كتب الحماسة التى صُنِّفَتْ قبله ، وواضح من التقاريط الملحقة بآخر الكتاب (٤ : ١٧٥٧ - ١٧٨٤) أن أكثر أصحابها عارضوا الحماسة البصرية بحماسة أبى تمام والبحترى وابن الشجرى ، ولاشك أيضا أن البصرى اطلع على الحماسة الصغرى أو الوحشيات ، كما ذكر أنه أفاد من كتب المختارات ، ولاشك أنه يعنى المعلقات والمفضليات والأصمعيات وغيرها ، كما رجع إلى دواوين الشعراء القدامى منهم والمُحدثين ، ثم كتب

(١) يُعرَف هذا الكتاب عند بعض الدارسين باسم حماسة الخالدين . وهذا خطأ مُعَرِّق . ومنشأ الوهم أن للأخوين كتيبتين ، أحدهما الأشباه والنظائر ، وجعلا فيه شعر الجاهليين والمخضرمين وما يماثله من شعر المحدثين ، ألفاه دفاعا عن الشعراء المتقدمين ، وثانيهما هو حماسة شعر المحدثين . انظر الفهرست لابن النديم : ١٩٥ ، معجم الأدباء لياقوت ١١ : ٢٠٨ ، فوات الوفيات ٢ : ٥٣ وغيرها .

الأدب عامة كالأغاني والعقد الفريد والكمال وعيون الأخبار وغيرها ، بالإضافة إلى كتب الأمالي ، كأمالى القالى والزجاجى وابن السجى ، وكتب الحيوان والنبات والأنواء ، والمعانى ، مثل معانى الأشنادانى ، وإلى كتب أخرى كثيرة لم تصل إلينا ، فاحتفظ لنا بأشعار وبأسماء شعراء لا توجد فى مكان آخر ، وسأفصل القول عن ذلك فى كلامى عن أهمية الحماسة البصرية .

وأظن ظنا أن البصرى تأثر بكتاب الأشباه والنظائر للخالدين ، فهو الكتاب الوحيد الذى ذكر عنوانه فى المقدمة (١ : ٤) وأعجب به لأن الأشباه محتوية « على دُرر النِّظام وجواهر الكلام » ، غير أنه عاب عليهما « أنهما نسا فيها أشياء إلى غير قائليها ، ولم يُقَيِّدا الكتاب بترجمة أبواب ، فعدت فرائده متبذدة النظام ، مُستَضِعَّة على الحفظ والإفهام . فجاء مشتملا على غرائب البديع ومُلَح الترصيف والترصيع » . أَلَّف الخالديان كتابهما دفاعا عن الشعراء المتقدمين ، يقولان فى مقدمة الكتاب « فإننا رأيناك بأشعار المُحدِّثين كَلِفا ، وعن القدماء والمخضرمين منحرفا . وهذان الشريجان هما اللذان فتحا للمُحدِّثين باب المعانى فدخلوه ، وأنهجوا لهم طُرُق الإبداع فسلكوه ... فلسنا بقَوْلنا هذا ، أَيَّدَكَ الله ، نطعن على المُحدِّثين ، ولا نبخسهم تجويدهم ولُطْف تدقيقهم ، وطريفَ معانيهم ، وإصابة تشبيهِهم ، وصحة استعاراتهم . إلا أَنَّا نعلم أَنَّ الأوائل من الشعراء رسموا رسوما تبعها مَنْ بعدهم ، وعَوَّل عليها مَنْ قَفَا أثرهم ... ونحن نضمن رسالتنا هذه ما وقع إلينا من أشعار الجاهلية ومن تبعهم من المُخَضَّرمين ... ولا نُخْلِيها من غرر مارويناه للمُحدِّثين » ^(١) . هذا ما فعله البصرى فى حماسته ، فأكثر اختياراته للمتقدمين من جاهليين ومخضرمين ، ولا يتعدى العصر الأموى إلا لِماما ، ولا يكون ذلك فى أغلب الأحيان إلا ليوضح أن معنى من المعانى فى شعر المُحدِّثين ، سبق إليه شاعرٌ متقدم ، فمثلا المقطعة رقم ٢٥٨ فى باب المديح (١ : ٣٧٩) لأبى نواس يذكر فيها مجازاة ناقته كِفَاء ما حملته إلى مُنتَوَاه :

حُرُمَتِ عَلَى الْأَزِمَّةِ وَالْوَلَايَا وَأَعْلَاقِ الرِّحَالَةِ وَالْوَضِيِّينِ
أَي لَنْ يَرْحَلَهَا ، وَيَكْرِمَهَا .

(١) الأشباه والنظائر ١ : ١ - ٣

وهذا معنى سبقه إليه الفرزدق في القطعة التي تليها ، رقم : ٢٥٩ :
متى تَرِدَى الرُّصَافَةَ تَسْتَرِيحِي من التهجير والدُّبَر الدَّوَامِي
أى حين تَبْلُغُه مقصده ، فلن تحمله مرة أخرى في هجير القيط ، ولن يضع
عليها الرحل فلا يدمى ظهرها من أثر القَتَب .

وأكثر الشعراء المحدثين - على قِلَّتْهم - من شعراء العصر العباسي الأول مثل
بشار بن برد وأبى تمام . أما من تأخر زمنه عن منتصف القرن الثالث للهجرة فلا
اختيار له إلا فيما ندر ، كالقطعة رقم ١٠٨٧ (٣ : ١١٩٦) ، وهى إن كانت
عنده غير منسوبة ، فهى منسوبة للخباز البلدى فى مصادر متعددة كما يتضح من
التخريج ، والخباز البلدى كان حيا قبل سنة ٣٨٠ . وقُلْ مثل ذلك فى القطعة
رقم : ١٦٥٤ (٤ : ١٧٠٧) ، فهى وإن نسبت إلى أبى الريف السُّلَمَى ، فهى
منسوبة أيضا لابن بسام (- ٣٠٣) ، ولا يفوت البصرى أن يلفت انتباهنا إلى أنه
« متأخر » ، وإيراد شعره مرتبط بما ذكرت قبل ، وهو أنه يتضمن معنى سبق إليه
متقدّم ، فمثلا القطعة رقم ٩٣٣ لمحمد بن صالح العلوى (مات فى خلافة
المنتصر ، والمنتصر لم يمكث فى الحكم إلا ستة أشهر وتوفى سنة ٢٤٨) فى
باب النسيب (٣ : ١٠٦٣) يذكر فيها شوقه إلى من يحب وهو فى السجن ،
وهذا المعنى عالجه جعفر بن عُلبّة الحارثى (قُتِلَ فى خلافة أبى جعفر المنصور)
فى القطعة السابقة رقم ٩٣٢ . وقل مثل ذلك فى قطعة الخالدين فى وصف
قلعة ، رقم : ١٤٤١ (٣ : ١٥٢٦) ، قدم لها بقوله : « أحسن الخالدين فيها مع
تأخرهما » ، ووصف القلعة هذا سبقهما إليه كعب الأشقرى (قتله يزيد بن
المهلب) فى القطعة السابقة رقم ١٤٤٠ . وكان البصرى قد اختار لبعض مشاهير
الشعراء المتأخرين فى النسخة الأولى والثانية من الحماسة البصرية (كتبنا سنة
٦٤٧ ، ٦٥١) فاختار للفتح بن خاقان (- ٢٤٧) بيتين رقم ١٦٥٧ (٤ :
١٧٠٩) ولابن الرومى (- ٢٨٣) ثلاثة أبيات برقم ١٦٤٤ (٤ : ١٦٩٩) ،
وللبحتري (- ٢٨٤) بيتين برقم ١٦٩٨ (٤ : ١٧٤٤) ، ولابن المعتمر
(- ٢٩٦) بيتين برقم ١٦٧٩ (٤ : ١٧٢٥) ، وليوسف بن هارون الرمادى
(- ٤٠٣) تسعة أبيات برقم ١٦٨١ (٤ : ١٧٢٧ - ١٧٢٨) ، ولكنه أسقط
هذه القطع جميعا من النسخة الأخيرة التى صنفها سنة ٦٥٤ . ولا أدرى سبب

ذلك فبين هذه القطع والقطع التي تليها أو تسبقها نوع من التشابه ، فمثلا ، قطعة ابن المعتز يستهلها البصرى بقوله « وإليه نظر ابن المعتز فى قوله » ، أى نظر إلى معنى البصرية السابقة ، وهى لأعرابى . ومن الجدير بالملاحظة أن يوسف بن هارون الرمادى شاعر أندلسى ، اختار له البصرى تسعة أبيات فى وصف الفرس فى النسخة الأولى من الحماسة البصرية التى صنفها سنة ٦٤٧ ، ولكنه أسقطها فى النسختين اللتين صُنِفَتَا سنة ٦٥١ و ٦٥٤ . وهو الشاعر الأندلسى الوحيد الذى اختار له البصرى شيئا . ولعل السبب فى ذلك أنه كانت هناك ملاحظة وتغائير بين المتنبي وبين يوسف بن هارون الرمادى ، على بُعد ما بينهما من مكان ، فذكره لاتصال أخباره بأخبار أهل المشرق ، والله أعلم . وفى باب الأدب (٢ : ٨٩٨) ثلاثة أبيات برقم ٧٥٦ غير منسوبة ، ولكنى وجدتها فى ابن خلكان منسوبة - أو ما يُشعر أنها منسوبة - إلى محمد بن مَعْن بن ضَمَادِح التجيبى الأندلسى (توفى سنة ٤٨٤) ، ولم أجدها فى أى مصدر آخر على كثرة ما بحثت . وورودها غير منسوبة عند البصرى يدل على أنه استقاها من مصادر أهل المشرق ، ولعل ابن خلكان أراد أن الصمادحى استشهد بالشعر ليس غير .

٤ - أسس الاختيار فى الحماسة البصرية :

إذا كان أبو تمام قد جعل أساس اختياره قائما على التذوق ، فيختار المعنى الذى يروقه ، دون جعل هذه المعانى فى نسق سوى سلكها فى باب عام شامل ، وإذا كان ابن الشجرى قد جعل أساس اختياره - فى الأغلب الأعم - مبنيا على الشعراء ، فيختار لشاعر واحد مقطوعات متتالية ، فإن للبصرى منهجا لا يكاد يختلّ إلا فيما ندر ، فنجد بين كل قطعتين أو أكثر صلة ما تجمع بينهما . سأكتفى بإيراد بعض الأمثلة ^(١) التى تدل على منهجه الذى قصد إليه قصدا ، فقد رأينا أنه رغم إعجابه بكتاب الخالدين فإنه عاب عليهما أن « فرائده مُتَبَدِّدَةُ النِّظام » ، ومن ثم ما كان ليأتى ما عليهما عاب . اختار لزُفَر بن الحارث أربعة أبيات برقم ١١٥

(١) لأمثلة أخرى انظر رقم ٥١٦ (٢ : ٦٨٧) ، رقم : ٥٨٥ (٢ : ٧٤٩) ، ورقم ٨٧٢

(٣ : ٩٩٩) ، رقم : ١٤٢٣ (٤ : ١٥٠٠) ، رقم : ١٤٤٦ (٤ : ١٥٣٠) ، رقم ١٤٤٩ ،

١٤٥٠ (٤ : ١٥٣٣ ، ١٥٣٤) . وغير ذلك كثير .

(١ : ١٧٦) ، وفيها تحدث زفر عن بأس أعدائه ، وكيف أنهم صمدوا لهم وصبروا على حرّ القتال ، بل رأى أن أعداءه كانوا أكثر منهم صبرا :

سَقَيْنَاهُمْ كَأْسًا ، سَقَوْنَا بِمِثْلِهَا وَلَكِنْهُمْ كَانُوا عَلَى الْمَوْتِ أَضْبَرَا

فَزَفَرُ هُنَا أَنْصَفَ أَعْدَاءَهُ ، وَلَمْ يَجْعَلِ الْفَخْرَ كُلَّهُ لِقَوْمِهِ ، وَمِثْلُ هَذِهِ الْقِصَائِدِ تُسَمَّى « الْمُنْصِيفَاتِ » ، لِذَلِكَ يُورَدُ الْبَصْرِيُّ بَعْدَهَا مَبَاشَرَةً قَافِيَةً عَامِرُ بْنُ أَسْحَمِ الْتُكْرِيُّ بِرَقْم ١١٦ ، وَنُونِيَّةُ عَبْدِ الشَّارِقِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ الْجُهَنِيُّ بِرَقْم ١١٧ ، وَسِينِيَّةُ الْعَبَّاسِ بْنِ مِرْدَاسٍ بِرَقْم ١١٧ ، وَيَقْدُمُ لَهَا بِقَوْلِهِ « قِيلَ إِنَّ مُنْصِيفَاتِ الْعَرَبِ ثَلَاثٌ » ، فَهُوَ حِينَ اخْتَارَ آيَاتِ زَفَرٍ وَرَأَى فِيهَا أَنَّ الشَّاعِرَ أَنْصَفَ أَعْدَاءَهُ ، ذَكَرَ بَعْدَهَا الْقِصَائِدَ الَّتِي تَمَاطِلُهَا فِي الْمَعْنَى . وَكَانَ قَبْلَ قَدْ أُرِدَ أَرْبَعَةُ آيَاتٍ بَائِيَّةٍ غَيْرِ مَنْسُوبَةٍ بِرَقْم ٨٥ ، أَعَقَبَهَا بِأَرْبَعَةٍ بَائِيَّةٍ مَعَ الْهَاءِ السَّاكِنَةِ لِأَبِي تَمَامٍ ، قَدِمَ لَهَا بِقَوْلِهِ « وَقَالَ أَبُو تَمَامٍ فِي مَعْنَاهُ » . وَفِي آخِرِ بَابِ الرِّثَاءِ يُورَدُ قِصَائِدٌ وَقَطْعَا لِمَالِكِ بْنِ الرَّيِّبِ (النَّوَاجِيَا) رَقْم ٦١٧ (٢ : ٧٧٤) ، عَمْرُو بْنُ أَحْمَرَ (الْمَكَاوِيَا) رَقْم ٦١٨ ، أَبِي الطَّمْحَانِ الْقَيْتِي (الْجَوَانِحِ) رَقْم ٦١٩ ، لَبِيدُ بْنُ رِيعَةَ (مُضَرٍّ) رَقْم ٦٢٠ ، هُذَيْفَةُ بْنُ خَشْرَمٍ (بَأْنَزَعَا) رَقْم ٦٢١ ، عُبَيْدَةُ بْنُ الطَّيِّبِ (مُسْتَمْتَعٌ) رَقْم ٦٢٢ . صَدَرَ الْبَصْرِيُّ لَهَا بِقَوْلِهِ « تَبْدُ مِنْ قَوْلِ مَنْ رَثَى نَفْسَهُ حَيًّا » فَهِيَ جَمِيعَا لِرَجَالٍ أَحْسَوْا الْمَوْتَ فَرَتُوا أَنْفُسَهُمْ وَهُمْ أَحْيَاءُ بَعْدُ . فَلِهَذَا التَّشَابَهُ أُرِدَهَا الْبَصْرِيُّ فِي نَسْقٍ وَصَرَّحَ بِهِ . وَلَمْ يَذْكُرِ الْبَصْرِيُّ هَذَا التَّشَابَهُ فِي كُلِّ مَا اخْتَارَ ، وَلَكِنَّهُ وَاضِحٌ يَبَيِّنُ لِمَنْ أَنْعَمَ النَّظْرَ ، وَهَذَا التَّشَابَهُ لَهُ أَوَّلُجُهُ عِدَّةٌ ، أَذْكُرُهَا بِاخْتِصَارٍ فِيمَا يَلِي .

أ - تشابه المعنى :

يَخْتَارُ الْبَصْرِيُّ مَعَانِي مُؤْتَلَفَةً فَيَتَّبِعُ بَعْضَهَا بَعْضًا لَمَّا بَيْنَهَا مِنْ وَشَائِحَ ، فَأَيَّاتِ زَفَرِ بْنِ الْحَارِثِ اللَّيَّائِيَةِ (مُتَشَائِيَا) رَقْم : ٥٧ (١ : ٨٨) ، وَأَيَّاتِ هُبَيْرَةَ بْنِ أَبِي وَهْبٍ الْمَخْزُومِي اللَّامِيَةِ (الْقَتْلُ) رَقْم : ٥٨ ، وَأَيَّاتِ أَوْسِ بْنِ حَجَرِ السَّيْنِيَةِ (غَبْسٍ) رَقْم : ٥٩ ، وَأَيَّاتِ الْفَرَّارِ السُّلَمِيِّ الدَّالِيَةِ (يَدِي) رَقْم : ٦٠ ، وَأَيَّاتِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ الْمَخْزُومِي الدَّالِيَةِ (مُزِيدٍ) رَقْم : ٦١ ، وَيَتَيَّنَا عَمْرُو بْنُ عَنْتَرَةَ الطَّائِي (فَاجِرٌ) رَقْم ٦٣ ، كُلُّ هَؤُلَاءِ الشُّعْرَاءِ يَذْكُرُونَ فِرَارَهُمْ مِنْ حَوْمَةِ الْقِتَالِ ، وَتَخْلَى بَعْضُهُمْ عَنْ أَصْحَابِهِ لَمَّا أَيقِنُوا الْهَلَكَ وَاسْتَبَانُوا الْقِتْلَ . كَانَ فِرَارُهُمْ عَمَلًا

حكيما ، فلو لبثوا لَقُتِلُوا ، وَلَقَرَّتْ عَيْنُ أَعْدَائِهِمْ . لكن فرارهم سَيُتِيحُ لَهُمْ كَرَّةٌ
أُخْرَى عَلَى عَدُوِّهِمْ ، فلم يكن فرارهم جبنا ، وكيف يكون ذلك وهم بالشجاعة
معروفون ، وبالبأس مشهورون ، وماذا عليهم لو أساءوا مرة ، قد أحسنوا من قبلها
مرات ، كما يقول زُفَر :

أَيَذْهَبُ يَوْمٌ وَاحِدٌ إِنْ أَسَأْتُهُ بِصَالِحِ أَعْمَالِي وَحُسْنِ بَلَائِيَا

وكان من المنتظر أن يورد البصرى رقم ٦٣ بعد رقم ٦١ مباشرة دون فاصل
بينها برقم ٦٢ ، ولكن هذه الأبيات الفاصلة متصلة - من حيث المعنى - بأبيات
الحارث بن هشام رقم ٦١ ، ففيها يهجو حسان بن ثابت الحارث بن هشام ويعيره
بفراره ، ومطلعها :

إِنْ كُنْتُ كَاذِبَةً الَّذِي حَدَّثْتَنِي فَتَجَوَّيْتُ مَنْجَى الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ

فهى أدخل فى باب الهجاء ، ولكنه أوردتها فى باب الحماسة لصلتها بأبيات
الحارث بن هشام ، وسوف أفرد لذلك حديثا ، أى لإدخال البصرى أبياتا فى غير
أبوابها . وهناك ضرب من التشابه المُسَلْسَل ، إن صح التعبير ، وهو أن يختار أبياتا
لمعنى معين ، ويُعَقِّبُهَا بِأُخْرَى لَهَا نَفْسُ الْمَعْنَى ، ولكن هذه الأخيرة فيها معنى آخر
فيختار القطعة التى تليها متضمنة هذا المعنى ، فمثال ذلك أبيات جُنْدُب بن
خارجة الطائي (قضاها) رقم : ٢٥٦ (١ : ٣٧٦) ، آخرها هذا البيت :

إِذَا مَا رَايَةً رُفِعَتْ لِمَجْدٍ سَمَا أَوْسٌ إِلَيْهَا فَاحْتَوَاهَا

تليها أبيات الشماخ (مُسْتَكِينٍ) فى مدح غرابة الأوسى (رقم ٢٥٧) ، وفيها :

إِذَا مَا رَايَةً رُفِعَتْ لِمَجْدٍ تَلَقَّاهَا غَرَابَةُ بِالْيَمِينِ

ولكن الشماخ جازى ناقته بئس الجزاء ، فعزم على نحرها إذا بلغته مقصده ،
لأنه حينئذ سيكون فى غنى عنها لما سيناله من هبات الممدوح :

إِذَا بَلَّغْتَنِي وَحَمَلْتِ رَحْلِي غَرَابَةً ، فَاشْرَقِي بَدَمِ الْوَتِينِ

وقد أثار هذا المعنى لغطا بين الشعراء والعلماء ، فمن مُنْكَرَ له سَاخِطٌ وَمِنْ
مُسْتَحْسِنٍ لَهُ رَاضٍ ، لذا نرى البصرى يعقب أبيات الشماخ ، بأبيات لأبى نواس
رقم : ٢٥٨ (الْوَضِييْنِ) ، يتندّر فيها على قول الشماخ ، يقول مخاطبا ناقته :

ولم أَجْعَلْكَ لِلْغُرْبَانِ نَهْبًا ولا قُلْتُ : اشْرَقِي بَدَمِ الْوَتِينِ
ثم بأبيات الفرزدق رقم : ٢٥٩ (القتام) ، وفيها يَعِدُ ناقتَه عكس فعل
الشمّاخ :

متى تَرِدِي الرُّصَافَةَ تَسْتَرِيحِي من التَّهْجِيرِ والدَّبَرِ الدَّوَامِي
ثم بيتين لأبي نواس رقم ٢٦٠ (حرام) مردّدا ما قاله الفرزدق :
فإذا المَطِيئُ بنا بَلَغْنَ مُحَمَّدًا فظُهُورُهُنَّ على الرجالِ حَرَامُ
ثم بيتين لعبد الله بن رواحة رقم : ٢٦١ (الحِساء) ، وفيهما نفس معنى أبي
نواس والفرزدق :

فشأنُكَ ، فانْعَمِي ، وخَلَاكِ ذَمٌّ ولا أَرْجِعْ إلى أَهْلِي وَرَائِي
ثم بأبيات ذى الرمة رقم ٢٦٢ (الحرائر) وفيها نفس المعنى الأول للشمّاخ ،
وهو نحر الناقة لاستغنائه بالممدوح :

إذا ابنُ أُمَيٍّ مُوسَى بِلَالٌ بَلَغْتِهِ فقامَ بِقَاسٍ يَبِينُ عَيْنِيكَ جازِرُ
ثم بأبيات داود بن سَلَمَ رقم ٢٦٣ (قُتْم) ، يعود فيها إلى معنى أبي نواس
والفرزدق وابن رَوَاحَةَ ، فيقول قُتْمُ لناقته :

نَجَوْتُ مِنْ حَلٍّ وَمِنْ رَحَلَةٍ ياناقَ إِنْ قَرَّيْتَنِي مِنْ قُتْمٍ
حتى إذا استغرق البصرى هذا المعنى ، فَرَّعَ منه آخر ، فكل هذه القطع
السابقة تتحدث عن الارتحال بالناقة ، ومن ثم يعقب أبيات داود بن سَلَمَ بأبيات
لامية لذي الرمة رقم : ٢٦٤ (بلالا) ، وفيها يرحل ناقتَه إلى بلال بن أبي بُزْدَةَ ،
ثم بنونية المُنْتَقَبِ العَبْدِيُّ المشهورة ، رقم : ٢٦٥ ، وفيها تحمله ناقتَه بعيدا عن
المكان الذى هَمَّه وَعَمَّه :

فَسَلَّ الهَمُّ عَنْكَ بذاتِ لَوْثٍ عُذافِرَةٍ كِمِطْرَقَةِ القُيُونِ
ثم بأبيات جُنادة بن مِرْداس العُقَيْلِيُّ (مَنَزِلًا) ، رقم : ٢٦٦ :
إِلَيْكَ اغْتَسَفْنَا بَطْنٌ حَبِيتَ بِأَيْتُنِي نَوَازِعَ ، لا يَتَغَيَّنُ غَيْرُكَ مَنَزِلًا ^(١)

(١) ولمثال آخر انظر القطعة رقم ١٥٤٢ فى باب الملح والمجون (٤ : ١٦٠٧) لعَلْقَمَةَ بن عَبْدَةَ
فيها البيت المشهور (رقم ٧) يشبه فيه إبريق الخمر بظبي على شرف ، وأتبعها بيتين لأبي الهندي يشبه
فى ثانيهما الإبريق بقراب بنات الماء ، ثم تَلَّتْ بيتين لإسحاق الموصلى يشبه فيهما أبريق الخمر =

والى جانب التشابه الذى يربط بين قطعتين من حيث موضوعهما العام ، نجد أن البصرى أحيانا يتحرى تشابه جزئيات هذا المعنى ، فمثلا يورد قصيدة بشار البائية فى باب الحماسة برقم ١٤ ، ومطلعها عنده :

إذا الملكُ الجَبَّارُ صَعَرَ خَدَّهُ مَشَيْنَا إِلَيْهِ بِالسَّيْفِ نُعَاتِبُهُ

ثم يعقبها بخمسة أبيات للْقَحِيفِ مطلعها :

لَعَمْرِي لَقَدْ أُمِسْتُ حَنِيفَةً أَتَقَنَّتْ بَأْنُ لَيْسَ إِلَّا بِالرِّمَاحِ عِتَابُهَا

فإلى جانب فخر كل شاعر بقومه وما أنزلوه بأعدائهم ، فإن كلا المطلعين لا يجعل « عتاب » قبيلة الشاعر بالكلمات ، فبشار يجعل عتاب قومه بالسيف ، والقحيف يجعل عتاب قومه بالرماح .

أو قد يكون إلى جانب تشابه المعنى بين القطعتين توافق فى الدافع إلى نظمهما ، فمثلا رقم ١٤٥ فى باب الحماسة لِسَلَمَةَ بن مُرَّة الشيبانى ، قدّم لها البصرى بقوله : وكان أسر امرأ القيس بن عمرو ، وكان سَلَمَةَ قصيرا ، فأطلق امرأ القيس على الفداء . فلما جاء يطلبه ، نظرت إليه بنت امرئ القيس « فاحتقرته » لِقَصَرِهِ فقال :

أَلَا زَعَمْتُ بِنْتُ امْرِئِ الْقَيْسِ أَنَّنِي قَصِيرٌ ، وَقَدْ أَغْنَا أَبَاهَا قَصِيرُهَا

ثم أعقبها البصرى بأبيات لِنُضْلَةَ السُّلَمِيِّ وصدّرها بقوله « وكان حقيرا دميما » . وكلا الرجلين يفخر بنفسه وقوته واستعلاء من هو أوفى منهما طولا وأجمل سمّا ،

= بالظباء ، ولما كانت كل هذه القطع - إلى جانب التشبيه المعين - تشترك فى الكلام عن الخمر ، أتبعها البصرى بأشعار فيها ذكر للخمر ووصفها ، رقم ١٥٤٥ لأبى الهندي ، ١٥٤٦ للأخطل ، ١٥٤٧ للأخطل أيضا ، ١٥٤٨ غير منسوبة (وهى للأخطل) ، ١٥٤٩ لأبى مِخْجَن التقي ، ١٥٥٠ لأبى الهندي ، ١٥٥١ لأبى الهندي أيضا ، ١٥٥٢ لآخر (وهى للأخطل) ، ١٥٥٣ لأبى بن جناب ، ١٥٥٤ لبعض أولاد الزبير بن العوام ، ١٥٥٥ لأبى مِخْجَن التقي ، ١٥٥٦ لحسان بن ثابت ، ١٥٥٧ لحسان أيضا ، ١٥٥٨ للنعمان بن عدى ، ١٥٥٩ للأقْبِيشِر ، ١٥٦٠ ليزيد بن معاوية الأموى ، ١٥٦١ للرقاشى ، ١٥٦٢ لأبى نواس ، ١٥٦٣ لأبى نواس أيضا ، ١٥٦٤ لأبى نواس أيضا ، ١٥٦٥ لأعشى بكر ، ١٥٦٥ بدون نسبة ، ١٥٦٧ لأبى نواس .

فلا يغرّنك قصرهما ودمامتهما (١) .

وهناك نوع آخر - إلى جانب التشابه العام - خَفِيَ دقيق من التلاؤم يحتاج إلى إعمال الفكر وإنعام النظر ، فالقطعة رقم ١٥٢ من باب الحماسة للأشتر النَّحِيعِي يقول فيها :

بَقِيْتُ وَفَرَى وَانْحَرَفْتُ عَنِ الْغَلَا وَلَقِيتُ أَضْيَافِي بِوَجْهِ عَبُوسٍ
إِنْ لَمْ أَشْنَنَّ عَلَى ابْنِ حَرْبٍ غَارَةً لَمْ تَخُلْ يَوْمًا مِنْ نِهَابِ نُفُوسٍ
تَأْتِي بَعْدَهَا آيَاتُ أَبِي عَلَى الْبَصِيرِ ، مِنْهَا :

أَكْذَبْتُ أَحْسَنَ مَا يَظُنُّ مُؤَمِّلِي وَهَدَمْتُ مَا شَادَتْهُ لِي أَشْلَافِي
إِنْ لَمْ أَشْنَنَّ عَلَى عَلِيٍّ حُلَّةً تُضْجِي قَدَى فِي أَعْيُنِ الْأَشْرَافِ

فإلى جانب التشابه البين ، فبينهما أيضا توافق دقيق ، فالكلام فيهما خرج مَخْرَجَ الخبر ، ولكن القصد به الدعاء على النفس إن تهاون الشاعر في الانتقام من عدوّه .

وقد يكون هذا التشابه تشابها عكسيا ، إن صح التعبير . فيختار معنى من المعاني يعقبه بمعنى مضاد له ، فمثلا يختار لعامر بن الطُّفَيْل ثلاثة آيات في باب الحماسة رقم ١٥٥ (١ : ٢٣١) وهى :

وَإِنِّي وَإِنْ كُنْتُ ابْنَ فَارِسٍ بُهْمَةٍ وَفِي السَّرِّ مِنْهَا وَالصَّرِيحُ الْمُهْدَبِ
فَمَا سَوَّدَتْنِي عَامِرٌ عَنْ كَلَالَةٍ أَبَى اللَّهُ أَنْ أَسْمُو بِأُمٍّ وَلَا أَبِ
وَلَكِنِّي أَحْمِي جِمَاهَا ، وَأَتَّقِي أَذَاهَا ، وَأَزْمِي مَنْ رَمَاهَا بِمِقْبِ

(١) لمزيد من الأمثلة عن هذا التشابه انظر رقم ٨٥٥ ، ٨٥٦ ، ٨٥٧ ، ٨٥٨ ، ٨٥٩ في باب النسب (٣ : ٩٨٨ - ٨٩٥) ، وفيها جميعا يتحدث الشعراء عن شوقهم الذى أثاره لمعان البروق . وانظر أيضا فى نفس الباب القطع : ٩٦٩ ، ٩٧٠ ، ٩٧١ وفيها تهيج الحمام ونوحه أشواق الشعراء . وفى باب الملح والمجون (٤ : ١٦١٦) ثلاث قطع متتالية برقم ١٥٥٢ ، ١٥٥٣ ، ١٥٥٤ يرى الشعراء أنفسهم مُلُوكًا من سمادير السكر . وفى باب السير والنعاس (٤ : ١٥٥١) أربع قطع متتالية برقم ١٤٦٨ ، ١٤٦٩ ، ١٤٧٠ ، ١٤٧١ تتحدث جميعا عن رجال فى أجواز الصحراء توسدوا أذرعهم أو أذرع ناقتهم حين حانت وَقَعَتْهُمْ . هذه أمثلة قليلة جدا ، اكتفيت بها للدلالة من أبواب مختلفة .

ثم يتلوها بيتان لبشامة بن الغدير :

وَجَدْتُ أبا فِيهِمْ وَجَدَيْ قَبْلَهُ يُطَاع وَيُؤْتَى أَمْرُهُ وَهُوَ مُحْتَبٍ
فَلَمْ أَتَعَمَّدْ لِلرِّيَاسَةِ فِيهِمْ وَلَكِنْ أَتَنَّى طَائِعًا غَيْرَ مُتَعَبٍ

فعامر يفتخر ببيته وشرفه وسيادته ، ولكن ينفي أن تكون هذه السيادة لمناقب جدّ أو أُمجد والد ، بل لما اتصف به من خلال جعلت منه سيدا ورئيسا لقومه مانعا لحوزتهم . أما لبشامة فلم يَشْعَ مَسْعَاةَ آبائه ولم يتعمل للسيادة فقد كَفَّوْهُ إياها فتردّاها . ومثال آخر من باب الصفات (٣ : ١٥٣٧) يختار بيتين برقم ١٤٥٤ لابن مُقْبِلَ يَقْدَمُ لهما بقوله : « يصف شدة الحرّ » ، وهما :

إِذَا ظَلَّتِ الْعَيْسُ الْخَوَامِيسُ وَالْقَطَا . مَعًا فِي هَدَالٍ يَتَّبِعُ الرِّيحَ مَائِلُهُ
تَوَسَّدَ أَلْحَى الْعَيْسِ أَجْنَحَةَ الْقَطَا وَمَا فِي أَدَاوَى الْقَوْمِ خِفٌّ صَلَاحُهُ

ثم يعقبها بيتين يَقْدَمُ لهما بقوله « وقال أبو ذؤيب الهذلي في البرد وشدته » ، وهما :

وَلَيْلَةٍ يَضْطَلِي بِالْفَرْثِ جَارِزُهَا وَيَخْتَصُّ بِالنَّقَرِ الْمُثْرَيْنَ دَاعِيَهَا
لَا يَنْبُحُ الْكَلْبُ فِيهَا غَيْرَ وَاحِدَةٍ مِنْ الْعِشَاءِ وَلَا تَسْرِي أَفَاعِيَهَا

وواضح من تقديمه لهما أنه قصد إلى ذلك قصدا ، فنصّ على التضاد في المعنى^(١) . وهذا التضاد في المعنى قد يكون ردا من شاعر ينقُضُ أو يخطئ ما قاله شاعر آخر ، فمثلا يختار في باب النسيب (٣ : ١٢٥٨) بيتين برقم ١١٤٥ لزهير بن جناب ، وهما :

إِذَا مَا شِئْتَ أَنْ تَسْلُو حَبِيبًا فَأَكْثَرُ دُونَهُ عَدَدَ اللَّيَالِي
فَمَا سَلَى حَبِيبَكَ مِثْلُ نَأْيٍ وَلَا أُبْلَى جَدِيدَكَ كَابْتِدَالٍ

فيعقبه بردّ شاعر آخر لم ير ما رأى زهير بن جناب ، فقال :
لَقَدْ أَكْثَرْتُ فِي عَدَدِ اللَّيَالِي وَخِلْتُ بِأَنْنِي أُنْسَى الْحَبِيبَا

(١) انظر مثالا آخر قبل هاتين القطعتين رقم ١٤٥٢ ، ١٤٥٣ ، أولهما عن انقشاع السنة المجدية ،

وثانيهما عن استمرار السنة المجدية .

فَلَمْ تُفِدِ التَّوَى غَيْرَ اسْتِيَاقٍ رَأَيْتُ لِلْفَظِّهِ مَعْنَى عَجِيبَا

ولعله هنا متأثر بأبي تمام ، وسأشير إلى أمثلة أخرى من هذا التأثير فيما يأتي بعد . فمثلاً مقطوعة إسحق بن خلف رقم ٨٥ (شرح المرزوقي ١ : ٢٨٢) وهي غير منسوبة عنده جعلها في باب الحماسة ، وليست منه ، فالشاعر مشفق على ابنته ، يخشى أن يموت قبلها ، فيتنكر لها العَمَّ ويجفوها الأخ . وهذه المعاني تضادّ آيات عمرو بن شأس السابقة عليها ، ويبرّر المرزوقي وضعها في باب الحماسة بقوله « وهذه الآيات مع ما يشبهها لما ضادت ما قبلها في تضمنها رقة القلب والتعطّف على الولد والأهل أتبعها بها . وكل ذلك كالعارض ثم يعود إلى ما بنى عليه الباب . وهذا عادة أبي تمام في أبواب هذا الاختيار » . ولاهتمام البصري باختيار أشعار أخذ بعضها برقاب بعض من حيث المعاني ، قد يختار قطعة ليست من الباب الذي يختار له ، ولكنه يضعها فيه لما بينها وبين ما قبلها أو ما بعدها من المشاكلة ، فقد مرّ بنا أنه اختار في باب النسيب خمس قطع متتالية ٨٥٥ - ٨٥٩ يتحدث فيها الشعراء عن شوقهم الذي هاجه لمعان البرق ، ثم نراه يعقبها بيتين يصدرهما بقوله : « وقال أعرابي قُدِّمَ لثُضْرَبِ عُنُقِهِ :

تَأَلَّقَ الْبَرْقُ نَجْدِيًّا فَقُلْتُ لَهُ يَا أَيُّهَا الْبَرْقُ إِنِّي عَنْكَ مَشْغُولُ

أَلَيْسَ يَكْفِيكَ هَذَا ثَائِرٌ حَنِيقٌ فِي كَفِّهِ صَارِمٌ كَالْمِلْحِ مَسْلُولُ

فالأعرابي هذا كان من الخوارج أُتِيَ به إلى عبد الملك بن مروان ، فأمر بضرب عنقه ، فلما قُدِّمَ لثُضْرَبِ عنقه تألّق البرق فقال هذا الشعر . فالشعر ليس من النسيب في شيء ، ولكن لاهتمام البصري بالمعاني المتشابهة سلك هذا الشعر في باب النسيب لأن القطع السابقة عليه تذكر كلها لمعان البروق .

وفي هذا السياق قد يروق البصري معنى جزئي متضمن في بيت مفرد في باب ما فيختاره رغم أن الآيات عامة لا تنسلك في هذا الباب ، ولكن لما كان هذا المعنى الجزئي يوافق ما اختاره قبله ، وضعه في هذا المكان . فمثلاً جعل آيات عنتره اللامية في باب الحماسة رقم : ٣٩ ، وأعقبها بأيات زهير بن أبي سلمى القافية . وأيات عنتره فَخْرَ لاشك فيه وخليقة أن تكون في هذا الباب ، أما آيات زهير فهي مدح بلا امتراء وحققها أن تكون في باب المديح ، ولكنه وضعها في باب الحماسة بعد آيات عنتره لموقع هذا البيت فيها :

يَطْعُهُمْ مَا لَرَمَوْا، حَتَّى إِذَا أَطْعَمُوا ضَارَبَ، حَتَّى إِذَا مَاضَرُوا اغْتَنَّقَا
وهو ماعبر عنه عنتره بقوله :

إِنْ يُلْحَقُوا أَكْرَزُ، وَإِنْ يَسْتَلْحِمُوا أَشَدُّ ، وَإِنْ نَزَلُوا بَصْنِكَ أَنْزِلَ

فهنا تماثل بين البيتين ، فعنتره ، وكذلك هَرَم الذى يمدحه زهير - إذا فَعَلَ
أعداؤه كذا فَعَلَ كذا ، ثم لا تشابه وراء ذلك ، فأبيات عنتره فخر خالص وأبيات
زهير مديح محض .

وقد يتعدى إلى التشبيهات التى أبرزت هذا المعنى ، فمثلا يختار فى باب
النسيب قطعتين متتاليتين فى ابتسامه المرأة ، ولكنه يحصر على شىء يربط بينهما ،
فوق ما بينهما من رابطة إذ أنهما تتحدثان عن ابتسامه المرأة ، هذا الشىء هو تشبيه
ابتسامه المرأة بوميض البرق ، فرقم ١٠١١ (٣ : ١١٣٣) لأبى العَمَيْثَل فيها هذا
البيت :

كَأَنَّ وَمِیْضَ الْبَرْقِ يَبْنَى وَبَيْنَهَا إِذَا حَانَ مِنْ بَيْنِ الشُّتُورِ ابْتِسَامُهَا
ورقم ١٠١٢ منها :

فخلت وميض البرق عند ابتسامها وقد حال دون الثَّغْرِ منها نِقَابُهَا

وكذلك القطعتان التاليتان لهما رقم ١٠١٣ ، ١٠١٤ ، فى أولاهما يشبه
سَلَمَ الخاسير بشرة المرأة وتألَّقها بالشمس المنيرة ، وكذلك فعل طرفة بن العبد قبله
فى معلقته فى قوله « وَوَجَّهَ كَأَنَّ الشَّمْسَ » .

والبصرى - فى اهتمامه بالمعانى - قد يختار من قصيدة ما أبياتا يسلكها فى
باب من الأبواب ، ثم يعود إليها فى باب آخر فيختار منها أبياتا أخرى ، فمثلا
اختار من معلقة الأعشى أبياتا فى الحماسة ، رقم ١٨٧ (١ : ٢٧٠) ، ثم اختار
منها أبياتا فى باب النسيب برقم ٨٥٠ (٣ : ٩٨١) . واختار من ميمية حسان
أبياتا فى الحماسة برقم ١٠٧ (١ : ١٦١) ، ثم أبياتا أخرى فى باب النسيب
برقم ٨٤٢ (٣ : ٩٧٣) . واختار من قافية الشماخ أبياتا فى باب المديح برقم
٣٠٣ (١ : ٤٤٠) ، ثم أبياتا فى باب النسيب برقم ٩٩٦ (٣ : ١١٢١) .
واختار من يائية ذى الرمة أبياتا فى باب المديح برقم ٤٢٧ (٢ : ٥٧٧) ، ثم
أبياتا منها فى باب النسيب برقم ١٠٩٠ (٣ : ١٢٠٢) . بل قد يختار من قصيدة

ما فى أكثر من باين ، فاختار مثلاً من معلقة طرفة أياتا فى باب الحماسة برقم ١٨٣ (١ : ٢٦٥) ، ثم أياتا منها فى باب الأدب برقم ٧٤١ (٢ : ٨٨٦) ، ثم أياتا أخرى فى باب النسب برقم ١٠١٤ (٣ : ١٠٣٥)

ب - تشابه الأسلوب :

قد يختار البصرى قطعاً متتالية لتشابهها فى طرق التعبير عن معنى معين ، أو بمعنى أدق لاستعمال الشاعر كلمات معينة ، فالقطعة رقم ٣٧٢ فى باب المديح (٢ : ٥٢٢) للبيد بن ربيعة ، فيها هذا البيت :

وبنو الدَّيَّان لا يَأْتُونَ « لا » وعلى أَلْسِنِهِمْ خَفَّت « نَعَمْ »

بعدها بيتان هما :

لَزِمْتَ « نَعَمْ » حتى كأنك لم تَكُنْ بـ « لا » عارِفاً فى سالفِ الدهر والأَمَمِ
وَأَنْكَرْتَ « لا » حتى كأنك لم تَكُنْ سَمِعْتَ من الأشياء شيئاً سِوَى « نَعَمْ »

أعقبهما بأيات لأبى دَهَبٍ الجُمَحِيِّ ، ثانيها :

مَتَقَارَبَ بـ « نَعَمْ » ، بـ « لا » مُتَبَاعِدٌ سَيَّانٍ مِنْهُ الْوَفْرُ وَالْعَدَمُ

فواضح أن الشعراء الثلاثة فى هذه القطع ينفون عن ممدوحهم أنهم يعرفون كلمة « لا » ، فهم لا يردُّون سائلاً أبداً ، وإنما جوابهم إذا سئلوا شيئاً « نَعَمْ » أبداً . وهو هنا أيضاً فى اهتمامه باختيار الأشعار التى تشابه فى طرق التعبير ، قد يسلك فى الباب ما ليس منه ، فاختار أياتاً نونية رقم ٨٧١ لَجَحْدَرِ الْعُكْلِيِّ فى باب النسب (٣ : ٩٩٧) ، فيها هذان البيتان عن الحمامة :

تَجَاوَبَتَا بَلَحْنِ أَعْجَمِيٍّ على غُصْنَيْنِ مِنْ غَرْبِ وَبَانٍ
فَكَانَ الْبَانُ أَنْ بَانَتْ سُلَيْمَى وفى الغرب اغترابٌ غيرُ دَانٍ

أعقبها بيتين صدرهما بقوله « وقال الآخر فى معناه » :

رَأَيْتُ غُرَاباً سَاقِطاً فَوْقَ هَضْبَةٍ مِنْ الْقَضْبِ لَمْ يَنْبُتْ لَهُ وَرَقٌ نَضْرُ
فَقُلْتُ : غَرَابٌ لَاغْتِرَابٌ ، وَقَضْبَةٌ لَقَضْبِ النَّوَى ، هَذِي الْغِيَاةُ وَالزَّجْرُ

فالقطعة الثانية ليست من النسب فى شيء ، وإنما هذا رجل يرى غراباً فوق قضبة فيتشائم ، وكذلك كانوا يفعلون . ولكن لما تشابه هذا التعبير مع ما جاء فى أيات

جَحْدَر السابقة جعل البيتين بعدها مباشرة ، وصرَّح بهذا التشابه ، فكلمة « معناه » هنا لا تعود إلا على هذا التشابه فى طرق التعبير ، فليس هناك خلاف ذلك أى تشابه بين هذين البيتين وأبيات جَحْدَر .

ج - الشعراء :

قد يختار البصرى لشعراء بينهم صلة ما قطعاً متتالية ، كأن يكونوا من عصر واحد فرقم ١٨١ لِحِداش بن زهير ، ١٨٢ لَعَيْد بن الأبرص ، ١٨٣ لَطَرْفة ، وكلهم جاهليون ، أو يختار لشعراء تجمع بينهم سِمة تؤلف بينهم ، فرقم ٢٣٠ للشَّيْخ بن الشُّلْكَة ، ٢٣١ لِعُرْوَة بن الوُزْد ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، لَعَيْد بن أيوب ، ٢٣٤ لعمر بن بَرَّاقَة ، ٢٣٥ لِعُرْوَة بن الوُزْد ، ٢٣٦ لأبى الشُّشْناش ، وجميعهم من الشعراء الصعاليك ، ورقم ٤٩٦ لجنوب الهذلية ، ٤٩٧ ، ٤٩٨ ، للخنساء ، ٤٩٩ لَعُمْرَة الحَنْعَمِيَّة ، ٥٠٠ لصفية الباهلية ، ٥٠١ للهِزْج ، ٥٠٢ لامرأة ، ٥٠٣ لزهراء الكلاية ، ٥٠٤ لفاطمة بن الأَحْجَم ، ٥٠٥ للهِزْج ، ٥٠٦ لليلى بنت طريف ، فهذه إحدى عشرة قطعة متتالية لشواعر . أو قد يختار لشاعر وابنه مثل رقم ٢٨٦ لأمية بن أبى الصلت فى باب المديح (١ : ٤١٦) ، تأتى بعدها أبيات يصدرها البصرى بقوله « وقال وَلَدُه القاسمُ بن أمة . وقُل مثل ذلك فى قطعة الْمُمَزَّق الحَضْرَمى برقم ١٣٠٦ من باب الهجاء (٣ : ١٣٩٠) يعقبها البصرى بقطعة يقدم لها بقوله « وقال الْمُخَرَّقُ وَلَدُه » ، وفى بيتها الأول يشير الْمُخَرَّق إلى أبيه مُتَّبِعاً نهجه فى « تمزيق وتخريق » أعراض اللثام ، ولاشك عندى أن البصرى جعل القطعتين فى نسق لهذا التشابه أيضا بين الأب والابن :

أنا الْمُخَرَّقُ أعراضِ اللثامِ كما كان الْمُمَزَّقُ أعراضِ اللثامِ أبى

وقد يختار لشاعر واحد عدة قصائد أو قطع متتالية ، وهذا كثير عنده شائع ، سأكتفى بمثال واحد ، ويأتى غيره فى تضاعيف كلام مُقْبِل ، فقد اختار لامرء القيس فى باب الحماسة سبعة أبيات من لاميته فى هجاء بنى أسد برقم ١٠٤ ، أعقبها بثلاثة وعشرين بيتاً من رائيته التى قالها فى خروجه إلى قيصر ، ثم أتبعها بثلاثة وثلاثين بيتاً من لاميته المشهورة (الخالى) .

د - تداخل الشعر :

قد يختار أحياناً لأنها تتداخل فى أبيات أخرى بحيث يصعب الفصل بينهما ،

فأورد أبيات الفرزدق الميمية المشهورة فى مدح على بن الحسين فى باب المديح
برقم ٢٧٨ (١ : ٤٠٧) ، ومطلعها :

هذا الذى تعرفُ البطحاءُ وطأتهُ والبيتُ يعرفه والحلُّ والحرمُ
وأتى بعدها بأبيات الحزين الكنانى فى مدح عبد الله بن عبد الملك ، وأولها :
قالوا : دمشق ، فإنَّ الحَيْرينَ بها ثم أتت مِصرَ ، فثمَّ النَّائلُ العممُ

فبعض أبيات هاتين القصيدتين تتداخل تتداخلا شديدا ، بل وتتداخل بعض
أبياتهما مع أبيات من قصيدة داود بن سلم فى مدح قُثم بن العباس ، وهو تتداخل
قديم أشار إليه أبو الفرج ، قال : والناس يروون هذين البيتين (يعنى البيتين : ٤ ، ٥
من أبيات الحزين الكنانى) للفرزدق فى أبياته التى يمدح بها على بن الحسين التى
أولها : هذا الذى تعرف ... وهذا غلط ممن رواهما فيها . ثم أورد سبعة أبيات
ناسبا إياها للفرزدق (وهى الأبيات ١ - ٤ ، ٦ مع آخر من قصيدة الفرزدق هنا
فى الحماسة البصرية) ، وقال : من الناس من يروى هذه الأبيات لداود بن سلم
فى قُثم بن العباس ، ومنهم من يرويها لخالد بن يزيد فيه . ثم أورد أربعة أبيات
تُنسب لداود (وهى الأبيات : ٧ ، ٥ ، ٤ مع آخر من أبيات الحزين هنا فى
البصرية : ٢٧٩) ، وقال : الصحيح أنها للحزين فى عبد الله بن عبد الملك ^(١) .
ولا أشك أن البصرى اختار هاتين القصيدتين وجعلهما فى نسق للاختلاط
الذى وقع بينهما كما حاولت بيانه ، ومثل ذلك أيضا أبيات أبى مُكْنِف التى
أوردها فى باب الرثاء برقم ٥٢٠ (٢ : ٦٩١) ، وأولها :

أبعدَ أبى العباسِ يُشْتَغَبُ الدهرُ وما بَعْدَه للدهرِ عُثْبى ولا عُذْرُ
أتبعها بأبيات أبى تمام الرائية المشهورة فى رثاء محمد بن حُمَيد ، وأولها :
كذا فليجَلَّ الحَطْبُ وليفدَحِ الأُمُرُ فليس لِعَيْنٍ لَمْ يَفِضْ ماؤُها عُذْرُ
وجاء فى نسخة ع (عاشر أفندى) : إلى هذه الأبيات (يعنى أبيات أبى
مُكْنِف السابقة) نظر أبو تمام فى رثاء محمد بن حُمَيد ، وهو قول خلت منه
نسخة راغب باشا الذى اتخذتها أصلا . فالمصنف هنا لا يشير - فى ظنى - إلى

(١) الأغانى ١٥ : ٣٢٧ - ٣٢٩

مجرد التشابه بين قطعة أبي مُكْنِف وقصيدة أبي تمام من حيث كونهما في الرثاء وعلى وزن واحد وروي واحد ، وإنما أيضا إلى شيء خفي آخر ، وهو أن أبياتا منهما تتداخل في شعر الرجلين ، ولهما خبر مشهور . فقد ذكر دِغِيل أن أبا تمام سرق أكثر قصيدة أبي مُكْنِف وأدخلها في رائيته (الأغاني ١٦ : ٣٩٦ - ٣٩٧) ، وجعل مكان « بنى القَعْقاع » : بنى نَبْهان ، وأبدل باسم دُفافة محمدا (الوساطة : ١٩٤ ، تهذيب ابن عساكر ٤ : ٢٦) . قال الحسن بن وهب : أما قصيدة مُكْنِف فأنا أعرفها ، وشعر الرجل عندى . وقد كان أبو تمام ينشدنيه . وما فى قصيدته شيء مما فى قصيدة أبي تمام . ولكن دِغِيلًا خلط القصيدتين إذ كانتا فى وزن واحد وكانتا مرثيتين ، ليكذب على أبي تمام (أخبار أبي تمام : ٢٠١) .

وظنى أيضا أنه أورد أبيات يحيى بن زياد الحارثى العينية المشهورة : برقم ٥١٧ فى باب الرثاء ، التى أولها :

نعى ناعيا عمرو بليلٍ فأسمعا فراعاً فؤاداً كان قِدمًا مُروّعا
وأعقبها بأبيات أبي تمام فى نفس الموضوع ، وهو الرثاء ، وفى نفس الوزن وعلى نفس الروي ، ومطلعها :

أَصَمَّ بك الناعى وإن كان أَسَمعا وَأَصْبَحَ مَعْنَى الجودِ بَعْدَكَ بَلَقعا
أقول أوردتهما متعاقبتين لا لمجرد التشابه الذى أشرت إليه معنى ووزنا وقافية ، ولكن لأن بيتا بعينه يوجد فى كل منهما ، وهو :

وما كنت إلا السيفَ لاقى ضريبةً فقطّعتها ، ثم انثنى فتقطّعا
وإن لم يصرّح بذلك التداخل وترك لنا استنباطه فى المواضع السابقة ، فقد أعفانا من النظر فى موضع آخر فصّرّح بهذا التداخل ، فأورد بيتين لعلّ بن علقمة برقم ١٠٧٠ فى باب النسب (٣ : ١١٧٩) قدّم لهما بقوله « وبعضهم يجعلها من قصيدة وَرَدَ الجَعْدِيّ » ، ويورد بعدها برقم ١٠٧١ سبعة أبيات لوزد ، أولها :
خليلى عُوجا ، بارك الله فيكما وإن لم تكنْ هِنْدٌ لأَرْضِكما قَصدا
هـ - تشابه الأماكن :

قد يختار قطعيتين متتاليتين ، لأن الشاعرين ذكرا فى كل منهما مكانا واحدا

بعينه ، فاختار ثلاثة أبيات من دالية جميل برقم ٨٦٠ فى باب النسيب (٣ : ٩٨٨) ، أولها :

أَلَا إِنَّ نَارًا دُونَهَا رَمْلٌ عَلِيجٌ وَهَضْبُ النَّقَا مِنْ مَنْظَرٍ لَبِيعِدُ
أَعْقَبَهَا بَثْلَاثَةُ آيَاتٍ لَقَيْسِ بْنِ الْمَلُوحِ ، أولها :

وإِنِّى لِنَارٍ دُونَهَا رَمْلٌ عَلِيجٌ عَلَى مَا بَعَيْتَنِى مِنْ قَدَى لَبْصِيرٍ
فواضح إلى جانب النظر إلى النار الذى يحول رمل عاليج دون رؤيتها ، أن
القطعتين أيضا لشاعرين عُذْرِيَّتَيْنِ . وهذا يقودنا إلى ملاحظة أخرى تتعلق بأوجه
التشابه بين الأشعار التى يختارها البصرى ، فإننا نجد أحيانا أكثر من وجه للتشابه
بين القطع المتتالية ، فمثلا رقم ٦٤ للطرماح فى باب الحماسة ، ورقم ٦٥ لُعْبِيدِ
ابن أيوب بينهما أكثر من وجه من وجوه التماثل ، فلا يقتصر التشابه على المعنى
فقط ، وهو وصف إنسان مُضَيِّقٍ عليه حتى صارت الأرض على سعتها « كِفَّةُ
حَابِلٍ » بل يتعدى إلى تشابه البحر والقافية ، يقول الشماخ :

مَلَأْتُ عَلَيْهِ الْأَرْضَ حَتَّى كَأَنَّهَا مِنْ الضُّيْقِ فِى عَيْنَيْهِ كِفَّةُ حَابِلٍ
ويقول عُبَيْد :

كَأَنَّ بِلَادَ اللَّهِ ، وَهَى عَرِيضَةٌ عَلَى الْخَائِفِ الْمَطْرُودِ كِفَّةُ حَابِلٍ

ومن أوضح الأمثلة على ذلك أربع قطع متتالية فى باب الرثاء لعائكة بنت نُفَيْلِ
الأولى برقم ٤٥٤ (٢ : ٦٠٦) فى رثاء زوجها عبد الله بن أبى بكر الصديق
رضى الله عنه ، والثانية فى رثاء زوجها عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، والثالثة
فى رثاء زوجها الزُّبَيْرِ بن العَوَّام رضى الله عنه ، والرابعة فى رثاء زوجها الحسين بن
على رضى الله عنه . فالقطع الأربع جميعا لشاعرة واحدة تقولها فى موضوع
واحد ، وفى أحداث متشابهة ، وَعَقَّبَ البصرى على آخر قطعة بقوله « وهؤلاء
قُتِلُوا عنها جميعا . فكان عبد الله بن عمر يقول : من أراد أن يُرَزَّقَ الشهادة
فليَتَزَوَّجْ عَائِكَ بنت نُفَيْلِ » .

والاختيار عند البصرى يتسم بالسعة والشمول ، ولعله فى ذلك متأثر بأبى تمام
فيجعل فى باب الحماسة مثلا كل ما يتصل بالقوة والشدة والصلابة والصمود
والصبر والأنفة . وليس لزاما أن يكون الشعر فَعْرًا وَتَبَجُّحًا ، فمثلا مقطوعة عُبَيْدِ

ابن أيوب رقم ٦٥ وهى :

كَأَنَّ بِلَادَ اللَّهِ ، وَهِيَ عَرِيضَةٌ عَلَى الْخَائِفِ الْمَطْرُودِ كَيْفَهُ حَابِلٍ
يُؤْتَى إِلَيْهِ أَنَّ كُلَّ ثَنِيَّةٍ تَطْلُعُهَا تَرْمِي إِلَيْهِ بِقَاتِلٍ

فالبيتان ليسا من الحماسة فى شىء ، ولا يفخر الشاعر هنا بيبأسه وقوته ، ولكنه يصوّر نفسية رجل خائف مذعور ، يُعَانِي شِدَّةَ وَيُقَاسَى بِلَاءَ ، يتخيل مطاردة يسعى إلى قتله خلف كل جبل وتلّ ، حتى ضاقت عليه الأرض وصارت - على سَعَتِهَا - كَكَيْفَةِ الصَّائِدِ (أى جِبَالَتِهِ) . فلما فيها من معانى الشدة جعلها فى باب الحماسة . ولعله فى ذلك كما قلت متأثر بأبى تمام ، ففى حماسته بشرح المرزوقى تجد أن القطع رقم ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ لرجال فارقوا أوطانهم وروّعهم البَيْنُ ، حتى أَلْفُوا الْعُرْبَةَ ، وهان ما يُجِدُّ به الزمان لما أصابهم قَدَمًا من حَدَثَانِهِ ، وعلّق المرزوقى على هذه القطع بقوله : « وهذه المقطوعات بما اشتملت عليه من الفظاظَة والقِسْوَة ، وذِكْر قِلَّةِ الْفِكْرِ فى الأوطان والأجَبَّة ، وتناسى العهود والأدِمَّة ، ومفارقة الأماكن المألوفة ، والحلّ المورودة ، وشكوى النفس إلى التَّنَائِي والعُرْبَة ، دخلت فى باب الحماسة ، وبمثل هذه المناسبة دخل فيه كثير من نظائرها » .

وقل مثل ذلك فى البصرية رقم ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ ، يتحدث أصحابها فيها عن فرارهم . وليس الفرار من الشجاعة والحماسة فى شىء . ولكنهم فَرَّوْا لما اضْطَلُّوا خَرَّ القتال ، وَرَأَوْا أَنَّهُمْ هَالِكُونَ لا محالة . فلهذه الشدة التى عَانَوْهَا ولهذا المَازِق الذى كَاد يُودَى بِهِمْ ، جاز وضع هذه القطع فى باب الحماسة . وقصيدة عَبْد يَعُوثُ الياثية المعروفة فى رثاء نفسه ، جعلها البصرى فى الحماسة برقم ١٩٨ ، ومطلعها :

أَلَا لَا تَلُومَانِي كَفَى اللَّوْمُ مَا بَيَا فَمَا لَكُمْ فِي اللَّوْمِ خَيْرٌ وَلَا لِيَا

ولكن البصرى وضع قصيدة مالك بن الريب الياثية المشهورة التى يرثى فيها نفسه فى باب الرثاء برقم ٦١٧ (٢ : ٧٧٤) . وكلتا القصيدتين تتحدث عن شىء واحد ، وهو تَفَجُّعُ الشاعر على نفسه حين اقتراب الأَجَل ، ومن ثم صلحت قصيدة مالِك أن تكون فى باب الرثاء . ولكن لما فى قصيدة عبد يَعُوثُ من الأَزَل والأَوَاء ، وضيق الحبس وذُلّ الأُسْر ، وشماته الأعداء ، وما فيها من تحسّر على

الحياة التى خاض فيها غمار الحروب ، وكَرَّ الخيولَ ، وسَبَّ الرُّقَاقَ ، أقول لما كان فيها كل هذا وضعها فى باب الحماسة .

ومثال آخر من باب الأدب لهذه السَّعة والشمول فى الاختيار هو لامية العرب برقم ٦٤٩ حيث أورد منها عشرة أبيات . وبالرغم مما يشيع فى هذه القصيدة البالغة من الشدة والبأس ، والأنفة والشموخ ، والتجلد والصبر ، والحزم والعزم ، فلم يجعلها البصرى فى باب الحماسة . وإنما صيَّرها فى باب الأدب لأنها تعبر عن مثالية رفيعة ، وتُخلق كريم . وتُبل سام ، سعى العرب فى جاهليتهم وإسلامهم إلى التحلَّى بها . وجدوا فى هذه القصيدة جِماع ما أَجَلُّوا وَعَظَّمُوا فوسموها باسمهم . وأراني فى غير حاجة إلى بيان هذه الصفات فقد كفانى مؤونة ذلك أستاذى الجليل العلامة الدكتور شوقى ضيف فى الفصل الذى حلل تحليلا دقيقا قيما المثل التى جاهد العربى فى السعى إليها واكتسابها ^(١) .

وبعد ، أرجو أن أكون قد وُفِّقت فى بيان منهج البصرى فى اختياراته . ولا أدعى أنه لم يحد عن ذلك مطلقا ، ولكن ما أقوله هو أن له منهجا حاول الالتزام به - وإن تنكَّبه مرات - فجعل بين كل قطعتين على الأقل وشيجة ما ، نصَّ على ذلك أحيانا ، وأهمله كثيرا ، وترك لنا عبء الاستنباط والنظر . ولأنه يصدر عن منهج واع نراه إذا وضع أبياتا فى غير بابها نته على ذلك وذكر الغرض من ورائه . فمثلا رقم ٣٤٤ للفزدق جعلها فى باب المديح ، وليست منه فى شىء ، وأولها :

وَرَكِبَ كَأَنَّ الرِّيحَ تُطْلَبُ عَنْدهُمْ لها بَرَّةٌ مِنْ جَذْبِهَا بالعصَائِبِ

ولكنه جعلها فى هذا الباب لارتباطها بمقطوعة نُصِّبَ التى قبلها ، وأولها :

أقول لركبِ صَادِرِينَ لَقِيَتْهُمْ قفا ذاتِ أَوْشَالٍ وَمَوْلَاكَ قَارِبُ

لذلك علق عليها قائلاً : « وإنما لم تُذكر هذه الأبيات فى باب الأضياف لأجل قصتها مع نصيب لما أنشده الشعر الذى قبله » ٢ : ٤٨٨ . وهذه القصة التى يشير إليها أوردها المبرد (الكامل ١ : ١٨٤) ، ومؤداها أن الفزدق دخل

(١) انظر ذلك فى كتاب « إلى طه حسين فى عيد ميلاده السبعين » طبع دار المعارف ، القاهرة

على سليمان بن عبد الملك ، فقال له : أَنَشِدْنِي ، وإنما أراد أن ينشده مديحا فيه . فقال الفرزدق الأبيات البائية التي أشرت إليها (رقم : ٣٤٤) ، فَتَمَعَّرَ وَجْهُ سُلَيْمَانَ وَارْبَدَّ لَمَّا ذَكَرَ الْفَرَزْدَقُ أَبَاهُ غَالِيًا وَافْتَخَرَ بِهِ . فوثب نُصَيْبٌ فَقَالَ : أَلَا أَنَشِدُكَ عَلَى رَوِيَّةٍ مَا لَا يَقْصُرُ عَنْهُ ؟ وَأَنَشَدَ سُلَيْمَانَ هَذِهِ الْأَبْيَاتَ .

حاولت قدر ما وسعني في الصفحات السابقة أن أُبين عن منهج البصري في اختياراته ، وهو يقوم أساسا على تماثل الأشعار في المناخى التي فصلت القول فيها ، واكتفيت بأمثلة قليلة قوية الدلالة على كثير غيرها . ولاشك أن ما اختاره نابع من تذوقه للشعر وإحاطته به ، ويشهد المجموع على سعة اطلاع البصري وكثرة مصادره فحفظ لنا بذلك أشعارا ضاع مُشتقاها . وعندى أنه قد وُفِّقَ في اختياراته ، لذا وجدت ما قاله الدكتور عز الدين إسماعيل جدًّا غريب ، قال : « يمكننا أن نلاحظ في حماسة البصري أن فكرة الاختيار لم تتحقق دائما بمعناها الأول ، وهو أن تكون النماذج المختارة ممثلة لمستوى فنى رفيع . وذلك أننا كثيرا ما نصطدم في مختارات البصري بنماذج غثة من الشعر ، أو من مستوى لا يدل على الاقتدار والابتداع والأصالة . مثال ذلك الحماسية رقم ٢٥٤ من باب النسيب والغزل ، وهى مجهولة المؤلف : يقول صاحبها :

لَيْلُ الْمُحِبِّينَ مَطْوِيَّ جَوَانِحُهُ مُسَمَّرُ الذَّيْلِ مَنُسُوبٌ إِلَى الْقَصْرِ
مَا ذَاكَ إِلَّا لِأَنَّ الصُّبْحَ يَحْسُدُهُمْ فَأَطْلَعَ الشَّمْسُ مِنْ غَيْظٍ عَلَى الْقَمَرِ

أو قول شاعرٍ آخر مجهول (الحماسية رقم ٥٣ من المُلَحِّ والمُجُون) :

أَتَيْتُ مُهَاجِرِينَ فَعَلَّمُونِي ثَلَاثَةَ أَشْطَرٍ مُتَتَابِعَاتٍ
كِتَابُ اللَّهِ فِي رَقٍّ جَدِيدٍ وَأَيَّاتُ الْقُرْآنِ مُفَصَّلَاتٍ
وَحَطُّوا لِي أَبَا جَادٍ وَقَالُوا تَعَلَّمْ سَعْفَصًا وَقُرَيْشَاتٍ
فَمَا لِي وَالْكِتَابَةَ وَالتَّهَجُّجِي وَمَا حَظُّ الْبَنِينَ مِنَ الْبَنَاتِ

وغير ذلك من الشعر الهابط كثير ^(١) . البيتان الأولان (الْقَصْرِ) ، وهما إن وردا في الحماسة البصرية بدون نسبة ، فهما للخباز البلدى فى ديوانه (ص :

(١) المصادر الأدبية واللغوية فى التراث العربى ، ص : ١٢٠ - ١٢١ . ويشير الأعرابى فى البيت الثالث إلى ترتيب الحروف : أبجد ، هوز ، حطى . كلمن ، سغفص ، قرشت ، تخذ ، صظغ .

(٣٣) ، وهما يعبران عن أسلوب الخباز في شعره ، وإذا نظرنا إليهما في ضوء المنهج الذى اتبعه البصرى فى اختياره والقائم على الإتيان بالأشعار المتماثلة فى نسق ، وجدناهما فى حاقّ موضعهما ، فهما يعقبان بيتين لبشار بن برد لجأ فيهما إلى استعارة الصباح ووجه الظلام مجازا واتساعا . أما الأبيات الأربعة الثائية المنسوبة لأعرابى ، فهى فى باب المُلح والمجون ، وهو باب خلت منه كل الحماسات السابقة على حماسة البصرى ، أورد فيه مُلحا عدة من نوادر الأعراب الذين أَتَوْا الحَضَرَ فَجَبَّهَهُمْ ما لم يألفوا ، فكروهوا ما رأوا ، ومن طريف ما ذَكَرَ أن أعرابيا دخل الحَمَّام ، فسقط ، فَشَجَّ رَأْسَهُ ، فقال :

وقالوا : تَطَهَّرْ إِنَّهُ يَوْمُ جُمُعَةٍ فَرُحْتُ مِنَ الحَمَّامِ غَيْرَ مُطَهَّرٍ
تَزَوَّدْتُ مِنْهُ شَجَّةً فَوْقَ مَفْرِقِي بِفَلْسَيْنِ ، إِنِّى بئْسَ ما كانَ مُتَجَرِّى
وما تُحْسِنُ الأعرابُ فى السوقِ مِشْيَةً فَكَيْفَ بَيْتٍ مِنْ رُحَامٍ وَمَزَمِرٍ

وأبيات الأعرابى الثائية التى استهجنها الدكتور عز الدين إسماعيل غاية فى الظرف ، والدلالة على نفسية الأعراب ، وموقفهم من الحضر ، وهذه الأبيات لها خبر مع عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، فقد لقي هذا الأعرابى ، فقال له : أَتُحْسِنُ القرآنَ ؟ قال : نعم . فقال عمر : فاقرأ أُمَّ القرآن . فقال الأعرابى : والله ما أُحْسِنُ البناتِ ، فكيفَ الأُم ! فأسلمه عمر إلى الكُتَّاب . فمكث فيه ، ثم هرب ، وقال هذه الأبيات الثائية (انظر التاج مادة هرب) .

٥ - توثيق الحماسة البصرية :

عندما صنَّف البصرى حماسته عرضها على كبار الأدباء والعلماء والنحويين فى عصره فأثنوا عليها بالغ الثناء وقارنوا بينها وبين ما سبقها من حماسات خاصة حماسة أبى تمام ، والبحترى ، وابن الشجرى ، بل عارضوها بكتب الاختيارات عامة كالمفضليات والأصمعيات .

يقول الملك الناصر داود بن عيسى « من أعمل الفكرَ وأنعمَ النظرَ فى تصفُّح هذه الحماسة المحتوية على دُرر منظومة ، ومن أسرار المعانى على سيرر مختومة ، فوجد جامها غَوَاصَ بَحرٍ وفياضَ بَرٍّ ... وأجاد الانتقادَ والانتقاءَ من لآلئ مكنونة ،

تَسْتَفِيحُ النَوَاطِرُ بِلَمَحَاتِ سِلْكِيهَا ، وَنَوَافِحَ مَصُونَةٍ تَسْتَرِيحُ الْخَوَاطِرُ بِنَفَحَاتِ مِسْكِيهَا . كُلُّهَا فِي الْحُسْنِ نِظَائِرُ ، وَبَعْضُهَا لِبَعْضِ ضَرَائِرُ » ^(١)

ويقول الصاحب كمال الدين بن العديم « طالعتُ هذه الحماسة البصرية مطالعةً بصير مُتَقِدٍّ ، وتأمّلتها تأمُّلَ خبيرٍ معتَقِدٍّ ، فألفيتُ مؤلفها الشيخَ - الأجلَّ الكبيرَ ، الفاضلَ العالمَ الكاملَ ، جامعَ أَشْتَاتِ الفضائلِ ، المتميِّزَ بنعمِ علومِ الجلائلِ ، صدرَ الدينِ ، بهاءِ الإسلامِ والمسلمينِ ، جليسَ الملوكِ والسلاطينِ ، لسانَ الأدبِ ، وَحُجَّةَ العربِ ، الرَاقِيَ فِي مَدَارِجِ الْعُلُومِ إِلَى أَعْلَى الرُّتَبِ ، أَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ أَبِي الْفَرَجِ بْنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيَّ ، أَدَامَ اللَّهُ الْإِمْتَاعَ بِفَوَائِدِهِ - قَدْ كَسَاهَا مِنْ حُسْنِ الْاِخْتِيَارِ بَزَّةَ رَفِيعَةٍ ، وَأَبْدَعَ فِيهَا أَوْدَعَ فِيهَا مُلَحَ الْأَشْعَارِ الرَّائِقَةِ الْبَدِيعَةِ ... فَلِلَّهِ دَرُّهُ مِنْ كِتَابِ سَحَرِ الْأَلْبَابِ ، وَجَمَعَ الصَّوَابَ ، وَاشْتَمَلَ عَلَى مَصَائِدِ الشَّوَاهِدِ وَاحْتَوَى ، وَانْتَهَلَ مِنْ مَوَارِدِ الْفَضْلِ وَارْتَوَى . الْفَضْلُ مَلَأَ إِهَابَهُ ، وَالْحَسَنُ حَشَوْهُ ثِيَابَهُ ، وَكُلَّ الْأَدَابِ دُونَ آدَابِهِ . لَوْ قَارَبَ عَصْرَهُ ابْنُ قُرَيْبٍ ^(٢) لِأَقْرَبَ لاختياره بالنقص والعيب . وَلَوْ عَرَفَهُ الْمَفْضَلُ ^(٣) لَاعْتَرَفَ أَنَّهُ عَلَى كِتَابِهِ الْمَفْضَلُ . وَلَوْ نَازَلَهُ حَبِيبٌ ^(٤) لَنَظَرَ أَنَّهُ إِلَى حِمَاسَتِهِ غَيْرَ مُصِيبٍ . وَلَوْ شَاهَدَهُ أَبُو عِبَادَةَ ^(٥) لَشَهِدَ لَهُ بِالتَّقَدُّمِ وَالْإِجَادَةِ » ^(٦) .

ويقول الشيخ كمال الدين بن طلحة الفقيه المحدث « أَحْضَرَ إِلَيَّ هَذِهِ الْحِمَاسَةُ الْحَاسِمَةُ طَمَعٍ مُبَارِيهَا ، وَالْجَازِمَةُ حَرَكَةِ مُجَارِيهَا ، الْحَاكِمَةُ بِفَضْلِ مُنْشِئِهَا وَبَارِيهَا . وَعَرَضَهَا عَلَيَّ نَازِمٌ دُرَّرَ عَقُودُهَا ، وَرَاقِمٌ جَبَّرَ بُرُودُهَا ، الصِّدْرُ الْكَبِيرُ الْأَجَلُّ الْأَوْحَدُ ، الْعَالِمُ الْفَاضِلُ ، الْمِدْرَهُ الْمَقْوَةُ ، صَدْرُ الدِّينِ ، بَهَاءُ الْإِسْلَامِ ، وَجَمَالُ الْفَضْلَاءِ ، شَرَفُ الْعُلَمَاءِ ، تَاجُ الْأَدْبَاءِ ، جَلَالُ الْكِبَرَاءِ أَبُو الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ أَبِي الْفَرَجِ بْنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيَّ ... فَلَوْ شَاجَرَهَا ابْنُ الشَّجَرِيِّ لِأَلْصَقِهِ انْتِظَامُهَا بِالرَّغَامِ ، أَوْ فَاخَرَهَا أَبُو تَمَّامٍ لِأَزْرَى تَمَامِهَا بِأَبَى تَمَّامٍ » ^(٧) .

(١) انظر التقرّيز الأول بآخر الكتاب ٤ : ١٧٥٨ - ١٧٥٩

(٢) ابن قُرَيْبٍ ، يَعْنِي الْأَصْمَعِيَّ ، وَاخْتِيَارَهُ الْأَصْمَعِيَّاتِ .

(٣) الْمَفْضَلُ ، يَعْنِي الْمَفْضَلُ الضُّبِّيَّ وَكِتَابَهُ الْمَفْضَلِيَّاتِ .

(٤) حَبِيبٌ ، يَعْنِي أَبَا تَمَّامٍ ، وَكِتَابَهُ الْحِمَاسَةَ .

(٥) أَبُو عِبَادَةَ ، يَعْنِي الْبَحْتَرِيَّ ، وَكِتَابَهُ الْحِمَاسَةَ .

(٦) التقرّيز الثاني ٤ : ١٧٦٠ - ١٧٦١

(٧) التقرّيز الثالث ٤ : ١٧٦٢ - ١٧٦٣

وهكذا تمضى بقية التقارير ، اكتفيت ببعض أجزاء ثلاثة منها ، ولا تختلف التقارير التسعة الأخرى عن هذه الثلاثة ، فكلها تشيد بفضل البصرى وسعة اطلاعه وتقدمه على سابقيه من أصحاب الاختيارات . وليس فوق هذا توثيق لنص الحماسة . وكلهم معاصرون له ، وتقريظ الملك الناصر داود بن عيسى ، والشيخ كمال الدين بن طلحة مؤرخان عام سبعة وأربعين وستمائة ، وهذا العام الذى صنف فيه البصرى فيما أرجح النسخة الأولى من الحماسة البصرية ، وقد دفعه هذا الثناء الذى تضرعت به التقارير على إعادة النظر فى الحماسة بالتنقيح والزيادة مرتين ، فكانت النسخة الأولى المزيدة فى عام ٦٥١ والنسخة الثانية عام ٦٥٤ ، كما سألين فيما بعد عند الكلام على نسخ الحماسة البصرية .

وكما قرأ معاصرو البصرى حماسته ، قرأها من جاء بعد من العلماء وأفادوا منها ، ونقلوا عنها ومنهم :

ابن شاعر الكتيبى (- ٧٦٤) ، نقل عنها فى حوادث سنة ١١٨ وفى مواضع أخرى متفرقة .

العينى (- ٨٥٥) ، نقل عنها فى ١ : ٣٦٩ ، ٢ : ٢٣٥ ، ٣ : ٥٣٩ ، ٢٧٩ .
السيوطى (- ٩١١) نقل عنها فى ٢٢ ، ٣٠ ، ٦٢ ، ١٥٥ ، ١٧٥ ،
١٨٩ ، ٢٤١ ، ٣٠٠ ، ٣٢٠

البغدادى (- ١٠٩٣) نقل عنها فى (طبعة المرحوم عبد السلام هارون)
١ : ٢٢ ، ٢ : ٢٨٩ ، ٣ : ٣٢ ، ٤٢ ، ١٢٣ ، ٥ : ١٩٤ ، ٦ : ١١٦ ،
٤٧٣ ، ٧ : ٤٨٨ ، ٨ : ٤٣٥ ، ١١ : ٣٠١ ، ٤٥٢ ، ٤٥٦ ، وكل ذلك فى
الخزانة ، شرح أبيات مغنى اللبيب للبغدادى ٥ : ١٤٥ نقل القطعة رقم ٢٠٩ من
باب الحماسة . والغريب أن كل هؤلاء المؤلفين لم يذكروا مرة واحدة اسم
مصنف الحماسة البصرية ، وإنما يشيرون إليه بـ « صاحب الحماسة البصرية » ،
ونحن لا ندفع وجود مثل هذه العبارة عند الإشارة إلى المؤلفين من حين إلى
حين ، ولكن من المثير للدهشة أن يطرد هذا الاستعمال عندهم جميعا على
اختلاف عصورهم .

٦ - أهمية الحماسة البصرية :

تعد الحماسة البصرية أضخم الحماسات جميعا ، تكاد قصائدها ومقطوعاتها

تبلغ ضعف ما احتفظت به حماسة أبي تمام (٨٨١ قصيدة ومقطوعة) . وقد اعتمد البصرى على كتب ومجاميع ودواوين معروفة لنا ، وأخرى لا نعرفها ، سقطت من يد الزمن ، حفظ لنا البصرى أشعارا منها لولا حماسته لما عرفناها ، كما حفظ لنا روايات مختلفة لأشعار معروفة ، وأبياتا زائدة عما فى قصائد الدواوين .

أولا : الأشعار التى تضمنتها الدواوين ومجاميع الأشعار عن الحماسة البصرية : ديوان ابن الدمينه ، فى صلته ثمانى قطع عن الحماسة البصرية ، كلها من باب النسيب وهى رقم ٨٦٤ (دليل) ، ٨٦٥ (يَلْمُح) ، ٩٧١ (عَنَّت) ، ٩٧٣ (نَتَكَلَّم) ، ٩٩٣ (هِجَان) ، ١٠١٢ (خَضَائِهَا) ، ١٠٣٩ (مَدَمَعَا) ، ١٠٦٩ (تَقَالِيَا) .

ديوان المُتَقَبِّ العَبْدِي ، فى زياداته قصيدته الرائية رقم ٥٠ (ازورار) فى باب الحماسة

ديوان الأَفْوَه الأَوْدِي ، فى ديوانه الرائية المشهورة رقم ١٠٩ (دُوَارُ) فى باب الحماسة .

ديوان أوس بن حجر ، فى صلة ديوانه بيتان عن الحماسة رقم ٣٨٣ (تَجَرَّدَا) فى باب المديح .

ديوان زيد الخيل ، به خمسة أبيات عن الحماسة البصرية برقم ١٦٦ (الهِلَالِ) ، ورقم ١٦٧ بيتان (الصيداء) ، كلتاهما فى باب الحماسة .

ديوان كعب بن زهير ، فى صلته أربعة أبيات عن الحماسة البصرية برقم ٣٩٥ (الفَضْلُ) ، فى باب المديح .

شعر عمرو بن الأَهم ، فيه بيتان عن الحماسة البصرية فى باب الحماسة برقم ١٩٩ (تَأَزَّرَا)

رقم ٥٠٧ ، عينية أبى ذؤيب المشهورة (يَجْزَعُ) ، الأبيات : ١٥ - ١٨ فى شعره عن الحماسة البصرية فى باب الرثاء .

ديوان الحطيئة ، فى زياداته ثلاثة أبيات عن الحماسة البصرية فى باب المديح برقم ٣٤٩ (بَسَام) .

شعر زياد الأعجم ، فيه بيتان عن الحماسة البصرية فى باب الحماسة برقم ١١ (الجموع) ، أربعة أبيات فى باب الأضياف برقم ١٢١٥ (أَشَقَرُ) ، بيتان فى باب الهجاء برقم ١٣٠٣ (نُجُومُ) .

شعر الحارث المخزومي ، به ثلاثة أبيات عن الحماسة البصرية في باب
النسيب برقم ٦٨١ (يَبِيدُ) .

شعر الأشهب بن رُمَيْلَة ، به بيتان عن الحماسة البصرية في باب الحماسة برقم
٢٠٠ (جُهَّالِ) ، بيتان في باب المُلح برقم ١٥٠٠ (وَحَزْ) .

شعر الرماح بن مَيَّادَة ، به بيتان عن الحماسة البصرية في باب الحماسة برقم
٢٠٤ (تَفُورُ) ، بيتان (المُكاشِح) في باب النسيب برقم ٨٨٨ ، ثلاثة أبيات فيه
أيضا برقم : ١٠٦٥ (القلانس) .

شعر مالك بن الريب ، به بيتان عن الحماسة البصرية في باب المديح برقم
٣٤١ (كَثِيرُ) .

شعر الغدَّيل بن الفَرخ ، به بيتان عن الحماسة البصرية في باب الأدب برقم
٦٦٠ (صِفْرَا) .

ديوان القُطامي ، في زياداته خمسة أبيات عن الحماسة البصرية في باب
المديح برقم ٣٣٦ (غَارِم) ، بيتان في باب الأدب برقم ٦٩٢ (يَطْمَعُ) .
ديوان الشماخ ، فيه أربعة أبيات عن الحماسة البصرية في باب الصفات برقم
١٤١٥ (شِمْلَالِ) .

ديوان تميم بن أَيْمَن بن مقبل ، فيه ثلاثة أبيات عن الحماسة البصرية في باب
النسيب برقم ١٠٣٢ (يَنْفَعُ) .

شعر الأقيشر ، فيه بيتان عن الحماسة البصرية في باب النسيب برقم ٨٨٩
(وَدُودِ) .

شعر يزيد بن مُفَرِّغ ، فيه بيتان عن الحماسة البصرية في باب الهجاء برقم
١٣٣٠ (زِيَادِ) .

شعر عبد الله بن جعفر الطالبي ، فيه سبعة أبيات عن الحماسة البصرية برقم
٧٧٣ في باب الأدب (مُكْتَبَا) .

شعر يزيد بن معاوية ، فيه خمسة أبيات عن الحماسة البصرية برقم ٩١٦ في
باب النسيب (أَشْدُو) .

ديوان جميل بن معمر ، فيه بيتان عن الحماسة البصرية في باب النسيب برقم
١٠٠٨ (جَمِيلُ) ، بيتان فيه أيضا (سَتُوثُ) برقم ١٠٨٠ ، وفيه أيضا أربعة أبيات
برقم ١١٦١ (صَبْرِي) .

ديوان المجنون ، فيه خمسة أبيات عن الحماسة البصرية فى باب النسيب
برقم ١٠٣٦ (دُنُوْهَا) .

ديوان ذى الرمة ، فيه بيتان عن الحماسة البصرية فى باب النسيب برقم
١٠٥٣ (طَلِيْقُ) .

شعر يزيد بن الطُّثْرِيَّة ، فيه ثلاثة أبيات عن الحماسة البصرية فى باب النسيب
برقم ١٠٦٧ (الْعُيُوْنُ) .

ديوان قيس بن ذريح ، فيه ثلاثة أبيات عن الحماسة البصرية فى باب النسيب
برقم ١١٧٩ (تَبِيْنُ) .

ديوان جرير (طبعة نعمان طه) ، فيه بيتان عن الحماسة البصرية فى باب
الهجاء برقم ١٢٦٩ (عَمْرُو) .

شعر سويد بن كُرَاع ، به ثلاثة أبيات عن الحماسة البصرية فى باب الحماسة
برقم ١٢٦ (الذِّكْرَا) .

شعر أبى الهندي ، به ثلاثة أبيات عن الحماسة البصرية فى باب الملح
والمجون برقم ١٥٥٠ (سَعْدُ) .

شعر العتّابي ، به بيتان عن الحماسة البصرية فى باب الزهد برقم ١٦٢٩
(عَوَائِزُ) .

شعر مروان بن أبى حَفْصَة ، به خمسة أبيات عن الحماسة البصرية فى باب
الثناء برقم ٥٣٤ (الْمَقَابِرُ) .

شعر سَلَمُ الخاسر ، به أربعة أبيات عن الحماسة البصرية فى باب الرثاء برقم
٥٤٦ (الْمَقَابِرُ) .

شعر أَشْجَع السُّلَمِي ، به بيتان عن الحماسة البصرية فى باب الرثاء برقم ٥٨٧
(فَقِيْدُ) .

شعر الْعَكَّوْكَ (على بن جَبَلَة) ، به بيتان عن الحماسة البصرية فى باب
المديح برقم ٣٦٣ (تَنْصَدِغُ) ، ثلاثة أبيات فى باب المُلَح والمجون برقم

١٤٩١ (قِفِ) .

ديوان دِعْبِل الخزاعى ، به بيتان عن الحماسة البصرية فى باب المديح برقم
٣٩٧ (قَدَمُ) ، بيتان فى باب الهجاء برقم ١٢٧٧ (مُقِيْمُ) .

ثانيا : الأشعار المنسوبة لشعراء لهم دواوين ، ومجاميع شعرية أخلّت بها هذه الدواوين والمجاميع :

أربعة أبيات لأبى دؤاد الإيادى فى باب الأدب برقم ٧٣٠ (عُقُوقَى) .
ثلاثة أبيات لبشر بن أبى خازم فى باب الحماسة برقم ١٨٦ (ذِمَامِ) .
بيتان للبيد بن ربيعة فى باب الزهد برقم ١٦١٦ (الذَّمَم) .
بيتان لجران العُود فى باب السَّير والنُّعاس برقم ١٤٦٨ (الشَّدَائِدُ) ، بيتان فى باب مذمة النساء برقم ١٣٧٩ (التَّيْمُز) ، ثلاثة أبيات فى زيادات نسخة عاشر أفندى (ع) فى باب مذمة النساء برقم ١٦٨٨ (العاجِل) .
بيتان لأبى الأسود الدَّؤَلَى فى زيادات نسخة عاشر أفندى (ع) فى باب النسب برقم ١٦٦٩ (تَهْوُونُ) .

ثلاثة أبيات للأَقْيِشِر فى باب النسب برقم ٨٩٠ (تَجْدَانِ) .
ثلاثة أبيات لجرير فى باب الأدب برقم ٨٣٣ (الوَفَاءُ) .
بيتان للأعشى ، ربيعة بن نجوان فى باب الهجاء برقم ١٣٥٩ (النَّهْلِ) .
بيتان لعدى بن الرَّقَاع فى باب المديح برقم ٣٤٧ (مُنَحَدِع) .
بيتان لجميل بن مَعْمَر فى باب السَّير والنُّعاس برقم ١٤٨٥ (الْمَنْظَرِ) .
بيتان لزياد الأعجم فى باب الأضياف برقم ١١٩٨ (نُبَاح) .
ثلاثة أبيات للأُبَيْرِد الرِّياحى فى باب الأدب برقم ٧٠٣ (وَاِصْفُ) .
بيتان لعمارة بن عَقِيل فى باب الرثاء برقم ٥٥٠ (إِفْضَالِ) .
أربعة أبيات للقتال الكلابى فى باب الأدب برقم ٦٤٠ (مَشْهُورِ)
بيتان لابن قيس الرقيات فى باب المديح برقم ٣١٩ (عُيُونُ)
بيتان للأخطل فى باب المديح برقم ٣٩٦ (كَنَائِئُهُ) ، بيتان فى باب الزهد برقم ١٦١٣ (تَأَمَّنَتْهَا)

خمس أبيات للفرزدق فى باب الأضياف برقم ١١٩٤ (أَوْلَقُ) .
بيتان لمسلم بن الوليد فى باب الأدب برقم ٧٤٥ (تَرْكَب) .
أربعة أبيات لديك الجن فى باب الرثاء برقم ٥٨٥ (تَوَتِينَا) ، خمس أبيات فى باب الرثاء أيضا برقم ٦٠٥ (دُمُوع) ، ثلاثة أبيات فى باب الصفات برقم ١٤٤٩ (مُنْعَمِسُ) ، بيتان فى زيادات نسخة نور عثمانية (ن) فى باب السَّير برقم ١٧٠٨ (مُشْرِفَةُ) .

أربعة أبيات للعتّابي في باب الهجاء برقم ١٣٦٦ (يَذِيئُهَا) .
بيتان لبشار في باب المُلح والمجون برقم ١٥٠٨ (الحَيِّثُ) .

ثالثا : الأشعار التي بها زيادات عما في الدواوين والمجاميع وكتب الأدب :
رقم ٢٧٥ في باب المديح ، لم يرد البيت الثاني منها في جيمية الشماخ ،
وزاده المحقق عن الحماسة البصرية .

رقم ٣٠٠ لطيفيل الغنوى في باب المديح (حادِياها) ، لم يرد البيت الثاني
منها في ديوانه .

رقم ٣٢٨ لعمر القنا في باب المديح ، خمسة أبيات (العودُ) ، لم يرد منها
في شعر الخوارج سوى ٤ ، ٥ ، ٣

رقم ٤٢٠ للفضل بن العباس في باب الأدب ، ستة أبيات (المُطَلِّبُ) لم يرد
منها في مجموع شعره سوى الأبيات : ٦ ، ١ ، ٢

رقم ٦٩٠ لحاتم الطائي ، بيتان (تُوقَدُ) في باب الأدب ، ثانيهما فقط في
ديوانه .

رقم ٩٤٧ لأبي عديّ العبليّ ، ثلاثة أبيات (أوَّلِ) في باب النسيب ، الثالث
منها لم يرد في أي مصدر .

رقم ٩٨٠ لابن الدُمَيْتَةِ ، ثمانية أبيات (حَزِينُ) في باب النسيب ، الأربعة
الأولى فقط في ديوانه ، والأخرى عن الحماسة البصرية .

رقم ٩٩٠ لشقيق بن سُلَيْك ، أحد عشر بيتا (وَحْدَى) في باب النسيب ، لم
يُرد منها إلا الأبيات : ١ - ٤ في الزهرة والنثار .

رقم ١٠٧٨ ليوسف بن يعقوب القرشي ، ستة عشر بيتا (شُئُونُ) في باب
النسيب ، لم يرد منها إلا الأبيات : ٥ ، ١٢ - ١٦ في معجم الشعراء : ٥٠٢ .

رقم ١٢٩٦ لمسلم بن الوليد ، بيتان (عَبَقَرُ) في باب الهجاء ، الثاني منهما
فقط في صلة ديوانه : ٣٢١ .

رقم ١٤٧٥ لجَحْدَرِ العُكْلِيّ ، سبعة أبيات (مَفْصِلِ) في باب السير
والنعاس ، لم ترد في أي مصدر آخر ، وألحقها عبد المعين ملوحى في كتابه عن
أشعار اللصوص ، وأضاف إليها تسعة أبيات عن مجموعة المعاني .

رقم ١٥٩٩ للنابغة الجعدي ، ستة أبيات (أنجَبَر) في باب الزهد ، لم ترد
الآبيات الثلاثة الأولى في ديوانه ، ولم أرها في أى مصدر آخر .

رقم ١٦٠٠ لعدي بن زيد العبادي ، ستة أبيات (الأزمل) ، ليس في ديوانه
منها غير البيتين : ٤ ، ٥

رقم ١٦٤٦ ، لديك الجن ، ثلاثة أبيات (يِلَادُ) في زيادات نسخة عاشر
أفندي (ع) في باب الحماسة ، لم يرد في ديوانه - (طبعة مَلُوجِي : ٣٦) إلا
الأول فقط .

رقم ١٦٧٠ ، لزهير بن أبى سلمى ، ثلاثة أبيات (للذُّنُوبِ) في زيادات نسخة
عاشر أفندي (ع) في باب النسب ، الأولان فقط في ديوانه : ٢٣٢ - ٢٣٣ .

رابعا : الأشعار التى لم أجدها فى أى مصدر آخر . وأنا هنا على شفا حفرة
أو صعيد زلق ، فقد اجتهدت ما وسعنى الجهد سنينا طويلا فى تخريج الشعر .
ولا أدعى - ولا ينبغي لأحد بَعْدِي أن يدعى ، فقد ادَّعى قبلى كثيرون - أنى
أحطت بكل شيء خُبْرًا ، وأنى خرَّجت الشعر تخريجا ، فلا مزيد لمستزيد . لذلك
احتزرت وقلت « لم أجدها » ، ولم أقل « غير موجودة » ، فلاشك أن بعض هذه
الأشعار موجودة لم أقف عليها لعدم التنبه ، أو لاكتنائها فى مخطوط من آلاف
المخطوطات التى لم تنشر أو مطبوع لم أطلع عليه . وعلى أن أشعَى وليس على
إدراك النجاح .

رقم ١٥ ، خمسة أبيات للفقيف بن خَمَيْر (عتابها) فى باب الحماسة .

رقم ٢٣ ، بيتان غير منسوبين (الخُضَرِ) فى باب الحماسة .

رقم ٣١ ، أربعة أبيات لذؤيب بن حاضِر التَّنُوخِي (الحَزَمِ) فى باب الحماسة .

رقم ٤٦ ، أربعة أبيات لثابت قُطَيْمَة (يَتَقَدَّم) فى باب الحماسة .

رقم ٨٥ خمسة أبيات غير منسوبة (المَضَارِبِ) فى باب الحماسة .

رقم ٢٠٩ ، أربعة أبيات لبعض اللصوص (الرِّجَالِ) فى باب الحماسة .

رقم ٢٢٠ ، ثلاثة أبيات غير منسوبة (تَوَقَّد) فى باب الحماسة .

رقم ٢٣٢ ، بيتان غير منسوبين (لَوْما) فى باب المديح .

رقم ٣٧١ ، بيتان لآخر فى خالد بن عبد الله القَسْرِي (الدَّهْرِ) فى باب

المديح .

رقم ٣٧٥ ، ثلاثة أبيات لآخر (الجُودُ) فى باب المديح .
رقم ٣٧٨ ، بيتان لآخر (الذُّكْر) فى باب المديح .
رقم ٣٧٩ ، خمسة أبيات لمَاريح بن مُهاجر (الرِّحَابُ) فى باب المديح .
رقم ٣٩٤ ، بيتان لعمر بن العاص يمدح عليًا رضى الله عنه (شَرَابُ) فى باب المديح .

رقم ٤٧٥ ، أربعة أبيات لآخر (الإِظْلَامُ) فى باب الرثاء .
رقم ٤٧٩ ، أربعة أبيات لآخر (رَاغِبُ) فى باب الرثاء .
رقم ٥٢٨ ، بيتان لشُقْران العُذْرَى (سُجُومُ) فى باب الرثاء .
رقم ٥٤٣ ، أربعة أبيات لمُرّة بن مالك العُذْرَى (غُرَامُها) فى باب الرثاء .
رقم ٥٤٨ ، ستة أبيات لكعب بن جُعَيْل (البَدْرَا) فى باب الرثاء .
رقم ٥٥٠ ، بيتان لعمارة بن عقيل (إِفْضَالِ) ، ليسا فى ديوانه ، والبيت : ٢
فى المحاضرات ، أما الأول فلم أجده فى أى مكان آخر . وهما فى باب الرثاء .
رقم ٥٥١ ، بيتان للضُّحَاك بن عُقَيْل (المَحْوُلُ) فى باب الرثاء .
رقم ٥٥٣ ، أربعة أبيات للغَطَمَش الضُّبَيْ (الدَّهْرُ) فى باب الرثاء .
رقم ٥٥٥ ، بيتان لآخر (تَطْيِبُ) فى باب الرثاء .
رقم ٥٦٥ ، بيتان لآخر (يَجُورُ) فى باب الرثاء .
رقم ٥٧٣ ، بيتان لامرأة من بنى عُذْرَة (شَرَرِ) فى باب الرثاء .
رقم ٥٧٤ ، أربعة أبيات لآخر (اتِّفَاقِ) فى باب الرثاء .
رقم ٥٨٦ ، ثلاثة أبيات لآخر (التَّخَضُّعَا) فى باب الرثاء .
رقم ٥٨٨ ، بيتان لآخر (المُتَبَدِّدِ) فى باب الرثاء .
رقم ٥٩٠ ، بيتان لمحمد بن يزيد الأموى (تَجَرِي) فى باب الرثاء .
رقم ٦٣٣ ، عشرة أبيات لآخر أو للرُّبَيْر بن عبد المطلب (العَسِيرُ) فى باب
الأدب .

رقم ٦٥٢ ، بيتان غير منسويين (مُحْسِنُ) فى باب الأدب .
رقم ٦٧٧ ، بيتان لآخر (حَاجِبُ) فى باب الأدب .
رقم ٦٨٩ ، بيتان لآخر (الحَبِيرُ) فى باب الأدب .
رقم ٦٩١ ، بيتان لعبد الله بن عبد السلام (زُحَلِ) فى باب الأدب .

- رقم ٦٩٣ ، بيتان لكعب بن بلال (مَوْجِع) فى باب الأدب .
- رقم ٧٠٢ ، ثلاثة أبيات لآخر (لَيْمٍ) فى باب الأدب .
- رقم ٧٠٦ ، بيتان لعمير بن مقدم الأسدى (راقِد) فى باب الأدب .
- رقم ٧٣٣ ، بيتان لآخر (البُغَاثُ) فى باب الأدب .
- رقم ٧٣٩ ، بيتان لآخر (قَدْخُوا) فى باب الأدب .
- رقم ٧٤٣ ، بيتان لآخر (الهَجَرِ) فى باب الأدب .
- رقم ٧٤٤ ، بيتان لآخر (الطَّرِيقُ) فى باب الأدب .
- رقم ٧٥٨ ، أربعة أبيات (أَتَكَلَّمُ) فى باب الأدب .
- رقم ٨٠٥ ، بيتان لآخر (اللَّعِبُ) ، فى باب الأدب .
- رقم ٨١٧ ، بيتان لآخر (يَخُونُ) فى باب الأدب .
- رقم ٨٢١ ، بيتان لآخر (الكَذِبُ) فى باب الأدب .
- رقم ٨٢٩ ، ثلاثة أبيات لمُيَنِّنة بن هُيَيْرَة (الشدائدِ) فى باب الأدب .
- رقم ٨٣٥ ، بيتان لأبى جِلْدَة اليشكرى (جَزَعَا) فى باب الأدب .
- رقم ٨٥٥ ، أربعة أبيات لآخر (نَسِيبُ) فى باب النسيب .
- رقم ٨٨٥ ، بيتان لآخر (الرُّكَّائِبُ) فى باب النسيب .
- رقم ٨٩٢ ، بيتان لآخر (بَعِيدُ) فى باب النسيب .
- رقم ٩١٢ ، بيتان لابن عَجَلان التَّهْدِي (يَمُوتُ) فى باب النسيب .
- رقم ٩٥٠ ، بيتان لمَرَار بن هَبَّاش الطائى (دائيا) فى باب النسيب .
- رقم ٩٦٠ ، بيتان للصَّمَّة القُشَيْرِي (مَلَاعِبُ) فى باب النسيب .
- رقم ٩٦٨ ، بيتان لآخر (سِلْمُ) فى باب النسيب .
- رقم ٩٧٥ ، بيتان لآخر (يَغْرُقُ) فى باب النسيب .
- رقم ٩٧٩ ، أربعة أبيات لآخر (قَادِرُ) فى باب النسيب .
- رقم ٩٩٥ ، لسالمَة الكَلْبِيَّة (قَبْلَى) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٠٤ ، ثلاثة أبيات لعَبْدَة بن الطَّيِّب (تَقْفَانِ) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٢٢ ، لبيتان لآخر (بِجَمِيلِ) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٢٤ ، بيتان لبعض قيس بن ثعلبة (الوسائلُ) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٤٦ ، بيتان بدون نسبة (القُرْبُ) فى باب النسيب .

- رقم ١٠٤٩ ، بيتان لمُرّة بن مُنْقِذ (وَجِلَانِ) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٥٤ ، بيتان لَتَوْبَة بن الحُمَيْر (تَقَاضِيَا) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٦٦ ، بيتان لآخر (طِمَاحُ) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٧٢ ، ستة أبيات لمُحَرِّز العُقَيْلَى (الذَّمِيمِ) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٨١ ، ثلاثة أبيات لآخر (جَحَاجِج) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٨٢ ، ثلاثة أبيات لآخر (وَاجِبُ) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٨٤ ، أربعة أبيات لآخر (فَاعِلُ) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٩٣ ، بيتان ليزيد الغوانى (دَيِّبُ) فى باب النسيب .
- رقم ١٠٩٨ ، بيتان لآخر (رَيَّا) فى باب النسيب .
- رقم ١١٣٢ ، أربعة أبيات لأبى هِفَّان (عَاتِبِ) فى باب النسيب .
- رقم ١١٤٦ ، بيتان لآخر (الحَيِّبَا) فى باب النسيب .
- رقم ١١٥٧ ، بيتان لَرَيَّا العُقَيْلِيَّة (هُبُوبُهَا) فى باب النسيب .
- رقم ١١٨٤ ، خمسة أبيات لابن حكيم اللَيْثَى (مُظْلِمُ) فى باب الأضياف .
- رقم ١١٨٦ ، بيتان لآخر (خَمِصُ) فى باب الأضياف .
- رقم ١١٩٠ ، بيتان لآخر (الغَلِيَانِ) فى باب الأضياف .
- رقم ١١٩٢ ، ثلاثة أبيات لابن مُطَرِّف (مَنَافِ) فى باب الأضياف .
- رقم ١١٩٣ ، ثلاثة أبيات لآخر (صَبَاحِ) فى باب الأضياف ، ورد البيت الثالث منها فى المحاضرات ١ : ٤٠٥ ، منسوباً لكعب الأشقرى ، وليس فى مجموع شعره فى الجزء الثانى من « شعراء أمويون » .
- رقم ١٢٠٤ ، بيتان لآخر (وَاجِبُ) فى باب الأضياف .
- رقم ١٢١٢ ، أربعة أبيات للهذيل بن مُجَاشِع (حَلِيمُ) فى باب الأضياف .
- رقم ١٢١٣ ، خمسة أبيات لبُزْد بن حَابِس (هَجَاهَا) فى باب الأضياف ، ورد الأول منها فقط فى المحاضرات ١ : ٤١٠ .
- رقم ١٢١٦ ، بيتان لآخر (تُحَدَّرُ) فى باب الأضياف .
- رقم ١٢١٧ ، بيتان لِقُرْوَاش بن هَانِيء (صَبَاحِ) فى باب الأضياف .
- رقم ١١٢٩ ، أربعة أبيات لبُهْلُول بن الغَطْرِيف المازنى (اسْتِعَارُ) فى باب الأضياف .

- رقم ١٢٣٣ ، بيتان لآخر (الذُّبَابِ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٢٣٩ ، بيتان لآخر (السَّمَاءِ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٢٤٣ ، بيتان لآخر (رِيَاشِ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٢٤٧ ، بيتان لَحْرِيثِ بن مُحَفَّضِ البَجَلِيِّ (خَاطِبَا) فى باب الهجاء .
 رقم ١٢٥٣ ، بيتان لَظْفَرِ بن مُحَارِبِ الكلْبِي (وَالِدُهُ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٢٥٨ ، بيتان لآخر (جَذِبِ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٢٦٥ ، بيتان لمليك بن الْعَجْلَانِ التَّمِيمِي (مُظْلِمٌ) فى باب الهجاء ،
 جاء الثانى منهما فى العقد الفريد ٥ : ٣٠٢

- رقم ١٢٦٦ ، بيتان لآخر (ضَلَالُهَا) فى باب الهجاء .
 رقم ١٢٦٧ ، ثلاثة أبيات لآخر (التَّلَدُّدِ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٢٨٨ ، بيتان لآخر (مُعَلَّقٌ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٢٩٥ ، أربعة أبيات لآخر (مُقَصِّرٌ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٠٠ ، بيتان لآخر (الرُّشْدُ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٠٢ ، ثلاثة أبيات لآخر (مُقِيمٌ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٠٤ ، ثلاثة أبيات لآخر (الْعَمُّ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٢٢ ، بيتان لآخر (خَلِيقَا) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٢٦ ، بيتان لآخر (جُدُودٌ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٢٧ ، ثلاثة أبيات لآخر (عَرِيضٌ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٣٣ ، ثلاثة أبيات (الْحَمِيلِ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٣٤ ، بيتان للحارث بن نُفَيْعِ (الْأَسْعَدِ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٣٥ ، بيتان للضَّحَّاكِ بن عُقَيْلِ الكَلَابِيِّ (طَارُوا) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٦٠ ، بيتان لآخر (الضَّبُعِ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٦٥ ، بيتان لَهَيْبَةَ بن الصَّلْتِ الرُّبَيْعِي (نَاعِلِ) فى باب الهجاء .
 رقم ١٣٧٥ ، أربعة أبيات لبلال بن جرير (رَدَاحِ) فى باب مذمة النساء .
 رقم ١٣٧٦ ، ثلاثة أبيات لآخر (أَدَى) فى باب مذمة النساء .
 رقم ١٣٩٤ ، بيتان لآخر (لَوْنِ) فى باب مذمة النساء .
 رقم ١٣٩٧ ، بيتان لآخر (الرُّزْقِ) فى باب مذمة النساء .

- رقم ١٤٠٧ ، بيتان لأحمد بن خَلَف (مُقَدَّم) فى باب الصفات .
- رقم ١٤٣١ ، خمسة أبيات لجريـر بن الحَكَم (البلاقِع) فى باب الصفات .
- رقم ١٤٥٠ ، ثلاثة أبيات للختعمى (الجَوْهَرِ) فى باب الصفات .
- رقم ١٤٥٢ ، بيتان لآخر (عُهوْذُها) فى باب الصفات .
- رقم ١٤٥٣ ، بيتان لآخر (مُخْتَجِبَا) فى باب الصفات .
- رقم ١٤٥٦ ، بيتان لآخر (الطَّمْعُ) فى باب الصفات .
- رقم ١٤٦٤ ، بيتان لآخر (هُذْهُدا) فى باب الصفات .
- رقم ١٤٦٦ ، بيتان لآخر (نَزْوِر) فى باب الصفات .
- رقم ١٤٦٩ ، أربعة أبيات لأخيمر بنى سعد (وِسَادِي) فى باب السَّيْرِ والنُّعَاس .
- رقم ١٤٧٣ ، بيتان لآخر (الشُّمْرِ) فى باب السَّيْرِ والنُّعَاس .
- رقم ١٤٧٦ ، بيتان لآخر (الكواكِبِ) فى باب السَّيْرِ والنُّعَاس .
- رقم ١٤٧٧ ، بيتان لآخر (دَلِيلُها) فى باب السَّيْرِ والنُّعَاس .
- رقم ١٤٨٦ ، بيتان لآخر (يَزُومُ) فى باب السَّيْرِ والنُّعَاس .
- رقم ١٤٨٧ ، بيتان لآخر (الرِّدَى) فى باب السَّيْرِ والنُّعَاس .
- رقم ١٥٠٥ ، بيتان لآخر (عَجُوزِ) فى باب المُلَحِّ والمَجُون .
- رقم ١٥١٦ رجز لآخر (مُحَنَدِسِ) فى باب المُلَحِّ والمَجُون .
- رقم ١٥١٩ ، بيتان لآخر (اللَّقَاحِ) فى باب المُلَحِّ والمَجُون .
- رقم ١٥٢٧ ، ثلاثة أبيات لعَفِيل بن عُلْفَةَ (لِثَامُ) فى باب المُلَحِّ والمَجُون .
- رقم ١٥٣٣ ، بيتان لأعرابى (أَطْيَبُ) فى باب المُلَحِّ والمَجُون .
- رقم ١٥٣٤ ، بيتان لأعرابى (تُعَلَّمُ) فى باب المُلَحِّ والمَجُون .
- رقم ١٥٦١ ، ثلاثة أبيات للرقاشى (أَقْداحِ) فى باب المُلَحِّ والمَجُون .
- رقم ١٥٧٩ ، رجز لَأَم فَزَوَة (الثَّرَوَة) فى باب ما جاء من مُلَحِّ الترقيص .
- رقم ١٥٨٤ ، رجز لامرأة من قيس كُبَيْتَة (المَحَبَّة) فى باب ما جاء من ملح الترقيص .
- رقم ١٥٨٥ ، رجز للأحوص ! (المَنْسَبَة) فى باب ما جاء من ملح الترقيص ، وقد جعله السامرائى فى طبعته من شعر الأحوص الأنصارى ، وهو خطأ محض .

- رقم ١٦٢٧ ، خمسة أبيات لآخر أو لعلی بن الحسین علیهما السلام
(المقادی) فی باب الزهد .
- رقم ١٦٣٩ ، بیتان للعباس بن محمد (الأعمار) فی زیادات نسخة عاشر
أفندی (ع) فی باب الحماسة
- رقم ١٦٤٠ ، بیتان لبعضهم (النوائب) فی زیادات نسخة عاشر أفندی (ع)
فی باب الحماسة .
- رقم ١٦٤١ ، بیتان للآخر (العواد) فی زیادات نسخة عاشر أفندی (ع) فی
باب الحماسة .
- رقم ١٦٤٧ ، ثلاثة أبيات (نصير) فی زیادات نسخة عاشر أفندی (ع) فی
باب الحماسة .
- رقم ١٦٦١ ، بیتان للمغيرة بن أبي صفرة (إنكار) فی زیادات نسخة عاشر
أفندی (ع) فی باب الرثاء .
- رقم ١٦٦٢ ، ثلاثة أبيات لآخر (أمل) فی زیادات نسخة عاشر أفندی (ع)
فی باب الرثاء .
- رقم ١٦٦٤ ، بیتان لرجل من بنی یربوع (النوال) فی زیادات نسخة عاشر
أفندی (ع) فی باب الرثاء .
- رقم ١٦٦٥ ، ثلاثة أبيات لبعضهم (أقصد) فی زیادات نسخة عاشر أفندی
(ع) فی باب الرثاء .
- رقم ١٦٦٦ ، بیتان لعمر بن مرة الأزدي (مريب) فی زیادات نسخة عاشر
أفندی (ع) فی باب الرثاء .
- رقم ١٦٧٣ ، بیتان لآخر (القطرا) فی زیادات نسخة عاشر أفندی (ع) فی
باب النسيب .
- رقم ١٦٧٨ ، بیتان للأسيدي (دبّل) فی زیادات نسخة عاشر أفندی (ع) فی
باب النسيب .
- رقم ١٦٨١ ، تسعة أبيات ليوسف بن هارون الرمادي (عليل) فی زیادات
نسخة عاشر أفندی (ع) فی باب الصفات .
- رقم ١٦٩٤ ، ثلاثة أبيات لآخر (سَلّ) فی زیادات نسخة نور عثمانية (ن)
فی باب الحماسة .

رقم ١٧٠٧ ، بيتان لعيسى بن كثير (مَشُوق) فى زيادات نسخة نور عثمانية (ن) فى باب مذمة النساء .

رقم ١٧٠٩ ، بيتان لآخر (أَغْلَامُهَا) فى زيادات نسخة نور عثمانية (ن) فى باب السَّيْرِ .

فهذه مائة وتسع وأربعون قصيدة ومقطوعة تضيفها الحماسة البصرية إلى محصول ما عندنا من شعرنا القديم ، أضف إلى ذلك الأبيات الزائدة على ما فى الدواوين والمجاميع وكتب الأدب التى أشرت إليها قبل ، وإنى بقولى هذا لعلى هُدًى أو فى ضلال مبين ، إما أننى استقصيتُ فأحسنْتُ ، أو ضللت الطريق وما اهتديْتُ .

ولا تكمن أهمية الحماسة البصرية فى هذا العدد الضخم من القصائد والمقطعات التى حفظتها لنا من الضياع ، ولكن أيضا فى إيراد أشعار شعراء لا نعرف عنهم شيئا ولم نسمع بهم من قبل ، مما يدل على تنوع المصادر التى رجع إليها البصرى ، وهو فى ذلك شبيه بالهجرى . وعسى أن أكون هنا أيضا قد استقصيتُ فأحسنْتُ ، وسأسرد أسماء الشعراء الذين لم أجد لهم تراجم ولا ذكرا مقترنة برقم أشعارهم :

الْفُؤْلُ الطائى رقم ٢٩ ، ذؤيب بن حاضر التنوخى رقم ٣١ ، يزيد بن الحكم الكلابى رقم ٩٢ ، إياس بن مالك بن عبد الله الطائى رقم ١٣٣ ، الْمُقَشْعِرَّ بن جُدَيْع النصرى ، رقم ١٤٩ ، الْقُحَيْفِ الْعِجْلِيَّ رقم ١٧١ ، جُنْدُب بن خارجة بن سعد الطائى رقم ٢٥٦ ، ثُؤْوَان عبد بنى قُضَاعَة رقم ٣٦١ ، مَارِح بن مُهَاجِر رقم ٣٧٩ ، الْفَارِغَة بنت شَدَاد المُرِّيَّة رقم ٤٩٠ ، عمرة الخثعمية رقم ٤٩٩ ، صفية الْبَاهِلِيَّة رقم ٥٠٠ ، الْأَزْرَق بن الْمُكَعْبَر رقم ٥١٤ ، مُقَرَّب التنوخى رقم ٥٦١ ، عبد الله بن كُرَيْر رقم ٦٤٨ ، جُؤَيَّة بن النَّصْر رقم ٦٥٥ ، مُهْلَهْل بن مالك الكنانى رقم ٦٧٧ ، (وذكره العينى وعنه فى الخزانة ، وهما بعد البصرى بقرون) ، أَبُو المَيَّاح الْعَبْدِيُّ رقم ٦٧٩ ، عبد الله بن عبد السلام العبدى رقم ٦٩١ ، كعب ابن بِلَال رقم ٦٩٣ ، عَمِير بن الْمُقْدَام رقم ٧٠٦ ، قُرَاد بن أَقْرَم الْفَزَارِيَّ رقم ٧٥٥ ، مُوَيْل بن جَهْم المَذْحِجِيَّ رقم ٧٦٤ (ذكره العينى ، وهو بعد البصرى بقرنين) ، مالك بن قُرَّة رقم ٨٢٠ ، عبد الله بن شَيْبِيب رقم ٨٦٦ ، سَوَادَة بن كِلَاب الْقَشِيرِيَّ رقم ٨٨٧ ، مَعْقِل بن جناب وجَعْدَة بن معاوية الْعُقَيْلِيَّ رقم ٨٩٦ ، حازم

ابن مِزْدَاس رقم ٩٣٠ ، رَيَّا الْعُقَيْلِيَّةَ رقم ٩٣١ ، ١١٥٧ ، منظور بن عُيَيْد بن مَرْيَد
رقم ٩٤٤ ، ثعلبة بن أوس الكلابي رقم ٩٥٣ ، عُرْوَة بن جافى العَجْلَانِيّ رقم
٩٥٤ ، طارق بن نابی رقم ٩٧١ ، بَخْتَرِيّ بن عُذَافِرِ الْجَرَشِيّ رقم ٩٨٧ ، كريمة
بنت أسد رقم ٩٩٤ ، سَالِمَة الكلبية رقم ٩٩٥ ، لزاز الكلابي رقم ١٠٢٨ ، داود
ابن يَشْر الكلابي رقم ١٠٥٠ ، مُخْرِز الْعُقَيْلِيّ رقم ١٠٧٢ ، فائِد بن المُنْذِر
القُشَيْرِيّ رقم ١١٢٢ ، بخيس بن مُنَيِّع من بنى بكر رقم ١١٥٨ ، عامر بن مالك
الْفَزَارِيّ رقم ١١٦٨ ، مُرَّة بن عبد الله التَّهْدِيّ رقم ١١٧٥ ، فائد بن الأقرم رقم
١١٧٨ ، ابن حكيم الليثي رقم ١١٨٤ ، ابن مُطَرِّف رقم ١١٩٢ ، أبو النِّياز
الراجز بحر بن خلف رقم ١١٩٩ ، بُود بن حابس رقم ١٢١٣ ، بُهْلُول بن
الْعُطْرِيف رقم ١٢١٩ ، ظَفَر بن مُحَارِب الكلبى رقم ١٢٥٣ ، مليك بن العَجْلان
التَّمِيمِيّ رقم ١٢٦٥ ، عُمَيْرَة بن مُرَّة الحَرَشِيّ رقم ١٣٣٠ ، الحارث بن نُفَيْع رقم
١٣٣٤ ، هُبَيْرَة بن أبى الصلت الرَّبْعِيّ رقم ١٣٦٥ ، يحيى بن ثابت رقم ١٤٣٠ ،
جرير بن الحكم بن المنذر بن الجارود رقم ١٤٣١ ، صَخْر بن الجَعْد رقم
١٥٢٣ ، عميس بن كثير رقم ١٧٠٧ .

ولم أذكر ضمن هذه الأسماء ، الأسماء التى ظننت أنّ بها تحريفا ، تصحيحه
يردّها إلى أسماء معروفة مثل رقم ١٤٢١ لعبد بن قيس ، وظنى أن الصواب عبد
قَيْس ، وهو ابن خُفاف البُرْجَمِيّ ، له خبر مشهور مع حاتم الطائي ، ورقم ١٦٥٤
نسبت لأبى الريف الشَّلَمِيّ ، ويحتمل أن يكون أبو الطَّرِيف الشَّلَمِيّ ، ذكره
المرزبانى فى معجم الشعراء ص : ١٤٧ ، وأيضا رقم ١٦٣٩ ، لعيسى بن عائذ ،
قد يكون صواب الاسم عيسى بن عاتك ، وهو أحد الخوارج ، ذكره إحسان
عباس فى مجموع أشعارهم .

فهذه أسماء واحد وخمسون شاعرا وست شواعر ، يضيفهم البصرى إلى ما
نعرفه من الشعراء القدامى . فلا أدري كيف يستقيم بعد ما وضحت قول الدكتور
مصطفى الشكعة « ومجمل القول فى الحماسة البصرية أن أهميتها لا تكمن فيما
ضمته دفتها ، فأكثره مسبوق إليه ، وإنما فى كونها حماسة تقع بين أيدينا من
سلسلة الحماسات الكثيرة » ^(١) .

(١) مناهج التأليف عند العلماء العرب ، قسم الأدب ، ص ٥٣٣

٧ - أوهام الحماسة البصرية :

أبى الله جلّ شأنه أن يخلو كتاب من خطأ غير كتابه ، كما يقول المُرَنِّج .
والحماسة البصرية - ككل كتاب غير كتاب الله تعالى - لا تخلو من أوهام شتى
فى نسبة الشعر إلى غير قائله ، وفى أسماء الشعراء وأنسابهم ، وزمنهم الذى عاشوا
فيه ، وسلّك الأبيات فى الأبواب التى تنتمى إليها ، وترتيب الأبيات فى نسق يأخذ
بعضها برقاب بعض ، وسأعطى أمثلة قليلة لمثل هذه الأوهام ، وسيجد القارىء
مزيّدا منها فى الهوامش .

أ - نسبة الشعر :

عاب البصرى على الخالدين فى مقدمة الحماسة (١ : ٤) أنهما نسبا فى
الأشباه والنظائر « أشياء إلى غير قائلها » ، ولكنه تردّى فيما أخذ عليهما ، فمثلا
نسب مقطوعة فى باب الحماسة برقم ٣٣ (دَوَان) لَوْعَلَة بن عبد الله الجَرَمِيّ ،
ثم ذكر أن بعضهم نسبها إلى النجاشى الحارثى . والصحيح أنها للنجاشى ، نسبها
إليه كل من أوردها له ، كما يتضح من التخرّيج ، وفيها بيتان سائران لهما قصة مع
معاوية بن أبى سفيان وعبد الرحمن بن الحكم .

ورقم ٧٤ بيتان (تَشْبِيق) فى باب الحماسة ، نسبهما إلى أعشى همدان ،
وهو خطأ محض ، فهما من قصيدة مشهورة للأعشى الكبير لها قصة مع المُحَلَّق
ابن حَنَنَم ، وكان مِثْنَاثا فمدحه الأعشى بهذه القصيدة القافية ، فتسارع الرجال إلى
المُحَلَّق يخطبون بناته ، فما قام من مجلسه إلا وقد زوّجهن جميعا . ومن الغريب
أن البصرى يختار من هذه القصيدة الأبيات التى مدح بها الأعشى المُحَلَّق فى
باب المديح برقم ٣٩٣ (سَمَلُوق) وينسبها أيضا إلى أعشى همدان . المقطوعة
رقم ٣٦٧ من باب المديح (النَّاطِر) نسبها لزهير بن أبى سُلَمَى ، وهو خطأ غير
مفهوم ، فهى للأعشى ، وهى مشهورة جدا قالها فى المفارقة المشهورة بين عامر
ابن الطَّمِيل وعلقمة بن عُلاثة .

نسب المقطوعة رقم ٩٤ فى باب الحماسة (دَلِيل) للهَيْثَم بن الأسود
التَّخَعِيّ ، وهما بلاشك لطرفة بن العبد ، ومن الغريب أن المصنف نسب هذين
البيتين لطرفة فى النسختين الأخيرين : نسخة عاشر أفندى (نُسخَت ٦٤٧) ،
ونسخة نور عثمانية (نُسخَت ٦٥١) .

نسب المقطوعة رقم ١٦١٤ فى باب الزهد (عَوَاقِبُهَا) لأُحَيْحَةَ بن الجلاح .
وذلك خطأ مُغَرِّق ، فهى من أبيات ذائعة لعدى بن زيد العبادى فى ديوانه : ٤٥ .
ولعل الذى أوقع البصرى فى هذا الوهم أن لأُحَيْحَةَ قصيدة على نفس الوزن
والقافية (ديوانه : ٦٢ - ٦٣) ، اختار منها البصرى أبياتاً برقم ١٠٧٧ (يُطَالِبُهَا)
فى باب النسيب ، والدليل على خلطه بين القصيدتين أنه أدخل فى هذه القطعة
الأخيرة البيت الثالث من المقطوعة ١٦١٤ ، لأنه ظن أنها لأُحَيْحَةَ أيضاً .

نسب القصيدة رقم ١٤٩ فى الصفات (ثَائِبٍ) لأبى حُكَيْمَةَ راشد بن
إسحاق ، والصواب أنها لابن أبى كريمة ، أحمد بن زياد ، وهو معاصر للجاحظ
وله معه خبران (الحيوان ٣ : ٣٤٩ - ٣٥٠) .

وقد تتشابه عليه الأسماء ، فيختار من قصيدة واحدة أبياتاً فى باين مختلفين
ناسبا كلا منهما إلى شاعرين مختلفين مشتركين فى الاسم ، فمثلاً اختار ثلاثة
أبيات لأُمَيَّة فى باب المديح برقم ٢٨٢ (أَشْغَالٍ) ونسبها للكُمَيْت (وهو بلا شك
الكُمَيْت بن زيد يمدح بها يزيد بن المُهَلَّب) ، ثم عاد واختار من نفس القصيدة
خمس أبيات فى باب النسيب برقم ٨٤٩ (الْأَكْفَالِ) ونسبها للكُمَيْت بن
معروف ، ومن الحق أن يقال إنَّ شعر الكُمَيْت الثلاثة يختلط أحياناً . وأحياناً يختار
أبياتاً من نفس القصيدة ويجعلها فى باين مختلفين ناسبا كلا منهما إلى شاعر
مختلف ، مثلاً القطعة رقم ٧٩٤ جعلها فى باب الأدب ونسبها للحطيئة
(السَّعِيدُ) ، ثم جاء منها بيتان فى باب الزهد برقم ١٦٩٠ (جَدِيدُ) منسويين
للتابعة الشيبانى .

ب - أسماء الشعراء وأنسابهم :

القطعة رقم ٣٧ من باب الحماسة (جِيَالٍ) ، نسبها للحرث بن عُباد . وذكر
أنه عَبَسَى ، والصواب أنه من بنى بكر بن وائل ، وهو مشهور ، فقد قاد قومه فى
حروبهم المعروفة أيامها بحرب البسوس ضد تَغْلِبَ بعد أن قتل مُهَلِّهْلَ ابنه أو ابنَ
أخيه بُجَيْرًا .

القطعة رقم ١٨٧ فى باب الحماسة (تَصِلُ) ، نسبها للأعشى ميمون
الباهلى ، والأعشى الكبير ليس من باهلة كما هو معروف .

والقطعة رقم ٢٧٦ من باب المديح (ضَحْم) ، نسبها للأخوص بن زيد بن عتَّاب ، والصواب أن الأخوص لقبه ، واسمه زيد .

والقطعة رقم ٢٨٧ من باب المديح (دُهْمَانِ) ، نسبها إلى « ولده أبو القاسم ابن أمية » ، والصواب أنه القاسم بن أمية بن أبي الصلت ، وأبو القاسم هو أبوه أمية ، يكنى باسم ابنه القاسم ، والقطعة السابقة على هذه المقطوعة هي لأبيه أمية ابن أبي الصلت ، لذا أعقبها بقطعة أخرى قالها ولده القاسم ، أى رقم ٢٨٧ .

ورقم ٢٩٦ من باب المديح (إِنْسَى) ، قال إنها للمُسَيَّب بن فَرْوُخ ، والصواب : السائب بن فَرْوُخ .

والقطعة رقم ٣٥٢ فى باب المديح (صَاحِبَةُ) ، نسبها إلى أبى الطَّمْحَانِ القَيْنِيّ ، شَرَقِي بن حنظلة ، والصواب : حَنْظَلَةُ بن شَرَقِيّ .

القصيدة رقم ٦٤٦ من باب الأدب (شَقَاءُ) نسبها إلى الأعشى عبد الله ، والصواب أنه النابغة عبد الله بن المُخَارِقِ الشيباني . وسترى مزيدا من هذه الأخطاء منصوبا عليها فى هوامش الكتاب ^(١) .

ج - زمان الشعراء :

أكثر ما يقع الخلط عنده بين الشعراء الجاهليين وصدر الإسلام ، ويقلّ فى زمن بنى أمية ، وينعدم فى العصر العباسى ، وسأكتفى هنا بأمثلة قليلة . ذكر فى البصرية ٦٧ من باب الحماسة (الْبَصْرُ) أن مُضَرَّسَ بن رَبِيعٍ جاهلى . وهذا أمر بعيد لأن المرزبانى روى له شعرا يدل على أنه إسلامى (معجم الشعراء : ٣٠٧) ، كما أن له خبرا مع الفرزدق (السمط ٢ : ٨٥٩) . ونسب رقم ٩٤ من باب الحماسة (ذَلِيلُ) إلى الهيثم بن الأسود التَّخَعِيّ (والصواب أنها لطرفة) وقال إنه جاهلى ، والصواب أنه إسلامى . ونسب القطعة رقم ٨٣٩ فى باب النسب (حَاجِبِ) لقيس بن الخطيم ، وقال إنه « أموى الشعر » ، وهذا خطأ صُراح ، فقيس جاهلى ، أدرك الإسلام ، ولم يسلم ، وقُتِل قبل الهجرة .

(١) انظر مثلا رقم ١٢٧ فى باب الحماسة ، (السُّمَرِ) ، ورقم ٦٢٢ فى باب الأدب (عَظِيمِ) ، رقم ١٠٧٥ فى باب النسب (زَيَّالَهَا) .

د - أخطاء التبويب :

تقل مثل هذه الأخطاء فى نسخة المصنف الأخيرة (راغب باشا) التى نسخت سنة ٦٥٤ ، والتى اتخذتها أصلا ، أما النسختان الأخريان اللتان نسختا فى عام ٦٤٧ ، ٦٥١ ، على الترتيب ، ففيهما أخطاء كثيرة فى التبويب حيث سلك المصنف أبياتا لا تمت إلى الباب الذى أدرجها فيه بصلة ، وقد تخلص من أكثر هذه الأخطاء فى النسخة الأخيرة ، وسوف أتكلم عن ذلك بالتفصيل فى حديثى عن نُسخ الحماسة البصرية . ولكن بالرغم من هذا فإننا نجد فى هذه النسخة الأخيرة أبياتا انتظمت فى غير أبوابها ، مثال ذلك القطعة رقم ٤١٢ (رَاكِبٌ) فى باب المديح لأبى على البصير ، ومحل هذين البيتين يجب أن يكون فى باب الحماسة أو باب الأدب ، وهما فعلا فى باب الأدب فى نسخة نور عثمانية (عام ٦٥١) ، فلا أدري لماذا نقلهما إلى باب المديح فى النسخة الأخيرة . القطعة رقم ٤٢٤ فى باب المديح للشفّاح بن بُكَيْر (الذَّرَاعُ) ، وباب الرثاء أولى بها ، فقد قيلت فى رثاء يحيى بن مُبَشَّر ، ورثاه جرير أيضا ، قال :

صَلَّى إِلَهُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ مُبَشَّرٍ أَنَّى قُتِلْتَ بِمُلْتَقَى الْأَجْنَادِ

والقطعة رقم ٥٦٧ للصّينى (دارِها) جعلها فى باب الرثاء . وليست من الرثاء فى شىء ، بل هى فى مدح طاهر بن الحسين ، ولها خبر معروف يجعل وضعها فى غير باب المديح أمرا غير مقبول ، فأول هذه الأبيات وهو :

وَقُوفُكَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ أَقَرَّ الْخِلَافَةِ فِي دَارِهَا

أَحْفَظَ الْمَأْمُونُ وَأَسَرَّهَا لَهُ فِي نَفْسِهِ ، وَحَدَّثَ أَنَّ وَجَدَ طَاهِرَ بْنَ الْحُسَيْنِ عَلَى الصِّينِيِّ فَحَبَسَهُ . فقال له المأمون : أَيْسَتْحَقُ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْخِلَافَةَ مَا اسْتَقَامَتْ فِي دَارِهَا إِلَّا بِمَقَامِكَ فِي ظِلَالِ السُّيُوفِ أَنْ يُسَاءَ إِلَيْهِ . ولكن إذ فعلت ما فعلت ، فما أحد يطلبه بحقى غيرى ، ليعلم كيف يقول بعدها . والله لئن أخرجته لأضربن عنقه . فعلم طاهر أنه قد قابل الصّينى بغير الجميل . فكان يجرى عليه فى محبسه الكثير ، ولا يجترىء على إخراجه خوفا من المأمون .

وقل مثل ذلك فى بيتى النابغة رقم ٥٣٨ (الحرام) جعلهما أيضا فى باب الرثاء ، وليس الأمر كذلك وإنما قالهما النابغة مدحا للنعمان بن المنذر حين بلغه

مرضه ، ولعل صدر البيت الأول وما فيه من ذكر الهلاك « فَإِنْ يَهْلِكْ أَبُو قَابُوسَ يَهْلِكْ » أوهم البصرى أنهما فى الرثاء .

أما الخطأ فى القطعة رقم ٥٦٤ من باب الرثاء (ماليا) فعجيب ، يدل على غفلة لا تليق بعالم مثله ، وهى :

أَلَمْ تَرَ أَنَّى يَوْمَ جَوَّ سُوَيْفَةٍ بَكَيتُ ، فَنَادَتْنِي هُنَيْدَةُ مَالِيَا
فَقُلْتُ لَهَا : إِنَّ الْبُكَاءَ لِرَاحَةٍ بِهِ يَشْتَفَى مَنْ ظَنَّ أَنَّ لَا تَلَاقِيَا

فالبيتان ليسا من الرثاء فى شىء ، يستهل بهما الفرزدق مطلع القصيدة فى النسب ، ومن الغريب أن البصرى يوردهما مرة أخرى مع بيتين آخرين ويضعها فى باب النسب رقم ١١٤٢ !

وهذا يثير مسألة التكرار فى الحماسة البصرية ، فبعض قطع بأعيانها تذكر فى أكثر من باب بنفس النسبة أو باختلاف فيها ، وسأكتفى هنا بمثال أذكره فى الهامش ولا أريد أن أتكىء على هذه الظاهرة خشية أن تكون من عمل النُّسَّاح^(١).

هـ - عدم الدقة فى اختيار الأبيات :

لاشك أن الاختيار يخضع للتذوق وما يستجيده المُختار ، فهذا حق لا مراء فيه ولا مأخذ عليه ، على أن يكون الاختيار مستكملا للمعنى الذى أرادته الشاعر ، لا يئثره المختار ، ولا يتجاوزوه إلى غيره قبل تمامه . وفى الحماسة البصرية مواضع شتى أساء البصرى فيها ترتيب الأبيات فبدت مختلة المعنى ، وسأذكر أمثلة قليلة دالة على هذا الفساد .

رقم ٩٩٦ للشماخ فى باب النسب (إشفاق) ، البيت الثالث لا يتسق مع الأول والثانى ، وهما فى وصف المرأة أما الثالث فهو فى الحديث عن ناقته ، فبدأ البيت قلقا فى موضعه ، لأن المصنف أسقط بيتا بين الثانى والثالث مهّد فيه الشماخ لذكر الناقة ، وهو :

هَلْ تُسْلِيَنَّكَ عَنْهَا الْيَوْمَ إِذْ شَحَطْتُ عَيْرَانَةً ذَاتَ إِزْقَالٍ وَإِعْنَاقٍ

(١) انظر مثلا بيتين برقم ٨٢٢ فى باب الأدب (يَتَخَلَا) للحجاج بن علاط ، أعيدا فى باب

وقصيدة طفيل الغنوى رقم ١٤٠٣ (مُذْهَبٌ) ، الأبيات الثلاثة الأولى فى وصف الخيل ، ولكن البيت الرابع ليس كذلك ، فبينهما أبيات لم يخترها المصنف ، والبيت الرابع هذا هو :

فَإِذَا بَنَّهُبٍ فِيهِ مِنْهُمْ عَقِيلَةٌ لَهَا مُشْرِقٌ صَافٍ وَرَخِصٌ مُخَضَّبٌ
فالضمير فى قوله « فاز » لا يعود على شىء فى البيت الثالث ، وإنما يعود على السهم المذكور فى أبيات أسقطها المصنف .
والقطعة رقم ١٥٥٩ فى باب المُلَح والمجون وهى :

وَمُقَعَّدُ قَوْمٍ قَدْ سَعَى فِي شَرَابِنَا وَأَعْمَى سَقَيْنَاهُ ثَلَاثًا فَأَبْصَرَا
شَرَابًا كَرِيحِ الْعَنْبَرِ الْوَرْدِ رِيحُهُ وَمَسْحُوقِ هِنْدِيٍّ مِنَ الْمِسْكِ أَذْفَرَا
إِذَا مَارَاهَا بَعْدَ إِنْقَاءِ غَسْلِهَا تَدَوَّرُ عَلَيْنَا صَائِمُ الْقَوْمِ أَفْطَرَا
فالضمير فى « غسلها » لا يعود على شىء فى البيت الثانى ، مما جعل محقق الطبعة الهندية يظن أن بالبيت تحريفا . والضمير يعود على « الكتوس » التى ذكرها الأقيشر قبل هذا البيت ، ولم يختره المصنف ، وهو :

لَهَا مِنْ رُجَاجِ الشَّامِ عُنُقٌ غَرِيبَةٌ تَأْتَقُ فِيهَا صَانِعٌ وَتَخِيرَا
ومثال أخير على هذا النوع زاده قبحا تلفيق بيت من بيتين هو أبيات الأخطل برقم ١٢٤٠ فى باب الهجاء (صَدَرُ) . الأبيات الأربعة الأولى فى هجاء بنى كليب قوم جرير ، والخامس والسادس هما :

قَدْ أَقْسَمَ الْمَجْدُ حَقًّا لَا يُحَالِفُهُمْ حَتَّى يُحَالِفَ بَطْنَ الرَّاحَةِ الشَّعْرُ
صُفْرُ اللَّحَى مِنْ وَقُودِ الْأَدْحِنَاتِ إِذَا قَلَّ الطَّعَامُ عَلَى الْعَافِينَ أَوْ قَتَرُوا
فقارء الحماسة البصرية لا بد أن يظن أن الضمير فى قوله « يحالفهم » يعود على بنى كليب المذكورين فى الأبيات الأربعة السابقة ، ولكنه فى الحقيقة فى هجاء بنى عُذَانَةَ بن يربوع الذى بدأه الأخطل فى أبيات سابقة . والبيت السادس ملفق من بيتين هما :

صُفْرُ اللَّحَى مِنْ وَقُودِ الْأَدْحِنَاتِ إِذَا رَدَّ الرَّفَادَ وَكَفَّ الْحَالِبِ الْقِرْزُ
هُمُ الَّذِينَ يُبَارُونَ الرِّيحَ إِذَا قَلَّ الطَّعَامُ عَلَى الْعَافِينَ أَوْ قَتَرُوا

وهذا البيت الأخير « هم الذين ييارون » ليس فى هجاء بنى كليب أو بنى غدانة ، وإنما هو فى مدح قوم الأخطل ، ويأتى بعده البيت المشهور « شمسُ العداوة » . ثم البيت السابع والأخير فى هذه الأبيات هو :

لقد أَقَرُّوا وَهُمْ مَتَّى عَلَى مَضَضٍ وَالْقَوْلُ يَنْفُذُ مَالَا تَنْفُذُ الْإِبْرُ

فليس عودة إلى هجاء بنى كليب ، أو غُدَانَة ، وإنما يشير به إلى الأنصار ، وكان يزيد بن معاوية قد أمره بهجائهم ، فهجاهم ، يقول فى بيت سابق على هذا البيت أسقطه المصنف :

بنى أُمَيَّةٌ قَدْ نَاضَلْتُ دُونَكُمْ أَبْنَاءَ قَوْمٍ هُمْ آوَوْا وَهُمْ نَصَرُوا^(١)

٨ - نُسخ الحماسة البصرية

أ - الطبعة الهندية :

ذكرتُ فى رسالة عَرَّضَ الكتاب أن اهتمامى بالحماسة البصرية بدأ وأنا بعد طالب فى السنة الأولى من دراستى الجامعية ، وأننى استنسختها لنفسى عام ١٩٥٨ ، وواليت العمل فيها منذ ذلك التاريخ ، ثم سجلتها رسالة للدكتوراه مع أستاذى العلامة الدكتور شوقى ضيف .

فى أواخر عام ١٩٦٦ أنبأنى المرحوم رشاد عبد المطلب أن الحماسة البصرية قد طبعت فى الهند بتحقيق الدكتور مختار الدين أحمد ، وسعى حثيثاً لإمدادى بنسخة من الكتاب واصلتنى بعد جهد فى أوائل عام ١٩٦٨ وأنا على وشك الانتهاء من الكتاب ، فقد أتممتها فى ديسمبر عام ١٩٦٨ . وكنت - منذ أنبأنى المرحوم رشاد عبد المطلب - مُتَوَجِّسًا قَلْبًا خَشِيَّةً أن يكون الكتاب جيد التحقيق ، فما جَدَّوْى تكرار عمل جيد ! وكان أستاذى العلامة الدكتور شوقى أطال الله بقاءه ، وشيخى العلامة محمود شاكر رحمه الله يُفَرِّخَان رَوْعَى ، فلكل محقق منهج قد يخالف فيه غيره ، وكم من كتاب قد نُشِرَ أكثر من مرة كطبقات

(١) ولمزيد من الأمثلة عن هذا الترتيب المخل انظر رقم ٧٢٠ لِغَن بن أوس (رِجْلَى) فى باب النسيب ، البيت الثانى والثالث ، رقم ١٠٦١ لجرير (صَبُور) فى باب النسيب ، البيت السادس ، رقم ١١٣٧ لذى الرمة (القَطْر) فى باب النسيب ، البيت الثالث ، رقم ١٣٢٠ لجرير (الكِتَابَا) فى باب الهجاء ، البيت الأخير .

فحول الشعراء مثلاً ، وجماع الأمر هنا صنعة المحقق وحذقه ومهارته ، وإلى جانب ذلك فعندى ثلاث نسخ نُسخَت في حياة البصرى عام ٦٤٧ ، ٦٥١ ، ٦٥٤ وكلها مختلفة تزيد ثانيتهما عن أولاهما وثالثتها عن ثانيتهما ، ولعل الدكتور مختار الدين أحمد لم يوفق في الحصول عليها جميعاً أو على بعض منها . وقد صحَّ تقديرهما ، فما إن نظرت في طبعة الدكتور مختار الدين حتى استبنت يقين ما قالا ، فإنه لم يستطع الحصول على النسخة الأخيرة الكاملة المكتوبة سنة ٦٥٤ ، واعتمد على نسخة منسوخة منها كانت بمكتبة العلامة المرحوم عبد العزيز الميمنى ، نسخها عبد الرحمن بن عبد الله البغدادى سنة ١٢٨٦ هـ ، وهى نسخة سقيمة مليئة بالأخطاء . ولم يستطع الحصول أيضاً على نسخة عاشر أفندى المكتوبة سنة ٦٤٧ ، وإنما اعتمد على نسخة بمكتبة الأستاذ الميمنى منقولة منها سنة ١٢٨٦ نسخها يحيى بن محمد الجزائرى .

ورأيت أيضاً أن طبعة الدكتور مختار الدين أحمد مليئة بالأخطاء ، وأن نشرة أخرى واجبة لخدمة ذلك التراث العريق . وفيما يلى أعرض باختصار للأخطاء البارزة فى الطبعة الهندية ، وقد جعلتها نوعين ، الأول الأخطاء المنهجية ، والثانى قراءة النص وضبطه ، وشرح غامضه .

الأخطاء المنهجية :

أولاً : حذف النص

يقول المحقق فى المقدمة (١ : ٤٠ - ٤١) إنه كان قد عزم على إسقاط جميع أشعار الحماسة البصرية التى وردت فى الدواوين والكتب المشهورة المتداولة كالمفضليات والأصمعيات وجمهرة أشعار العرب وكتاب الاختيارين مثلاً ، ولكنه عدل عن ذلك ، يقول « فرأينا أن نبقى ترتيب الكتاب كما كان ، إلا أننا لم نأت بمثل المقطعات والقصائد التى ذكرناها تماماً كاملاً ، وبدلاً منها إنما جئنا ببيتها الأول ، ثم ذكرنا عدد الأبيات التى أوردها صاحب البصرية من تلك القطعة أو القصيدة . وبهذا النوع يعرف القارئ كل القطعة ، ولا ينقص الكتاب إذاً فى صورته نقصاً هاماً » .

وتبعاً لهذا « المنهج » الغريب حذف المحقق ما يقرب من نصف الكتاب ، وأعفى نفسه من عناء التحقيق والضبط والتخريج والمراجعة . وهذا « المنهج » -

على ما فيه - حسن لو كان ، لأن المحقق ، كما يقول « وازنا هذه الأبيات المحذوفة برواية حماسة أبي تمام أو المفضليات أو الدواوين المطبوعة موازنة كاملة بالتفات تام شاق . وإن وجدنا في قطعة البصرية بيتا أو أبياتا لم تكن في مصادر القطعة من الدواوين والحماسة ذكرنا الأمر ، ولم نحذف الأبيات . وإن كان مثل هذه القطعة لشاعر حماسي ، فكثيرا ما أوردنا القطعة مشتملة على أبيات في الحماسة والتي ليست فيها . وكذلك وازنا جميع المقطوعات التي دواوين أصحابها مطبوعة ، فالأبيات التي لا توجد في الدواوين أثبتناها كلها » . قلت هذا « المنهج » حسن لو كان ، فالذي نجده - إلا في القليل النادر - أن ما في الحماسة البصرية من أشعار مختلف تماما في ترتيب الأبيات عما هو موجود في المصادر التي أحال عليها المحقق ، وسأكتفي بمثال واحد خشية الإطالة ، حذف المحقق القطعة رقم ٥٧ في باب المُلح والمجون (٢ : ٣٨٤) وهي ثلاثة أبيات وأثبت أول بيت فيها ، وهي لجرير :

ويوم كإبهام القطاة مُحَبِّبٍ إلى هَوَاهُ ، غالب لي باطلُهُ

وهذا البيت هو الرابع عشر في قصيدة جرير . فتبعا لمنهج المحقق يجب أن يكون البيتان الآخران اللذان حذفهما هما الخامس عشر والسادس عشر في القصيدة ، ولكن الواقع خلاف ذلك ، فهما البيتان : ٢٠ ، ٣١ . وهذا منهج عجيب غريب ^(١) لو أخذنا به في تحقيق الدواوين لخرج ديوان شاعر - أى شاعر - وليس من شعره فيه إلا مطالع قصائده ، ويقول لك المحقق إن القصيدة الأولى في المفضليات ، والثانية في الأصمعيات ، والثالثة في المعلقات ، والرابعة في كتاب الاختيارين ، والخامسة في جمهرة أشعار العرب ، وهكذا . فإذا أراد باحث دراسة هذا الديوان وشعر شاعره ، فعليه أن يَتَبَّعَ هذه القصائد في المصادر السالفة ، فأى فائدة إذن عادت من نشر مثل هذا الديوان !

(١) انظر مزيدا من الأمثلة رقم ١٥٠ من باب الهجاء لجرير (٢ : ٣٠٥) ، ورقم ٤ لآخر في باب مذمة النساء (٢ : ٣٠٨) ، رقم ١ : لَطْفُيْلُ الغنوى (٢ : ٣٢٠) ، ورقم ٤ لعلقمة الفحل (٢ : ٣٢١) ، رقم ١٣ لذي الرمة (٢ : ٣٢٨) ، ورقم ٢١ لذي الرمة أيضا (٢ : ٣٣٠) وكلها في باب الصفات ، ورقم ٥٥ للأعشى الكبير (٢ : ٣٨٣) ، ورقم ٦٣ للأخطل (٢ : ٣٨٦) ، وكلاهما في باب الملح والمجون ، وغير ذلك كثير نصصت عليه في الهوامش .

ثانيا : عدم ضبط الشعر

يخلو الكتاب خلوا تاما من ضبط الشعر إلا فى مواضع لا تتجاوز الخمسة عَداً . وهذا خَرِيٌّ بأن يجعل الكتاب عسير القراءة خاصة للمبتدئين الشُّدَّة . ومن المدهش أن بعض هذه المواضع التى حاول المحقق ضبطها غير صحيحة الضبط ، فأساء حيث أراد الإحسان ، فمثلا ضبط كلمة « صدره » فى المقطوعة رقم ١٤٦ من باب الحماسة (١ : ٦٨) بالضم :

يزيد اتساعا فى الكريهة صدره تضايق أطراف الوشيع المقوم والصواب « صدره » بالنصب ، على أنها مفعول به لقوله « يزيد » قُدِّم على فاعله وهو « تَضايِقُ » . والعجيب أن هذا الضبط جاء فى النسخة على الصواب . أما شرح الكلمات الغامضة فى هذا المجموع - وما أكثرها - فلم يشرح المحقق إلا كلمتين نقل أولاهما (١ : ٢٥) من هامش طبقات فحول الشعراء . ويتصل بذلك أيضا ما يحتويه الشعر من أشياء غير مألوفة للقارئ فتوهمه ، فيستحدث لنفسه إشكالا ويظن بصحة النص الظنون ، مثال ذلك قول قيس بن زهير (١:٤٨)

ألم يأتيك ، والأنباء تنمى بما لاقت لبون بنى زياد
ف « لم » حرف جزم ، وحق « يأتيك » أن تكون مجزومة بإسقاط الياء ، ولكن الياء هنا صلة لكسرة التاء ، كما أن الألف صلة للفتحة والواو صلة للضمّة (انظر سيبويه ١ : ١٥ ، ٢ : ٩٥ طبع بولاق ، أمالى ابن الشجرى ١ : ٨٥ طبع الهند ، وشرح الحماسة للمزورقى ٤ : ١٧٧١ وغيرها) . فكان على المحقق أن يشرح مثل هذه الأشياء . وقل مثل ذلك أيضا فى الأعلام التى ترد فى متن الشعر ، فإن توضيحها - مادام ذلك ممكنا - كفيل بإيضاح النص وتمام العمل . وكان من الممكن للمحقق بشيء من الجهد أن يترجم لهذه الأعلام ، ولا سيما أن مصادر هذه الترجمة قد استعملها المحقق فى تخريج الشعر . وفى المرات القليلة التى حاول فيها ذلك باختصار نقل الترجمة من هوامش كتب المحققين .

ثالثا : إقحام على النص ما ليس منه

أضاف المحقق إلى بعض أسماء الشعراء ما هو كفيل فى ظنه بتوضيح غامض أو بيان مستغلق ، فمثلا المقطوعة رقم ١٢٥ من باب الحماسة (١ : ٥٨) : جاء

فى نص الحماسة البصرية « وقال سُؤيد بن كُراع » ، فأضاف المحقق : « جاهلى إسلامى » ، ناقلا ذلك عن الشعر والشعراء ، وكان الأوّلَى أن يضع ذلك فى الهامش فى ترجمة الشاعر . والقطعة رقم ١٢٤ من باب الرثاء (١ : ٢٥٥) قدّم البصرى لها بقوله « وقال رجل من بنى تميم » ، فأضاف المحقق « هو الفرزدق » ، ناقلا ذلك عن الكامل ، وكان الأوفق أن يجعل ذلك فى الهامش ، خاصة أن هذه الأبيات تنسب لشاعر آخر غير الفرزدق ، هو حكيم بن مُعَيّة .

ولم يكتف المحقق بإدخال على النص ما ليس منه مستمدا من المصادر القديمة ، بل تعدّى ذلك إلى الاستعانة بالكتب الحديثة ، فمثلا المقطوعة رقم ٢٠١ من باب الحماسة لسُؤيد بن أبى كاهل (١ : ٩٤) وهى عينيته المشهورة أضاف إلى اسم الشاعر « من مخضرمى الجاهلية والإسلام » ، ناقلا عن الزركلى فى الأعلام ^(١) ، تاركا الأصول القديمة التى ترجمت لسويد كابن سلام فى الطبقات ، وابن قتيبة فى الشعر والشعراء ، وأبى الفرج فى الأغانى وغيرها . والغريب أن المحقق لم يتبع هذا النهج دائما ، وإلا لأضاف لكل شاعر شيئا من هنا أو هناك ، من مصدر قديم أو مرجع حديث ، ولكنه أورد من ذلك حيث شاء له الهوى ، فأضاف حين عنّ له ، ولم يُضف حين لم تواته الرغبة . أما المواضع التى كانت بحاجة إلى إضافة وتصحيح فقد عزف عنها ، مثل ذلك المقطوعة رقم ٢٦ من باب المــــديح (١ : ١٢٧) جاء اسم صاحبها هكذا : الأحوص بن الأفلح بن عاصم الأنصارى ، ثم جاء مرة أخرى فى نفس الباب (١ : ١٧٨) مع المقطوعة رقم ١٥٩ هكذا : الأحوص عبد الله بن عاصم الأسدى . فالأحوص فى المقطوعة الأولى أنصارى ، وفى الثانية أسدى ، ولم يلفت ذلك نظر المحقق ، كما أنه ترك اسم الشاعر كما هو ، ولو أضاف وصّح لقال : الأحوص ، عبد الله بن محمد بن عاضم بن ثابت بن أبى الأفلح . ومن الجدير بالذكر أن اسم الأحوص ونسبه جاءا على الصواب فى باب الأدب برقم ٩٤ (٢ : ٣٧) : الأحوص عبد الله بن محمد الأوسى ، ولكن المحقق لم ينتبه إلى ذلك .

(١) انظر مزيدا من الأمثلة رقم ١٧٠ لقطرى بن الفجاءة (١ : ٧٨) ، رقم ٢٢٤ لغطاريد بن قُربان (١ : ١٠٦) ، رقم ٢٣٥ لأبى الشّشاش (١ : ١١٢) ، وكلها من باب الحماسة ، ورقم ٩٣ للقطامى (١ : ١٥٤) ، رقم ٩٩ لإدريس بن أبى حفصة (١ : ١٥٧) ، رقم ١٧٠ لعمارة بن عَقِيل (١ : ١٨٢) ، وكلها فى باب المديح .

اعتمد المحقق فى نشر الكتاب على مخطوطات ثلاث ، ولكنه لسبب ما لم يعتد بالنصوص التى لم ترد فى النسخة التى اتخذها أصلاً ، وإنما اكتفى بوضعها فى الهامش دون محاولة للضبط والتصحيح ، أو المقارنة والتحقيق ، وإذا كان ذلك كذلك فلماذا يعنى المحققون بجمع ما يمكن جمعه من نسخ المخطوطة الواحدة ؟ أليست فائدة النسخ مجتمعة أن يكمل بعضها بعضاً ؟ فتسد استراحة فى نسخة نقصاً فى أخرى ، وتصحح ثانية وهما فى أولى ؟ ويحدث فى أكثر الأحيان أن يقع خلل فى نسخة من النسخ ، فتقيم النسخ الأخرى هذا العوج . وكتاب كالحماسة البصرية حرى أن يقع فيه مثل هذا الخلل ، خاصة فى الأبواب التى بينها صلة من تشابه كالممدح والحماسة ، فالممدح بالشجاعة ، واحتمال لأواء الحروب والصبر على وطيسها ، كل ذلك داخل فى الحماسة . ومن ثم فقد تقع مقطوعة أو أكثر فى باب الحماسة مثلاً فى إحدى النسخ فى غير موقعها فى نسخة أخرى ، بل قد تقع فى الباب نفسه مرتين ، وهنا يجب طرح هذا التكرار الذى لاغناء فيه . ولكن الدكتور مختار الدين أحمد فاته أن يتلافى ذلك ، فمثال ذلك القصيدة رقم ١٧٤ من باب المديح للحطيئة (١ : ١٨٣) أثبت مطلعها (سَواءُ) وحذف سائرها ، وقال : « ١١ بيتاً ، ديوانه : ٩١ » ، ونبتة على أنها وردت فى الأصل ولم ترد فى نسخة عاشر أفندى ، ولكن بعد أربع عشرة مقطوعة جاءت القصيدة فى نسخة نور عثمانية ، فلم ينتبه المحقق إلى أنها مرت من قبل ، واعتبرها زيادة أخلت بها النسختان الأخريان ، وأثبتها فى الهامش (١ : ١٩١) . وقد ينتبه على أمثالها من حين إلى حين ، فيكررها فى كلا الموضعين ، ولا يسقطها من الموضع الذى لا تمت إليه بصلة حسب تبويب المصنف ، انظر مثلاً رقم ١٦٨ لزيد الخيل (١ : ٧٨) ، تكررت برقم ١٨٦ (١ : ٨٥) ، ورقم ٣٦ من باب المديح لأبى الطمّحان القينى (١ : ١٣٢) ، تكررت برقم ١٤١ لأبى إسحق بن حسان الحُرَيْمى فى نفس الباب (١ : ١٧١) .

وقد يحدث أن تأتى القصيدة بتمامها فى إحدى النسخ ، وناقصة فى غيرها بحيث تبدو الأخيرة بالنظرة العجلى مختلفة عن الأولى ، فمثلاً جاء فى الأصل الذى اعتمد عليه المحقق مقطوعة فى باب المديح للحطيئة برقم ١٨٧ ، أثبت مطلعها (١ : ١٨٩) :

قالت أُمّامة : لا تجزّع ، فقلتُ لها : إنّ العزاء وإنّ الصبر قد غلبا وحذف سائرهما ، وقال « ٥ أبيات . ديوانه : ٥٧ » ، وهى توافق الأبيات ٩ - ١٣ من قصيدة الحطيئة البائية المشهورة التى يمدح بها بغيض بن عامر بن شَمّاس . وبدا للمحقق أنها لم تأت فى النسختين الآخرين ، وإنما وجد فيهما مقطوعة أخرى مغفلة النسبة ، هى :

سيرى أُمّام فإنّ الأكثرين حصى والأطيبين إذا ما يُنسبون أبا
قوم إذا عَقَدُوا عَقْدا لجارهم شَدُّوا العِناجَ وشَدُّوا فوقه الكَرَبَا
قوم هم الأنفُ ، والأذنانُ غيرهم ومَنْ يُسَوِّى بأنفِ الناقةِ الذَّنْبَا
فاعتبرها زيادة عما فى الأصل لأنها لم تبدأ بنفس البيت التى بدأت به الأخرى (غلبا) مع أنها من نفس القصيدة .

رابعا : عدم الترجمة للشعراء :

أغفل المحقق إلا نادراً الترجمة للشعراء خاصة غير المشهورين منهم . ولاشك أن القارئ العام أو الطالب المبتدىء لا يجهل مشاهير الشعراء كامرئ القيس ، أو عمر بن أبى ربيعة ، أو بشار بن برد ، ولكن كلاهما فى حاجة إلى التعريف بمُقَلَّى الشعراء غير المعروفين كربيعة بن مقروم ، وعبد الله بن سَبْرَة وغيرهما . أضف إلى ذلك أن أسماء بعض الشعراء تتشابه إلى حد يشكّل على العلماء أنفسهم ، فما ظنك بغيرهم ، مثال ذلك : الأَخْنَس بن شهاب صاحب المقطوعة السابعة من باب الحماسة (١ : ٥٠) ، تركه المحقق كما ترك مئات غيره دون أن يُعرّف به ، وهو جاهلى قديم يُعرّف بفارس العصا ، صاحب المفضلية رقم ٤١ ومطلعها :

لابنة حِطّان بن عوف منازل كما رَقَّشَ العنوانَ فى الرِّقِّ كاتبُ

وهم الفيروزبادى (القاموس المحيط : خنس) فعده صحابيا ، شبه عليه بالأخنس (واسمه أُنَيْ) بن شريق بن وهب الثَّقَفِي ، حليف بنى زُهْرَة ، ذكره أبو طالب فى موطئته المشهورة (السيرة ١ : ٢٦٠ ، ٣٨١) ، وأخطأ البكرى أيضا (سمط اللآلى ٢ : ٧٣٠) فخلطه بكثير بن الأخنس ، إذ عدّ بكثيرا ابنه ،

فقال « بكير بن الأخنس ، شاعر إسلامي » وأورد له بيتين مشهورين في مدح آل المهلب بن أبي صفرة ، ولا ريب أن بكير بن الأخنس الأموي لا يمت بصلة إلى الأخنس بن شهاب الجاهلي القديم .

وفي المواضع القليلة جدا التي حاول المحقق فيها أن يترجم للشعراء - وهنا تجوز في الكلام ، فإن هي إلا بضع كلمات لا توضح شيئا - نقل عن مراجع حديثة كما أشرت من قبل ، وسأضرب هنا مزيدا من الأمثلة ، فحين أراد التعريف بالحارث بن كلدة الثقفي (١ : ١٤) قال « في أعلام الزركلي : مولده قبل الإسلام ولقي أيام رسول الله ﷺ وأيام أبي بكر وعمر وعثمان وعلى ومعاوية رضى الله عنهم ، واختلفوا في إسلامه » . كذلك فعل في ترجمة زفر بن الحارث الكلبي (١ : ٥٢) ، قال « وفي هامش حماسة أبي تمام بشرح المرزوقي بتعليق أحمد أمين ورفيقه : زفر من التابعين ، سمع عائشة ومعاوية ، وروى عنه ثابت بن الحجاج » (١) .

بل هو بعد هذا قد ينقل ترجمة أحد الشعراء من الفهارس التي يلحقها المحققون بكتبهم ، مثال ذلك المقطوعة رقم ١٠٩ من باب الرثاء (البdra) ، وهي لكعب بن جعيل (١ : ٢٤٩) ، قال « في فهرست أعلام المرزباني بتحقيق عبد الستار أحمد فراج ٥٦٣ ، كعب بن جعيل ، الشعر والشعراء ٦٣١ ، ابن سلام ١٢٩ ، والخزانة ٢٢٠/١ ، ٤٥٧ ، ٤٢٤/٤ ، والإصابة ٣٢١/٥ ، ونسب الشعر لعميرة بن جعيل » . فهذا نقل صريح - ولكنه أمين - ليس للمحقق فيه حتى جهد المراجعة ، ولو فعل لعرف أن الشعر الذي نسب لعميرة بن جعيل والذي ورد في معجم الشعراء للمرزباني (٢٣٣ - ٢٣٤) هو أبيات بائنة أولها :

نَدِمْتُ عَلَى شَتْمِ الْعَشِيرَةِ بَعْدَ مَا مَضَى ، وَاسْتَبْتُ لِلرَّوَاةِ مَذَاهِبُهُ

وأبيات البصرية رائية كما مضى !

وهذه الكتب الحديثة تنقل عن أصول حين تترجم للشعراء ، فيأتي المحقق وينقل ما نقلته هذه الكتب عن أصول قديمة هي بين مصادره ، خذ مثلا المقطوعة رقم ٢٤ من باب الرثاء لعبدة بن الطبيب (١ : ٢٠٧) ، قال الدكتور مختار

(١) انظر أمثلة أخرى ١ : ٩ ، ١٩ ، ٥٦ ، ٥٨ ، ٦٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ١٢٧ ، ١٥٠ ، ١٥١ ،

١٨٤ ، ١٩٦ ، ٢٠٠ ، ٢٠٢ ، ٢١٠ ، ٢١٢ ، وغيرها كثير جدا .

الدين أحمد مُعرِّفاً به « بهامش شرح المرزوقي على حماسة أبي تمام ٧٩ التبريزي : عبدة واحدة العبد وهو بنت (أقول الصواب : نَبَت) ، وهو من بنى عبشمس بن سعد بن زيد مناة بن تميم ... » فالأستاذ عبد السلام هارون رحمه الله في عمله على شرح المرزوقي كان يثبت ما ورد في شرح التبريزي - ولم يرد في شرح المرزوقي - إكمالاً للعمل . وكان على محقق الحماسة البصرية أن ينقل هذا الكلام رأساً من التبريزي ، لاسيما أنه يعتمد عليه أساساً - لا على المرزوقي - في التخريج ، وعند تخريج هذه الأبيات بالذات قال إنها موجودة في شرح التبريزي ٢ : ١٤٥

خامساً : تخريج الشعر :

اختار المحقق لتخريج الشعر منهجاً لا يخلو من طرافة وغبابة وراحة في آن . بحث عن الأشعار كما قال في المقدمة (١ : ٤٤ - ٤٥) في المظان التي يتوهم وجودها فيه ، فإذا كان الشاعر صحابياً بحث في كتب الصحابة ، وإذا كان نصرانياً بحث في كتاب شعراء النصرانية ، وإذا كان كريماً نظر في كتاب المُستعْجَد من فعلات الأجواد ، وإذا كان عاشقاً نظر في كتاب الزهرة وكتاب تزيين الأسواق . وإذا كانت القصيدة تتضمن صنعة بدعية راجع كتاب ابن المعتز ، وإذا كانت تحوى تشبيهات راجع كتاب ابن أبي عون . وهذا منهج لا بأس به ، ولكنه لا يكفي وحده في تخريج الشعر لأن كثيراً من كتبنا القديمة لا تختص بمعالجة موضوع واحد أو صنعة بعينها ، فكتاب الأغاني مثلاً يحوى شعراً للصحابة رضى الله عنهم ، وللجاهليين ، والكرماء ، والبخلاء ، والعشاق ، والمعمرين ، والقَتَلَى ، والمغتالين ، والمعروفين ، والمجهولين ، والمكثرين ، والمقلين ، ويضم شعراً يحتوى على فنون البديع ، وما هو خال منها ، وتجد فيه أنساباً وأخباراً وأياماً ، وتاريخاً ، وشرحاً لغوياً وغير ذلك . ومن ثم فأتى الدكتور مختار الدين - بسبب هذا المنهج - مواضع كثيرة في تخريج الشعر . صحيح أنه بذل جهداً شاقاً ، نظراً لضخامة حجم الكتاب - الذى اختصره إلى النصف - فى تخريج الشعر ، ولكن صحيح أيضاً أن مواضع كثيرة منه فاتته وهى فى كتب بين مصادره ، ولعل مثلاً واحداً هنا يكفي لتوضيح ما أقول ، خرّج المحقق أبيات الحارث بن هشام فى باب الحماسة برقم ٦١ ، ومطلعها :

الله يعلم ما تركت قتالهم حتى علّوا فرسى بأشقر مُزِيد

فقال إنها فى الحماسة (أى التبريزى) ١ : ٩٧ ، نكت الهميان : ١٣٥ ،
الأشباه والنظائر : ٨٣ . ولكنها موجودة أيضا فى السيرة ٢ : ١٨ ، حماسة
البحترى : ٤٠ ، كتاب الصناعتين : ٣٩٨ ، عيون الأخبار ١ : ١٦٩ ، الأغانى
٤ : ١٦٩ ، المعارف : ٢٨١ ، الفاضل : ٥٣ ، العقد الفريد ١ : ١٤٠ ، ٥ :
٣٢٦ ، الاشتقاق ١٤٨ ، اختيار الممتع ٢ : ٤٧٨ ، النويرى ٣ : ٣٥٢ ، البلوى
١ : ٥٤٠ ، الإصابة ١ : ٣٠٧ ، الاستيعاب ١ : ٣٠١ - ٣٠٣ ، الغرر : ٢٥١ ،
ديوان حسان : ٣٦٦ ، فضلا عن البيت الأول فى أسد الغابة ١ : ٣٥١ ،
المخصص ١ : ٤٠ ، فهذه تسعة عشر مصدرا فوق ما ذكر ، كلها من مصادره
خلا اختيار الممتع . ولو أن المحقق قرأ الكتاب الذى بين يديه أو تصفحه فى أناة
وروية لما فاته كل هذا العدد من المصادر فى تخريج قطعة واحدة . أما أن يبحث
عنها حيث يتوهم وجودها فأمر لا يكون . ثم عمد المحقق فى التخرج إلى طريقة
أجدى وأحفظ للوقت ، وهى أن ينظر فى قصائد الحماسة البصرية التى وردت فى
المصادر الأخرى - والتى قام محققوها بإخراجها إخراجا علميا ، فضبطوا النص ،
وأزالوا غامضه ، وخرجوه فينقل هذا التخرج ، ومثال ذلك تخريج القصيدة رقم
١٦٨ فى باب الأدب (٢ : ٦٤) قال المحقق « الأبيات تنسب إلى عثر بن لبيد
العذرى الأعلم ١ / ١٢٢ أو لعثمان بن لبيد الدرة ٣٣ وشرحه ٩٠ والسيوطى
٨٦ ، أولحريث بن جبلة كما فيهما وفى المعمرين رقم ٣٨ ، والأدباء ١٢/٥ .
ولجبلة بن الحويرث العذرى كما صوبه أبو محمد الأسود فى فرحة الأديب ورقة
٣١ ، أولعبد المسيح بن ببيعة كما فى الحماسة البصرية وأظنه وهما ، أو لابن
كثير بن عذرة كما نقل السيوطى ٨٧ عن الموفقيات ، أو لأبى عيينة المهلبى كما
فى البصائر للمجد (ت) وهى بغير عزو فى العيون ٢ : ٣٠٥ والقالى ١٨٤/٢ ،
والآخران فى المرتضى ١ : ١٨٩ ، ومجموعة المعانى ٦٥ لعبد المسيح بن ببيعة
والبيتان ٦ ، ٧ فى العقد ١ / ١٢٣ لعبد المسيح بن نفيلة الغسانى والأبيات ١ -
٤ لجبلة بن حريث ١ / ٣٨١ والأربعة فى المستجد ٢١١ لعبيد بن شرية ، وفى
الخفاجى ٩٠ لعبيد بن سرية ، والصواب : شرية - كعطية كما فى الوفيات
والأبيات ١ ، ٣ - ٥ فى المحاسن والمساوى ٢٥/٣ والأبيات ١ ، ٣ ، ٤ فى
الدميرى ٢ / ١٤٦ . انتهى تخريج الدكتور مختار الدين أحمد ، كلاً بل انتهى
تخريج العلامة الميمنى رحمه الله ، ونقله الدكتور مختار الدين دون أن يذكر أنه

عن الميمنى ، ولذا تعمّد ألا يذكر أن الأبيات فى سمط اللآلى ٢ : ٨٠٠ ، حيث جاء هذا التخرّيج الذى نقلّه . والأستاذ الميمنى وهو يخرج الأبيات وجدها فى الحماسة البصرية ، وظن أن صاحبها قد أغرب حين نسبها إلى عبد المسيح بن يُقَيْلَه ، فقال « وأظنه وهما » . فجاء محقق الحماسة البصرية ونقل التخرّيج دون أن يفتن إلى عبارة الميمنى ، فكانت شاهدا على هذا النقل ^(١) .

وحتى هذه المراجعة فى المظان التى اتخذها المحقق منهجا لم يوفها حقها من الدقة والأناة ، فالمقطوعة رقم ١٩٣ من باب المديح (١ : ١٩١) أثبت المحقق أولها ، وهو :

وكائن بالأباطح من صديق يرانى لو أصبْتُ هو المُصَبا
وحذف سائرهما ، وقال « ٥ أبيات يهجو الراعى النميرى ، ديوانه ٧٩ » ، ومن الواضح حتى من هذا البيت المفرد أن الأبيات فى المديح ، فكيف تكون فى هجاء الراعى ! وإذا رجعت إلى الصفحة التى ذكرها فى ديوان جرير (طبعة الصاوى) وجدت بها فعلا أبياتا فى هجاء الراعى ، منها ذلك البيت السائر :

فَعَضَّ الطَّرْفَ إِنَّكَ مِنْ تُمَيْرٍ فلا كَعْبًا بَلَعْتَ ولا كِلابا

أما أبيات البصرية فهى فى ديوان جرير ص : ١٧٤ يمدح بها الحجاج بن يوسف ، ولكن الأمر شُبّه على المحقق لاتحاد القصيدتين وزنا وقافية وقائلا ، وإن اختلفتا فى الموضوع . ومن أمثلة ذلك أيضا المقطوعة رقم ٢٠٦ فى باب الحماسة ١ : ٩٧ لزهير بن مسعود ، أولها :

(١) انظر أمثلة أخرى فى المقطوعة رقم ٢٣٣ من باب الحماسة ١ : ١١١ ، فالتخرّيج منقول من السمط أيضا ، دون إشارة إليه ، والمقطوعة رقم ٤٥ من باب المديح ١ : ١٣٥ ، فتخرّيجها منقول من السمط أيضا . ورقم ١٣٨ فى باب النسب ٢ : ١٤٣ ، نقل تخرّيج الميمنى دون أن يذكره ، وفى تخرّيج الميمنى خطأ حين أشار إلى أن الأبيات فى الأغانى ، وليس الأمر كذلك ، فتابعه المحقق . رقم ١٤ فى باب الهجاء ٢ : ٢٥٩ نقل تخرّيجها من السمط ، رقم ٧٣ فى باب الهجاء ٢ : ٢٨٠ نقل تخرّيجها من السمط ، رقم ٣١٥ فى باب النسب ٢ : ٢٢٠ نقل تخرّيجها من ديوان الصولى ، ورقم ٢٨ فى باب الهجاء نقل تخرّيجها من الأشباه والنظائر ، وفيه خطأ فى رقم صفحة ديوان المعانى ١ : ٢٩٢ والصواب ١ : ١٩١ ، فنقل الخطأ ، رقم ٤٦ فى باب الصفات ٢ : ٣٤٨ نقل تخرّيجها من السمط ، رقم ٥٦ فى باب المُلَح والمجون ٢ : ٣٨٤ نقل تخرّيجها من السمط ، وغير ذلك كثير .

هلا سألت هداك الله ما حَسِبِي عند الطَّعَانِ إِذَا مَا حَمَرَّتِ الْحَدَقُ
ذكر المحقق أنها فى أُمالى الزجاجى ص ٦٨ ، ولكن الذى فى أُمالى
الزجاجى أبيات قافية أيضا لزيد الخيل مختلفة كل الاختلاف عن أبيات زهير بن
مسعود^(١) .

أخطاء النص

رقم : ٤ (٤ : ١) ، لحسان :

متى ما بَرَزْنَا مِنْ مَعَدٍّ بَعْصِيَّةٍ وَغَسَّانَ ، نَمْنَعُ حَوْضَنَا أَنْ يُهْدَمًا
ولا معنى لقوله « برزنا » هنا ، وكيف يبرز اليمنى بعصبة من معد ! الصواب :
تَرَزَّنَا ، لكى تكون أقرب لرسم الكلمة ، والرواية المعروفة تَرَزَّنَا ، أى إذا وزننا
بعصبة من معد ، فنحن - وحق غسان - قادرون على أن نحمل حوزتنا .
رقم : ٥٤ (١ : ٢٤) لتأبط شراً

وطالبئُها بُضْعَها فَالْتَوَتْ فكان مِنَ الرَّأْيِ أَنْ تُقْتَلَا
فقد لقي تأبط شرا الغول وصارت له جارة ، فأراد منها ما أراد ، فأبت عليه ، فرأى
من الحزم أن تُقْتَل . ولكن المحقق رأى أن كلمة « تُقْتَلَا » خطأ ، وأن الصواب
« تقبلا » ، وهذا « تصحيح » يتنافى مع معنى الشعر والخبر المرتبط به .
رقم ٥٧ (١ : ٢٦) لَزُرَّ بن الحارث

وقد ينبت المَرَعَى على دِمَنِ الثَّرَى وَتَبَقَّى حَزَازَاتُ النُّفُوسِ كما هيا
لم ينتبه المحقق أن هذا البيت ملفق من بيتين هما :

فقد ينبت المَرَعَى على دِمَنِ الثَّرَى لَهُ وَرَقٌ مِنْ تَحْتِهِ الشَّرُّ بِادِيَا
وَنَمَضِي وَلَا تَبَقَّى عَلَى الْأَرْضِ دِمْنَةٌ وَتَبَقَّى حَزَازَاتُ النُّفُوسِ كما هيا
رقم ٨٥ (١ : ٣٩) لأبى تمام :

(١) انظر مثالا ثالثا المقطوعة ٦٣ فى باب الرثاء (١ : ٢٢٧) ، حيث أحال على الأُمالى والعيون
والعقد ، والذى فيها مختلف تماما عن أبيات البصرية .

دَعَيْنِي وَأَخْلَاقَ الرِّجَالِ أَفَانِهَا فَأَهْوَالُهُ الْعُظْمَى تَلِيهَا رَغَائِبُهُ
ولا معنى لـ « أخلاق الرجال » فى البيت ، والضمير فى « فأهواله » حيثئذ لا يعود
على شىء ، والصواب كما فى ديوان أبى تمام وسائر المصادر « وأهوال الزمان » ،
وبذا يرتبط معنى البيت بسابقه ، فصاحبه تعذله فى البيت السابق على ركوب
الصعاب والأهوال . ثم علق المحقق على البيت التالى لهذا البيت وهو :

وَقَلَّ لَ نَأَى مِنْ خِرَاسَانِ جَاشَهَا فَقُلْتُ : اطمئنى ، أَنَضْرُ الرُّوضِ عَارِزُهُ
فقال فى ديوانه : نأى ... جاشها ، بالضم وهو الصواب . ومافى المخطوطة
هو الصواب بالفتح ، فهو يقول : إن بُعِدَهُ زَعَزَعَ قُوَّتَهَا وَأَثَارَ مَخَافِهَا .
رقم ١٢٤ (١ : ٥٧) لأعرابى من ربيعة

لَيْسْتُ لِبَكْرِ وَأَشْيَاعِهَا وَقَدْ حِمَسَ الْبَأْسُ جِلْدَ النَّمْرِ
قال المحقق إن « حِمَسَ » خطأ ، وأنها صوابها حَمَى . وما فى الأصل جيد جدا ،
حِمَسَ الرجل : صَلَبَ واشتدَّ فى القتال وغيره ، وَحِمَسَ القتالُ : اشتد وطيشه ،
ومن هذا الفعل جاء لفظ الحماسة .
رقم ١٢٩ (١ : ٦٠) لأدهم بن حازم الضبى :

وَلُبِسُ ثِيَابِ الْمَيِّتِ عَارٌ وَذِلَّةٌ وَمَنْعُ الْأَسِيرِ الزَّادَ مِنْ أَقْبَحِ السَّبِّ
ولا معنى لكلمة « لُبِسَ » ههنا ، والصواب : سَلَبَ ، يؤيد ذلك البيت السابق على
هذا البيت وهو :

فَمَا نَسَلَبُ الْقَتْلَى كَمَا قَدْ فَعَلْتُمْ وَلَا نَمْنَعُ الْأَسْرَى مِنَ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ
فأنكر أن قومه يسلبون القتلى ثيابهم ، ويمنعون الأسرى من الأكل والشرب لأن
سَلَبَ ثِيَابَ الْقَتْلَى عَارٌ وَذِلَّةٌ ، وَمَنْعُ الْأَسِيرِ الزَّادَ مِنْ أَقْبَحِ السَّبِّ ، يدلُّك على صحة
ذلك قول مالك بن مُخَارِقِ الْعَبْدَى :

وَمَنْ يَسْلُبُ الْقَتْلَى فَإِنَّ أَسِيرَنَا - وَإِنْ كَانَ مَشْنُوءًا - يُجْرُ وَيُقْبَرُ
رقم ١٨٢ (١ : ٨٣) لسهم بن حنظلة الغنوى :

لا يحملنك إفتارٌ على زَهْدٍ ولا تَزَلْ في عطاء الله مُرْتَبِعَا

فعلق على كلمة « مرتبعا » بقوله : كذا بالأصل ، ولعله : مرتبعا . وهذا التصحيح يحول القافية من بائية إلى عينية ! والصواب : مُرْتَبِعَا ، وهذه الرواية في الأصمعيات التي رجع المحقق إليها في تخريج الأبيات !
رقم ٢٠٧ (١ : ٩٧) لعمر بن يربوع الغنوي :

لَكُنْتُ تَجُوبُ عَلَى سَلْهَبٍ تُثِيرُ الْغُبَارَ بِصَوَانِهَا

ولا معنى لـ « تجوب » في سياق الأبيات ، والصواب : نَجَوْتُ ، كما ورد في المؤلف للآمدي والذي خرج فيه المحقق الأبيات .
رقم ٢١٦ (١ : ١٠٢) لسُحَيْمِ بْنِ وَثِيلِ الرِّيَّاحِي :

عَذَرْتُ الْبُزْلَ إِذْ هِيَ قَارَعَتْنِي فَمَا شَأْنِي وَشَأْنُ بَنِي اللَّبُونِ

قال المحقق : « وأظن الصواب : ابن اللبون ، وهو كذلك في نقد الشعر لقدماء » . وأرى أن الصواب : ابْنُ لَبُونٍ ، فقد جاء في خبر الأبيات (الأصمعيات : ١٣) أن الأحوص والأبيرد ، وهما من ولد عتاب بن هزيم أرادا مُجَارَاةَ سُحَيْمِ فِي الشَّعْرِ ، فاستعظم ذلك منهما ، وهو مَنْ هُوَ فِي شَاعِرِيَّتِهِ وَتَجْرِيهِهِ وَسَنَّهُ ، فَقَالَ نُونِيَّتُهُ الْمَشْهُورَةُ « أَنَا ابْنُ جَلَا وَطَلَّاحُ الثَّنَايَا » ، ووصفهما بأنهما ابْنُ لَبُونٍ . وابن اللبون هو ولد الناقة إذا استكمل الثانية ودخل في الثالثة ، فهو بعدُ ضعيف لا يستطيع أن يجارى البُزْلَ ، والبازل هو البعير استكمل الثامنة وطعن في التاسعة ، وهو زمن قُوَّتِهِ واستحكامه .

رقم ٢٣٢ (١ : ١١١) لَعُبَيْدِ بْنِ أَيُّوبَ الْعَنْبَرِيِّ :

فَأَصْبَحْتُ كَالْوَحْشِيِّ يَنْبُعُ مَا خَلَا وَيَتْرُكُ مَأْتُوسَ الْبِلَادِ الْمُدْعَثِرِ

والصواب « مأبوس » بالباء ، وهو المُذَلَّلُ الْمُمَهَّدُ ، يقوَّى ذلك رواية البحرى في حماسته : ويترك مَوْطُوءَ . وقد وردت هذه الرواية في الحيوان (٦ : ١٦٥) وعلق الأستاذ عبد السلام هارون رحمه الله عليها تعليقا جيدا ، وقد خرَّج الدكتور مختار الدين هذه الأبيات في الحيوان ، ولم يَلْتَفِتْ إِلَى مَا قَالَ الشَّيْخُ الْجَلِيلُ .

رقم : ٢٣٨ (١ : ١١٤) للحريش السعدى :

أرى الضُّربَ فى البُلدانِ يَفنى معاشرًا ولم أرَ مَنْ يُجِدِى عليه قُعودُ
وكلمة « يُفنى » خطأ لاشك فيه ، وصوابها بالغين « يُغنى » ، فقد حدثنا فى
أبياته بأنه فقير مُعَدَم ، وأن جثومه بالمكان لم يُجِدِه شيئًا ، ولعله إذا ضرب فى
أرجاء الأرض أن يصيب غنى فيُسِرَ أصدقاؤه ويُساء حُسَّاده ، يقول بعد هذا
البيت :

فلو كنتُ ذا مالٍ لُقُربَ مَجْلِسِى وقيل - إذا أخطأتُ - أنتَ سَدِيدُ
فَدَغْنِى أَطُوفُ فى البلادِ لعلَّنِى أَسُرُّ صديقًا أو يُسَاءُ حَسُودُ

رقم ٢٢ (١ : ١٢٥) لِحَنَادَةَ بنِ مِرْدَاس :

فلَمَّا دَعَاها السَّيْرُ عَادَتْ كَأَنَّهَا أَهْلُهُ صَيِّفٍ رَدَّهَا البُرْجُ أَفْلًا
والصواب : « رعاها » بالراء ، لا بالبدال ، فهو يقول فى البيت السابق أن النوق
رعت الربيع فسمنت واكتنزت ، ولكنها فى رحلتها إلى الممدوح رعاها السَّيْرُ
فهزلت وضمرت ، كما فى قول أبى تمام (ديوانه ١ : ٢٢٢) :

رَعَتْهُ الْفَيَافِى بَعْدَ مَا كَانَ حِقْبَةً رعاها ، وماء الرُّوضِ يَنْهَلُ سَاكِبَةً

رقم ٢٥ (١ : ١٢٦ - ١٢٧) لِلْمَمَزَّقِ شَأْسِ بنِ نَهَار :

أَحَقًّا - أَبَيَّتَ اللَّعْنَ - أن ابن مزنا على غير إجرامٍ بَرِيقِ مُشْرِقِى
قال المحقق « من العقد ، ووقع فى الأصل ونع (يعنى نسخة نور عثمانية) :
فرتنا ، خطأ » . فى الأصل وإحدى النسخ : فرتنا ، وهى صواب بلا شك ، فغيرها
المحقق تبعاً لرواية العقد الفريد ، وما فى العقد خطأ بلا ريب . والفَرَتْنَى هى الأُمّة
أو هى الأُمّة بنت الأُمّة . و « ابن فَرَتْنَى » سَبَّ يُقْدَفُ به الرجل لضعة أصله ، يقول
الأحوص الأنصارى فى محمد بن حزم عامل سليمان بن عبد الملك على
المدينة :

لعمرى لقد أَجْرَى ابْنُ حَزْمِ ابنِ فَرَتْنَى
إلى غاية فيها السَّمَامُ الْمُثْمَلُ

رقم ٦٧ (١ : ١٤٢) لابن أبي السَّمُط . والصواب : أبو السمط يسقط كلمة « ابن » فهي كنية مروان بن أبي حَفْصَة الأصغر ، حفيد مروان بن أبي حَفْصَة المشهور ، مَدِح معن بن زائدة ، لازم المتوَكَّل ونادمه فقلَّده اليمامة ، فهو معروف مشهور .

رقم ١٤٨ (١ : ١٧٣) لأشجع السُّلَمِي :

إذا ما حياضُ المَجْد قَلَّتْ مياهُها فَحَوْضُ أبي العباسِ بالجود منزع

و « منزع » خطأ ظاهر ، والصواب : مُتْرَعٌ ، أى ملآن .

رقم ١٨٨ (١ : ١٨٩) لإبراهيم بن هَرْمَة :

وكَلَّفْتُها طامساتِ الصُّوى بتهجيرها ثم إِذْلاجها ^(١)

والصواب بالراء المهملة : بتهجيرها ، والتهجير : سير منتصف النهار حين تشتد الشمس ، يعنى أنه جشَّم ناقته سَيْرًا متواصلًا فى طريق مجهولة مخوفة ، لم يعفها من التهجير فى قَيْظ الشمس ، ولا من الإذلاج ، أى سير الليل .

رقم ١٩١ (١ : ١٩٢) لأعشى همدان :

ذُؤابَةُ العَنْبَرِ فافْحَرْ به والمرءُ قد يَنْعَشُه الصالِحُ

وصواب القراءة « فاختَرْتُهُ » لا « فافْحَرْ به » ، يعنى أنه اختاره لما توسَّم فيه الصلاح .

رقم ١٩٦ (١ : ٢٠٨) لمروان بن أبي حفصة :

طَرَقَتْكَ زائِرَةٌ فَحَيَّ خيالها بيضاء تنشر بالخباء دلالها

و « تنشر بالخباء » رواية تفسد الشعر ، والصواب : « تَشْتُرُ بالحياء » ، يؤيد ذلك أن الرواية المشهورة لهذا البيت هى : « تَخْلُطُ بالحياء » ، فهى تَدُلُّ ولكنها تخلط دلالها أو تستره بالخَفَر ، وذلك أوقع فى قلب الرجل .

(١) لعل ذلك خطأ مطبعي ، كما فى رقم ٢٥ (١ : ٢٠٩) فى البيت الرابع عشر من أبيات

مروان بن أبي حفصة : « لا نريد به زمالا » ، والصواب : زيالا .

رقم ٢٧ (١ : ٢٠٩) للبيد :

بَلِينَا وَمَا تَبَلَّى النُّجُومُ الطَّوَالِغُ وَتَبَلَّى الْجِبَالُ بَعْدَنَا وَالْمَصَانِعُ

في المخطوطة الذي اتخذها أصلاً : « وَتَبَقَّى الْجِبَالُ » ، ولكن في نسخة نور عثمانية : « وَتَبَلَّى الْجِبَالُ » ، فأخذ بها وخطاً رواية الأصل ، وما في الأصل هو صواب محض ، وما في النسخة الأخرى خطأ صراح .

رقم ٦٩ (١ : ٢٢٩) لمنقذ بن عبد الرحمن الهلالي :

الدَّهْرُ لَاءَمَ بَيِّنَ فُرْقَتِنَا وَكَذَاكَ فُرُقَ بَيِّنِنَا الدَّهْرُ

في الأصل المخطوط « أَلْفَتْنَا » فغيرها المحقق إلى « فُرْقَتْنَا » ، لأنها في ظنها خطأ ، وهي صواب بلا أدنى ريب ، وكيف يلائم الدهر في أمر الفراق ؟ وإنما هو لاءم بينهما وجمع شملهما وألف بينهما ، وانظر إلى قوله « كذاك » ، فكما أن الدهر جمع بينهما فأحبها وأحبته وتزوجا ، كذاك فرق بينهما .

رقم ٧٦ (١ : ٢٣٤) بائية كعب بن سعد الغنوي :

فَقَلْتُ : اذْغُ أُخْرَى ، وَاَرْفَعِ الصَّوْتِ دَعْوَةً

لَعَلَّ أَبَا الْمَغْوَارِ مِنْكَ قَرِيبُ

في الأصل « أَيْ » ، فظنها المحقق خطأ ، وأن الصواب « أبا » لوقوعه اسم لعل وهو منصوب ، فغيرها إلى « أبا » ، ولم ينتبه المحقق أن البيت شاهد نحوي سائر ، وأن « لعل » فيه حرف جر .

رقم ٩٦ (١ : ٢٤٣) لامرأة من بلحارث بن كعب :

لَمْ يَشَأْ طَارِبُهُ ذُو مَيْعَةٍ لَاحِقُ الْآطَالِ نَهْدُ ذُو خُصَلٍ

والصواب : لو يشا طار به ، والبيت رؤى في حماسة أبي تمام وقد خرّج المحقق فيها الأبيات .

رقم ١١٨ (١ : ٢٥٣) لأهبان بن نضلة الأسدي

كَرِيمُ النَّثَا حُلُوُ الشَّمَائِلِ بَيِّنُهُ وَبَيِّنُ الْمُرْجَى نَفْنَفٌ مُتَبَاعِدُ

الصواب : الْمُرْجَى . جاء في شرح المرزوقي (٢ : ٩٧٧) : الْمُرْجَى :

الضعيف . والتَّفَنَّف : المهواة بين الجبلين ، والأرض بين الأرضين . وهذا كما يقال بين كذا وبين كذا بون بعيد ، أى بين هذا الفتى وبين ضعيف الفتیان بُغْد شاسع حتى لا التقاء ولا تدانى ، وكذلك ذكر الآمدى (المؤتلف ص : ٣٤) ، وهما من مصادر المحقق فى تخريج هذه الآيات .
رقم ١٢٠ (١ : ٢٥٤) لمرّة بن مُثَقَد التَّنُوخى :

جسورٌ لا يُرَوِّعُ عندَهم ولا يثْنِي عَزمته ائتقاء
والصواب : لِقَاء

رقم ١٣١ (١ : ٢٥٨) لحارثة بن بدر :
وكنْتَ تُعْشَى وتُعْطَى المَالَ عن سَعَةٍ
لأن بيتك أضحى وهو مَعْمُورٌ

والشطر الثانى فيه تحريف فى موضعين ، الأول : لأن ، صوابها الان ، (بتخفيف الألف الثانية) ، والثانى : معمور ، صوابها : مهجور ، فالبيت فى رثاء زياد بن أبيه ، يقول حارثة : والآن بعد أن رحلت عن هذه الدنيا أضحى بيتك مهجورا لا يغشاه أحد ، وكان يُعْشَى فى حياتك لإعطائك المال لمن يجيئك .
وبعد ، فقد اقتصرنا على نقد الجزء الأول فقط من الكتاب (٢٨٣ صفحة)
أما الجزء الثانى فسوف اكتفى بأمثلة قليلة منه .

رقم ٢٩ (٢ : ٣٤٠) لابن عنقاء :
طَوَى نفسه طَيَّ الحَرِير كأنه
حوى حَيَّةً فى ربوة وهو هاجِع
كلمة « الحرير » فى نسخة نور عثمانية ، وأيضا فى الآمدى والمرتضى فجعلها مكان ما فى الأصل : الجَرِير ، بالجيم ، وما فى الأصل هو الصواب ، والجري : الحَبْل .

رقم ١٩ (٢ : ٣٦٠) للخطيم المحرزى :
تبدل بالغُمَى بئيسًا وشفّه مخاوفُ تُزْرِى بالغَرِير المُغْفَلِ
ولا معنى لكلمة « الغُمَى » هنا ، والصواب : التَّعْمَى .

رقم ٦ (٢ : ٤٠٤) لامرأة من قيس كُتِبَ :

إِنَّ فَتَى أَهْوَاهُ قَيْسُ كُتِبَ أَجْدَرُ خَلَقَ اللَّهُ بِالْحَبَّةِ

وكلمة أهواه خطأ مفسد للمعنى ، والصواب : أَهْلُوهُ .

رقم ٩ (٢ : ٤٠٥) لامرأة ترقص هَنَّا ، هكذا جاء فى تقديم الآيات ، وَهَنُ المرأة : فَوْجُهَا ، والآيات تدل على ذلك فى غاية الوضوح ، فعجيب إذن أن يقول المحقق : « كذا ، ولعله : ابنها » !

رقم ٢٩ (٢ : ٣٦٣) لجميل :

وَلَزِبَ هَاجِرَةٌ قَطَعَتْ وَلَيْلَةَ سُدَاءَ حَالِكَةٍ كَلَوْنَ الْمَنْظَرِ

والصواب : كَلَوِ الْمَنْظَرِ

ولو نقدت الجزء الثانى كله لَطال الأمر طولا غير مستحب . وحتى فى هذا الجزء الأول الذى فيه بعض تفصيل لم أذكر كل خطأ وجدته ، وإنما اكتفيت بما اعتبرته أخطاء لا مرية فيها . هذا إلى جانب أخطاء أخرى كثيرة أمسكت عنها راجيا أن تكون مطبعية ، وإن كان تصحيح المحقق لكلمة مرتبعا ، بجعلها مرتبعا ، فغير القافية من بائية إلى عينية يشككنى فى ذلك .

ب - النسخ المخطوطة :

توجد ثلاث عشرة نسخة خطية ومصورة للحماسة البصرية أطلعت على أكثرها وأهمها النسخ الثلاث الأول وسأذكرها مجرد ذكر ثم أعود إليها بالتفصيل :

١ - مخطوطة مكتبة عاشر أفندى باستانبول رقم ٧٨٧ ، وهى النسخة الأولى التى صنفها البصرى ، منسوخة سنة ٦٤٧ . وملحق بهذه النسخة تقاريط (انظرها فى آخر الكتاب) ، استلها منها عبد الرحمن بن يحيى بن محمد الملاح وجعلها فى سبع عشرة صفحة مستقلة ، وتاريخ كتابتها ٢٠ ربيع الآخر سنة ١٠١٦ هـ ، ومنها نسخة محفوظة بمكتبة جوته بألمانيا برقم ٢١٩٥ . وأنبأنى الأستاذ عبد العزيز الميمنى رحمه الله فى مجلس لنا بمنزل العلامة محمود شاكر تغمده الله

برحمته أنَّ في مكتبته نسخة منها بخط مغربي ، نسخها يحيى بن محمد بن رويس
القاضي الزواوي الجزائري سنة ١٢٨٦ هـ . (١)

وأفاد الدكتور مختار الدين أحمد أن هناك مقالا عنها نُشر في مجلة MFO ،
المجلد الخامس ، ص : ٥٣٨ ، ولم يتيسر لي الاطلاع عليه .

٢ - مخطوطة مكتبة نور عثمانية باستانبول رقم ٣٨٠٤ ، تاريخ كتابتها هو
٦٥١ في حياة مصنفها ، ومنها مصورة بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة ،
والمجمع العلمي العربي بدمشق .

٣ - مخطوطة مكتبة راغب باشا باستانبول رقم ١٠٩١ ، وهي أجلّ النسخ
وأكملها وأحسنها خطأ وضبطاً ، نُسخت سنة ٦٥٤ في حياة المصنف ، وهي
النسخة التي اتخذتها أصلاً .

٤ - مخطوطة مكتبة عاطف أفندي باستانبول رقم ٢٠٥٣ ، عدد أوراقها
ثلاثمائة ورقة ، ومسطرتها ٢٥ سطرا ، وهي غير كاملة وتنتهي بباب النسيب .
وتاريخ نسخها هو ٩٨٣ . وأفاد الدكتور مختار الدين أحمد أن هناك مقالا عنها
في مجلة MFO ، المجلد الخامس ، ص : ٤٨٩ ، ولم أستطع الحصول عليه .
٥ - مخطوطة دار الكتب المصرية رقم أدب ٥٢٠ ، وهي النسخة التي بدأت
العمل عليها منذ أربعين عاما . وهي نسخة سقيمة مليئة بالأخطاء ، نسخها عبد
الله بن عبد الرحمن البغدادى سنة ١٢٨٧ ، وهي منقولة عن نسخة راغب باشا ،
وعنها - أى عن نسخة دار الكتب - نقل الأستاذ الميمنى نسخته التي اعتمدها
الدكتور مختار الدين أحمد أصلا في عمله .

٦ - نسخة دار الكتب المصرية في المجموعة التيمورية ، شعر ٨٦٢ ، وتقع
في ٦٨١ صفحة من القطع الصغير ، وليس عليها تاريخ نسخها ، وخطها فيما
أرجّح من خطوط القرن الثالث عشر ، وهي تتفق كثيرا مع نسخة دار الكتب
المصرية المذكورة تحت رقم ٥ .

٧ - نسخة مكتبة البلدية بالإسكندرية ، رقم ١٢٢١ ، وهي ناقصة جدًا ،
تقع في ثمانين ورقة تنتهي بقصيدة الفرزدق الفائية (يَنْصَرَف) رقم ٤٢٣ من باب

(١) انظر ح : ٤ ، ص : ١٧٥٧

المديح ، ومسطرتها واحد وعشرون سطرا . مكتوبة بخط نسخ جميل جدا ، وأسماء الشعراء فى مطالع القصائد مكتوبة بالحبر الأحمر ، وعليها شروح وتعليقات بنفس الخط .

٨ - مخطوطة مكتبة حسين جلبى بتركيا ، لم أستطع الحصول عليها ، وأفاد الدكتور مختار الدين أحمد أن هناك مقالا عنها فى المجلة الألمانية ZDMG ، المجلد : ٦٨ ، ص : ٥٢ ، ولم أره .

٩ - مخطوطة مكتبة الإسكوريال ، رقم ٣٨٠٤ ، وهى عندى فى مجلدين ، اتضح لى بالمراجعة أنها منقولة عن نسخة دار الكتب المصرية رقم ٥٢٠ . وقد رجع إليها محقق ديوان عمر بن أبى ربيعة (طبعة ليزج ، ١٩٠٢) .

١٠ - مخطوطة مكتبة ميلانو بإيطاليا ، وهى ناقصة جدًا ، ليس عليها تاريخ نسخ ، وأرجح أنها مكتوبة فى أواخر القرن الثالث عشر الهجرى ، وهذه النسخة استعملها جابر فى تحقيقه لديوان الأعشى .

وذكر الدكتور مختار الدين أحمد (المقدمة ١ : ٣٨) أن « من الحماسة البصرية مختصرة خطية ملتقطة فى المكتبة الآصفية بجيدراآباد ، صفحاتها ٢٣٢ ، وقد كتب كاتب على الورقة الأولى : منتقى من الحماسة البصرية ، وبعده اسم المؤلف صدر الدين على ، وتحت العبارة : سنة ٦٤٧ هـ تأليف الأصل . الأصل مذكور فى كشف الظنون ، والمنتقى ليس بمذكور فيه . ولم نجد ذكرًا لهذا المنتقى فى مصدر ما من المصادر التى ظفرنا بها . وقد شارك فى نسخها ناسخان ، فمن الصفحة ٣ إلى الصفحة ٢٤ ، والصفحتين ٢٣١ ، ٢٣٢ ، لناسخ ، ومن الصفحة ٢٥ إلى الصفحة ٢٣٠ لناسخ آخر . ويحصر هذا المنتقى فى خمسة أبواب بدلا من ستة عشر وهى الحماسة ، والمراثى ، والأدب ، والنسيب ، والمديح ، ولم ننجح بتعرف اسمى الناسخين ، وبمن هو المنتقى . وفى بدء الكتاب عبارة لمن هو فى يده : من مودعات الدهر لدى الفقير إلى رحمة الله الصمد عبد الرحمن بن عبد الله بن المصطفى بن محمد ، سنة تسع وعشرين ومائة وألف (١٢١٩ هـ) . انتهى كلام الدكتور مختار الدين .

من هذا العرض يتضح أن النسخ الثلاث الأولى هى أهم النسخ وأكملها وأقدمها تاريخا . ولمّا كانت نسخة راغب باشا هى آخر ما صنفه البصرى ، ومن

ثم فهي أتم النسخ فقد اتخذتها أصلاً واستعنت بالنسختين الآخرين ، وسأحدث عنها بالتفصيل .

١ - نسخة راغب باشا ، تقع في ثلاثمائة وخمس وثلاثين ورقة من القطع المتوسط ، ومسطرتها خمسة عشر سطراً . وهي نسخة نفيسة تامة الضبط ، جيدة الشكل ، مكتوبة بخط نسخ جميل سنة ٦٥٤ هـ . أكثر ناسخها من وضع علامات الإعجام والإهمال ، فيجعل تحت الحاء والعين والصاد ، حاءً وعيناً وصاداً بخط دقيق ، ويكتب تحت السين ألف صغيرة تفرقة بينها وبين الشين ، ويجعل فوق الدال والراء شبه دائرة مفتوحة الأعلى .

وهذه النسخة خزانة صفحتها الأولى مكتوبة بخط مذهب ، وتتكون من جزأين . يشمل الجزء الأول باب الحماسة ، المديح ، الرثاء ، وسبعا وأربعين قصيدة ومقطوعة من باب الأدب . وجاء في آخر هذا الجزء : « آخر الجزء الأول من الحماسة البصرية ، يتلوه في الجزء الثاني إن شاء الله تعالى : قال إسحق بن إبراهيم الموصلي . الحمد لله وحده ، وصلواته على سيدنا محمد وآله وسلم تسليماً كثيراً » . وأسفل هذا الكلام أبيات للناطقة الجعدى (هي من البصرية رقم ٩ من باب الحماسة) بخط مخالف لخط سائر النسخة . وفي الصفحة الأولى من المخطوط في أعلاها من جهة اليمين نجد : ألحقها بالكتب الموقوفة لمحمد ابن إسماعيل السلامي ، وكتبه الفقير عبد الغفار ، حسبي الله على من بدّل أو غيّر .

وبجانب العنوان من جهة اليسار كُتب : « من نعم الله سبحانه وتعالى على عبده عبد الغفار ، غفر الله ذنوبه وعيوبه في الدنيا والآخرة ، آمين » . ثم يلي ذلك « من كُتب العبد الفقير يوسف العماني ! سنة ١٠٢٦ بمدينة حلب ، غفر له الله ، آمين » . وهذه العبارة الأخيرة مكتوبة بخط مخالف لما قبلها ، ثم يعقب ذلك تملك ثالث هو « ثم ملكه الفقير حسين الوفاء (الرّفاء !) سنة ١١٥٣ .

وفي آخر صفحة العنوان نجد ختم الوقف : « حسبي الله وحده ، من الكتب التي وقفها إلى الله ربه ذى المواهب محمد بن (كلمات مطموسة بقدر أربع) .

أما العنوان فكتب بخط كبير مذهب : الجزء الأول من الحماسة البصرية . ثم

كُتِبَ تحته : الحماسة البصرية تأليف الشيخ العلامة شيخ الأدب وحُجَّة العرب صدر الدين على بن أبي الفرج بن الحسن البصرى وفقه الله لمرضاته . ثم جاء تحته بخط مخالف :

لو نال حيٍّ من الدنيا بمَكْرُمَةٍ أَفُقَ السماء لنالَتْ كَفَّهُ الأُفُقَا
وهو بيت لزهير بن أبي سلمى من البصرية رقم ٤٠ .

ويبدأ الجزء الثانى بنفس صفحة العنوان للجزء الأول تماما : الجزء الثانى من الحماسة البصرية تأليف الشيخ العلامة شيخ الأدب وحُجَّة العرب صدر الدين على ابن أبي الفرج بن الحسن البصرى وفقه الله لمرضاته . ويسبق أول مقطوعة فيه (لإشحق الموصلى ، رقم ٦٧١) : بسم الله الرحمن الرحيم رَبِّ يَسِّرْ .

وفى منتصف الصفحة من جهة اليسار كلام مبتور الأواخر وهو : انتقل بالشـ[راء إلى] عبد الغفار غفـ[ر الله] ذنوبه وعيوبه ١٢٠٦ .

وهذا التملك يظهر كما سلف على صفحة عنوان الجزء الأول . ثم نجد أسفله : ثم ملكه الفقير حـ [سين] الوفاء (الرِّفَاء !) . وهو أيضا نفس التملك الذى يظهر على صفحة العنوان فى الجزء الأول . وفى ظهر هذه الورقة يوجد ختم التملك الموجود على صفحة العنوان فى الجزء الأول .

وفى الصفحة الأخيرة من المخطوط نجد : نجزت الحماسة البصرية بعون الله وحمده ، وصلواته على محمد نبيه وآله وسلم . كتبها العبد الفقير عمر بن محمد بن خواجه إمام . ووافق الفراغ منها يوم الاثنين خامس عشر ذى القعدة سنة أربع وخمسين وستمائة . وإلى يسار هذا الكلام من أسفل الصفحة نجد الوقف المذكور فى صفحة عنوان الجزء الأول ، وهو : حسبى الله وحده . من الكتب التى وقفها الفقير إلى ربه ذى المواهب محمد (ثم كلمات مطموسة بقدر أربع) .

فهذه نسخة جلييلة نُسخت فى حياة المصنف ، لم يحصل عليها الدكتور مختار الدين أحمد محقق الطبعة الهندية ، وإنما اعتمد على نسخة منقولة عن نسخة منقولة عنها كما وضحت تحت رقم ٥ فى كلامى عن نسخ الحماسة البصرية .

وعلى هوامش هذه النسخة شروح لغوية وإثبات لبعض الروايات المشهورة التى خالفتها الحماسة البصرية ، وتقلُّ هذه الشروح كلما مضينا فى الكتاب حتى تنعدم تماما بعد النصف الأول من الجزء الأول . ويبدو من شروح الشارح

وتعليقاته أنه كان عالما بالشعر واسع الاطلاع ، وقد تعقَّبْتُ شروحه فوجدت بعضها مأخوذاً بالنص من شرح المرزوقى والتبريزى على حماسة أبى تمام ، ومن ابن الشجرى فى أماليه ، وأحيانا ينص على المصدر الذى أخذ عنه الشروح ، فمثلا فى شرحه للبيت السابع من أبيات امرئ القيس اللامية (الباسل) فى هجاء بنى أسد (رقم : ١٠٤) :

فاليومُ أَشْرَبُ غير مُسْتَحْقِبٍ إِثْمًا من اللهِ ولا وَاغِلٍ
« قال بعد أن شرح عِلَّةَ سكون الباء فى قوله « اشرب » مايلى :

« أحقه واستحقبه بمعنى ، أى احتمله . ومنه قيل : احتقب فلان الإثم ، كأنه جَمَعَهُ . صحاح » ، أى أنه نقل هذا الشرح من صحاح الجوهرى . ومثال ذلك أيضا فى شرحه البيت الثانى من أبيات فَلَحَسَ الْأَسْوَدَ (رقم : ١٢٠) قال فى شرح كلمة « مَخْرَم » : « منقطع أنف الجبل ، صحاح » . وصاحب هذه الشروح من رجال القرن التاسع أو بعده ، فقد وجدت له عدة شروح نقلها عن القاموس للفيروزبادى (- ٨١٧) ، قال الشارح مثلا معلقا على كلمة « خَبَار » فى البيت الحادى والعشرين من معلقة عنترة (رقم : ٥٢) وهو :

والخيلُ تَفْتَحِمْ الْخَبَارَ عَوَابِسًا ما بَيْنَ شَيْظَمَةٍ وَأَجْرَدَ شَيْظَمٍ
« الخبر : ما لان من الأرض ، وذلك أشدُّ على الخيل . شَيْظَمٌ كخَيْدَرٍ : الطويل
الجسيم الفتى من الإبل والخيل والناس كالشَيْظَمِ ، قاموس » . والشارح إلى جانب سعة اطلاعه يَقيِّظُ دقيق الملاحظة ، فقد تنبه إلى أن بعض المقطوعات قد تكررت - سهوا من الناسخ فيما أظن فى أغلب الأحيان - فكتب أمامها : مكرر . كما تنبه إلى أن بعض الأبيات لم تأت فى سياقها المعروف ، فقال معلقا على البيت الثامن من مقطوعة أُثِفَ بن زَبَّان (رقم ٧٨) : « هذا (أى وضع البيت فى هذا المكان) غلط من الناسخ ، وهو بعد قوله : فلما التقينا بَيْنَ السَّيْفِ » ، أى يجب أن يكون هذا البيت بعد البيت الخامس ، فحقه أن يكون البيت السادس ، لا الثامن .

٢ - نسخة نور عثمانية :

عدد أوراقها ثلاثمائة وسبع عشرة ورقة من القَطْع المتوسط ، ومسطرتها خمسة عشر سطرا . كُتِبَتْ بخط نسخ جميل ، جيدة الضبط ، وإن خلت من علامات الإعجام والإهمال . صفحة العنوان مفقودة . ومكانها صفحة تبدأ بهذه

العبرة « الحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا أن هدانا الله » . وتحتها الوقف التالى : « وقف بدر الدور التامات ، فى بديع الخلافات والمقامات السلطان بن السلطان ، السلطان أبو الإرشاد عثمان خان بن السلطان مصطفى خان ، جعل الله برّه قيصرة ^(١) للأدباء الأنجاب . وأنا الداعى لدولته الحاج إبراهيم حنيف المفتش بأوقاف الحرمين المحترمين . غفر الله له » .

وتحمل آخر صفحة فى المخطوطة ما يلى « آخر الكتاب والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على سيدنا محمد النبى وآله الطاهرين وسلم تسليما كثيرا . وقع الفراغ منه يوم الأحد العاشر من ربيع الآخر سنة إحدى وخمسين وستمائة » . فهذه نسخة نفيسة أيضا ، نُسخت فى حياة مصنفها ، وهى النسخة الثانية التى أخرجها بعد أول نسخة صنفها فى عام ٦٤٧ أو قبله بقليل ، وهى النسخة التالية المعروفة بنسخة عاشر أفندى .

وفى هذه النسخة - نسخة نور عثمانية - خرم بمقدار ورقة . فرقم ٢٢٩ لماجد بن مخارق الغنوى ، وهى تسعة أبيات فى نسخة راغب باشا ، ولكن جاء منها فى نسخة نور عثمانية البيت الأول فقط ، وسقطت سائر الأبيات ، وجاء بعد هذا البيت مباشرة البيت السادس من البصرية ٢٣٢ ، فدل ذلك على أن هناك خرما بمقدار ورقة فى هذه النسخة .

٣ - نسخة عاشر أفندى

هى التصنيف الأول الذى أخرج البصرى فى ٦٤٧ أو قبله بقليل ، وهى تَقِلّ كثيرا فى عدد قصائدها ومقطوعاتها عن النسختين الأخريين ، لأن المصنف زاد فيها بعدُ زيادات كثيرة حتى لتبلغ النسخة الأخيرة - وهى نسخة راغب باشا - ضعفها عددا ، وأسفّض القول فى ذلك بعد قليل . وعدد أوراقها مئتان وثلاث وأربعون ورقة من القطع المتوسط ، ومسطرتها خمسة عشر سطرا . مكتوبة بخط نسخ قليل الجودة ، تكاد تخلو من الضبط تماما ، ويقل فيها الإعجام كثيرا ، كثيرة الأخطاء ، بها خلل فى الترتيب خاصة فى باب النسيب ، فالقطع العشر الأولى فى باب النسيب هى منه ، ولكن من رقم ١١ إلى ٤٠ فهى من باب

(١) قيصره : كذا .

الأدب ، ثم من رقم ٤١ إلى آخر الباب هي من النسيب ، أى أن ثلاثين قصيدة ومقطوعة من باب الأدب أقحمت فى باب النسيب . وعلى هوامش هذه النسخة تعليقات قليلة بخط الشنقيطى فيما أرجح .

وفى صفحة العنوان نجد : « الحماسة البصرية تأليف الشيخ العلامة شيخ الأدب وحجة العرب صدر الدين على بن أبى الفرج البصرى ، تغمده الله برحمته » .
وكُتب فوق هذا العنوان من جهة اليمين بخط مخالف : حماسة ، مدائح ، المراثى ، أدب ، نسيب ، هجاء ، صفات ، مُلح ومجون ، مذمة النساء ، الزهد والإنباء ، وفى قبائلته من جهة اليسار : « الحمد لله المالك الأحد ، عِنْدَ عبده مصطفى بن محمد » ، أى فى مِلْك مصطفى بن محمد . وتحت العنوان جاءت هذه الأبيات :

إِنْ نِلْتَ حُسْنَ ثَنَائِي نِلْتَ مَكْرُمَةً وَلَسْتَ تَبْغِي بِمَا قَدْ نِلْتَهُ بَدَلَا
إِنَّ الثَّنَاءَ لَيُحْيِي ذِكْرَ صَاحِبِهِ كَالْغَيْثِ يُحْيِي نَدَاهُ السَّهْلَ وَالْجَبَلَا
لَا تَزْهَبُ الدَّهْرُ فِي عُرْفٍ بَدَأَتْ بِهِ فَكُلُّ عَبْدٍ يُجَازَى بِالَّذِي فَعَلَا
وفى أسفل الصفحة نجد تملُّك رئيس الكُتَّاب ، وأكثره مطموس وما استطعت قراءته هو : « بسم الله الرحمن الرحيم ، وقف هذا الكتاب رئيس الكُتَّاب ... وجه الله الخالق ... سنة ١١٥٤ » .

وفى الصفحة الأخيرة نجد : « تم الكتاب والحمد لله حمد الشاكرين وصلواته على سيدنا محمد وعلى آله الطاهرين الطيبين وسلم تسليما كثيرا » .
وبالرغم من أن النسخة لا تحمل تاريخ كتابتها إلا أننى أرجح أنها أول ما صُنِّفَ البصرى ، ودليلى على ذلك شيئان ، الأول : أن التقاريط الموجودة بآخر هذه النسخة يحمل بعضها تاريخ قراءتهم لها وهو سنة ٦٤٧ ، فقد جاء هذا التاريخ فى التقريط الأول الذى كتبه الملك الناصر داود بن عيسى (٤ : ١٧٥٩) ، والتقريط الثالث الذى كتبه الشيخ كمال الدين محمد بن طلحة (٤ : ١٧٦٣) .
والدليل الثانى هو هذه الزيادة الملحوظة فى النسخة التى أخرجها المصنف فى عام ٦٥١ أو قبله (وهى النسخة المعروفة بنسخة نور عثمانية) ، ثم الزيادة البينة فى النسخة الأخيرة التى أخرجها عام ٦٥٤ أو قبله (وهى النسخة المعروفة بنسخة راغب باشا) .

أخرج البصرى الحماسة البصرية أول مرة فى حدود سنة ٦٤٧ ، فلاقت قَبُولًا واستحسانًا ، وأثنى عليها جلة علماء عصره كما يتضح من التقارير الملحقة بآخر هذه النسخة (انظر ٤ : ١٧٥٧ - ١٧٨٤) ، فأقبل عليها ينقحها ، فحذف بعض أشعارها ، وأضاف غيرها ، ونقل قطعًا من باب إلى آخر هو أولى بها ، ونسب من الشعر مالم ينسبه أولاً ، وصحح نسبة بعض الأشعار التى نسبها أولاً إلى غير قائلها ، فكانت النسخة الثانية التى أخرجها عام ٦٥١ أو قبله ، ثم عاد مرة ثانية ينظر فى هذه النسخة الثانية ، وفعل فيها ما فعل بالنسخة الأولى ، فكانت النسخة الثالثة والأخيرة التى صنفها سنة ٦٥٤ أو قبلها . وسأعطى أمثلة قليلة لعمله فى النسختين الآخرين وهما نور عثمانية = ن ، وعاشر أفندى = ع

١ - إضافة قصائد ومقطوعات جديدة إلى النسخة الثانية (ن) ، ثم إضافة أخرى إلى النسخة الأخيرة (راغب باشا = ر) بحيث أصبحت نسخة راغب تبلغ عدد قصائدها ومقطوعاتها ضعف ما فى النسخة الأولى (ع) ، وقد أثبت ذلك فى الهوامش .

٢ - زيادة فى عدد الأبيات التى اختارها فى النسخة الأولى (ع) ، فمثلا عينية سُؤيد بن أبى كاهل (ما انقطع - ما اتسع) رقم ٢٠٢ أضاف إليها فى نسخة ن ، ر الأبيات : ١ - ١٨ . ودالية الأعشى (المُسَهَّدَا) رقم ٤٨ أضاف إليها عشرة أبيات ، وفائية الفرزدق (يَتَصَرَّفُ) رقم ٤٢٣ أضاف إليها اثنى عشر بيتا .

على أن هذه الزيادة أحيانا لا تلائم الباب الذى سلكها فيه ، فمثلا دالية الخطيئة (الحَقْفِيدِد) جاءت فى نسخة ع سبعة أبيات فى باب المديح ، ولكن أضاف إليها فى ن ، ر عشرة أبيات فى أولها فصارت سبعة عشر بيتا ، ولكن هذه الأبيات العشرة هى فى وصف الناقة بينما الباب هو باب المديح ، فهو فى اختياره الأول كان أكثر دقة .

٣ - إسقاط قطع اختارها فى النسخة الأولى ، فلم يثبتها فى النسخة الثانية ، ولكنه عاد فأثبت بعضها فى النسخة الثالثة ، مثال ذلك رقم ١٠٨ ، ١٤٨ ، ١٨٤ ، ٢٣١ ، ٥٨٣ ، ١٢٦٦ ، ١٤٨٦ ، وغيرها كثير . ولم أتبين له منهجًا معينًا يفسر الحذف ثم الإعادة ^(١) .

(١) قد يحذف أبياتا لأنها لا تتسق مع بقية الأبيات فى الباب الذى أدرجها فيه ، مثال ذلك =

٤ - إعادة تبويب بعض الأشعار لكونها تصلح أن تُدرج في أكثر من باب ،
 فمثلا يائية عبد يغوث أوردها في النسخة الأخيرة في باب الحماسة ، (رقم ١٩٨)
 كذلك فعل بقصيدة مالك بن الريب في النسخة الأولى (ع) ، ولكنه عاد فنقلها في
 النسخة الأخيرة (ر) إلى باب الرثاء (رقم ٦١٧) وكلتا القصيدتين تتحدث عن شيء
 واحد ، وهو تفجع الشاعر على نفسه لما أحس الموت ، ومن ثم صلحت قصيدة
 مالك أن تكون في باب الرثاء ، ولكن لما في قصيدة عبد يغوث من الأزل والشدة ،
 وضيق الحبس ، وذل الأشر ، وشماتة الأعداء ، وما فيها من تحشر على حياة خاض
 فيها غمار الحروب ، وكثر الخيول ، وسبأ الرقاق صلحت أن تكون في باب
 الحماسة . وقُل مثل ذلك في مقطوعة سُحَيْم عبد بنى الحشاحس (الورق) ، جاءت
 في ع في باب المديح لأن الشاعر يمدح نفسه ويشيد بعزته وإبائه ، ولكن البصرى
 نقلها في النسخة الأخيرة (ر) إلى باب الأدب برقم ٧٥٣ لأنها تتحدث عن صفات
 سامية . وأمثال هذا النقل كثيرة جدا وضحتها في الهوامش .

وهو أحيانا في هذا النقل يضم قطعا متفرقة من قصيدة واحدة فيجمع شملها
 عند النقل ، مثال ذلك اختار الأبيات ١٥ - ١٧ من نونية ذى الإصبع العدواني في
 باب الأدب برقم ٩٤ دون نسبة في النسخة الأولى (ع) ، ثم البيتين ١٨ ، ٢٢ في
 نفس الباب برقم ٧٥ ، وكذلك أبقاهما في النسخة الثانية (ن) برقم ٧٤ ، ٩٣
 على الترتيب ، ولكنه حذف ذلك كله من النسخة الأخيرة (ر) أو قُل أدمج أبياتهما
 مع أبيات أخرى ونقلها إلى باب الحماسة برقم ١٤٣ في اثنين وعشرين بيتا .
 ومثال آخر لهذا الإدماج مقطوعة جميل (تُذَكِّرِي) اختار منها في النسخة الأولى
 (ع) البيتين ٤ ، ٥ برقم ٣ في باب النسيب ، ثم اختار الأبيات ١ ، ٢ ، ٥ ، ٦
 في نفس الباب برقم ٦٦ ، ولكنه أدمج القطعتين وجعلهما واحدة وأبقاهما في
 نفس الباب في النسخة الأخيرة (ر) برقم ٨٤٦ ، والأمثلة على ذلك كثيرة ^(١) .

= رقم ٢٥ للأخمس بن شهاب (جانب) فهي ثمانية أبيات في النسخة الأخيرة (ر) ولكنها في النسخة
 الثانية أربعة عشر بيتا ، فحذف ستة أبيات وفيها يتكلم الشاعر عن منازل القبائل ، وذلك لا يدخل في
 باب الحماسة الذى وضع فيه الأبيات ، لذا حذفها من النسخة الأخيرة (راغب باشا) .

(١) انظر لبعضها رقم ٢٢٩ لماجد بن مخارق الغنوى ، رقم ٩٨٠ لابن الدمينه ، ١١٩٥ لمضرس

ابن ربعى .

٥ - تصحيح نسبة الشعر ، كما أضاف البصرى ونقل وعدّل ، نسب من الشعر ما لم ينسبه في النسخة الأولى ، وصحّح ما نسب فيه خطأ ، فمثال الأول أربعة أبيات وردت بدون نسبة في النسخة الأولى (ع) ، نسبها في الأخيرة (ر) إلى ذى الرمة برقم ١٤٨٢ . ومثال الثانى رائية بشر بن عوانة الشهيرة ، نسبها في النسخة الأولى (ع) إلى أبى زُبَيْد الطائى ، قاده إلى ذلك شهرة أبى زُبَيْد في وصف الأسد ، ولكنه صحّح نسبتها في النسخة الأخيرة (ر) لبشر بن عوانة برقم ٢٢٣ (١) .

ومن الغريب أنه يورد أحيانا أبياتا صحيحة النسبة في النسخة الأولى (ع) مثل رقم ٢٠٤ لابن مَيَّادَة ، ولكنه في النسخة الثانية يذكرها مهملة النسبة ، معزوة إلى « آخر » ، ثم يعود في النسخة الأخيرة (ر) وينسبها لابن ميادة . وأشد غرابة من هذا أن ينسب أبياتا في النسخة الأولى (ع) لشاعر ما مثل رقم ١٣٩٠ ، نسبها فيها إلى مُضَرَّس ، ثم أوردها مهملة النسبة في النسخة الثانية (ن) ، ثم نسبها في النسخة الأخيرة (ر) إلى جِران العُود برقم ١٣٩٠ . ويفوق ذلك غرابة أنه ينسب أبياتا على الصواب في النسخة الأولى وأحيانا الثانية ، ولكنه يغير هذه النسبة في النسخة الأخيرة خطأ ، مثال ذلك رقم ١٥٠ فى باب الحماسة نسبها في النسخة الأولى (ع) والثانية (ن) إلى عمران بن حِطَّان ، وهو الصواب ، ولكنه نسبها في النسخة الأخيرة إلى شبيب الشارى ، وهو خطأ كما يبيّن في التخرّيج (٢) . هذه أمثلة قليلة جدا من عمل البصرى فى كتابه ، تبين عن منهج أصحاب الاختيارات خاصة فى انتقاء أشعارها وتنقيحها وإصلاح أوهامها ، والتوسع فى مبانها ، وهو مثال فريد قلما يتاح لنا نظيره . ولولا خشية الإطالة لأوردت جميع الأمثلة للنقاط الخمس التى ذكرتها هنا ، ولكنى اكتفيت بأمثلة دالة على منهج البصرى ، ونهت على بقيتها فى الهوامش .

وما يقدمه لنا التأليف الأول والثانى والثالث للحماسة البصرية لا تكاد له نظيرا كما قلت ، فأكثر ما انتهى إلينا أخبار عن التأليف الأول والثانى .

(١) انظر أمثلة أخرى رقم ٧٧ لعمرو بن معديكرب ، رقم ٦١٤ ثابت قُطْنة ، رقم ١٠٧٧ لأخيخة بن الجُلاح ، رقم ١٢٣٣ للأخطل ، وغيرها كثير .

(٢) انظر أمثلة أخرى رقم ٩٤ للهيثم بن الأسود ، ورقم ٩٨٨ لرزين بن على الخزاعى .

وقد ذكر النديم فى الفهرست بعضًا منها مثل كتاب الخراج لأبى القاسم عبيد الله بن أحمد بن محمد بن عبد الله بن الحسين الكلوزانى ، قال :

« وله من الكتب كتاب الخراج ، نسختين ، أوله (كذا) عملها فى سنة ست وعشرين ، والثانية سنة ستة وثلاثين وثلاثمائة » ^(١) فبينهما عشر سنوات . ولكن النديم لا يحدثنا عن الفرق بين النسختين حذفًا وإضافةً ، أو تنقيحًا وتعديلًا . وكذلك قال عن كتاب البيان والتبيين للجاحظ بأن له نسختين ، أولى وثانية ، والثانية « أصح وأجود » ^(٢) ، وكذلك ذكر أن كتاب الزيج لأبى عبد الله محمد ابن جابر بن سينان الرقي (- ٣١٧) له نسختان « والثانية أجود » ^(٣) .

ونحن نعرف أن ابن عربى (- ٦٣٨) ذكر أن لكتابه « الفتوحات المكية » نسختين ، أتم أولاهما بمكة المكرمة سنة ٦٢٩ ، وأتم الثانية بعدها بعشر سنوات أى فى سنة ٦٣٩ ، وأنه حذف من النسخة الثانية أشياء كانت فى الأولى ، وأضاف إلى الثانية أشياء لم تكن فى الأولى . ولم تصلنا النسخة الأولى حسب ما أعلم . ونحن نعرف أيضا أن التبريزى شرح حماسة أبى تمام ثلاث مرات ، شرحها أولاً شرحًا صغيرًا فأورد كل قطعة من الشعر ثم شرحها ، وشرحها شرحًا ثانيًا بيّنًا بيّنًا ، ثم شرحها شرحًا مطولًا مستوفيًا . والشرح الذى بين أيدينا الآن هو الشرح الثانى ، أما الشرح الأول فلم تصل إلينا منه سوى قطعة صغيرة تشتمل باب الحماسة فقط ، محفوظة بدار الكتب المصرية برقم ١١٩٥ . أما الشرح الكبير فمفقود . وشرح النمرى أيضا الحماسة مرتين ، ونقد هذا الشرح أبو محمد الأعرابى وسمى كتابه « إصلاح ما غلط فيه أبو عبد الله الحسين بن على النمرى البصرى مما فسره من أبيات الحماسة أولاً وثانيًا » .

والقطعة الصغيرة التى وصلتنا من الشرح الأول للتبريزى تكاد تكون الوحيدة التى تعطى نموذجًا يتيح لنا النظر فى طرق التأليف عند العلماء العرب ، ولكنها لصغرها ، ولفقْد الشرح الثالث الكبير قد لا تقدم لنا كبير مساعدة فى هذا المجال .

(١) الفهرست : ١٤٥

(٢) الفهرست : ٢١٠

(٣) نفس المصدر : ٣٣٨

أما كتاب أحسن التقاسيم للمقدسى ، فقد ذكر أخى الدكتور أيمن فؤاد سيد أن له تأليفين أحدهما وفقاً لألفاظ المؤلف يرتفع إلى عام ٣٧٥ ، أما الثانى فقد أكمله بعد ثلاث سنوات وهو الذى استعمله ياقوت ، ولا يخلو ذلك من مغزى بالنسبة للأوضاع السياسية فى ذلك العهد ، فقد رفع التأليف الأول إلى السامانيين بينما قدّم الثانى إلى الفاطميين . وتعكس المخطوطتان المعروفتان لكتاب المقدسى فى آيا صوفيا وبرلين واللتين اعتمدت عليهما ————— ما نشرة دى خوية de Goeje للكتاب هذا الرأى ^(١) .

أقول : أما هذا الكتاب فلم أر نسخته حتى أقارن بينهما . لذلك يظل كتاب الحماسة البصرية نموذجاً فريداً لعملية التأليف الأول والثانى والثالث بالزيادة والحذف ، ثم رد الحذف ، وتقصير الزيادة ، والتنقيح والتعديل .

٩ - منهج التحقيق

١ - اتخذت نسخة راغب باشا أصلاً ، وهى النسخة الأخيرة التى نُسخت فى حياة البصرى سنة ٦٥٤ ، وأشرت إليها بكلمة « الأصل » . وأثبت الفروق التى بينها وبين النسختين الأخريين فى الروايات والضبط . الأبيات التى وردت زائدة فى هاتين النسختين جعلتها فى الهوامش ، ولم أضفها إلى المتن حتى يبقى « الأصل » الذى ارتضاه المصنّف كما هو . أما القطع الزائدة التى لا توجد بالأصل فقد أفردتها فى قسم خاص فى آخر الكتاب وسميته « زيادات النسختين » . فالمصنّف لم يضيف قصائد ومقطوعات إلى نسخة راغب باشا فقط ، بل أسقط بعض المقطوعات التى اختارها فى النسخة الأولى كما وضّحت من قبل (عاشر أفندى ، ورمزت لها ب : ع) ، وفعل نفس الشيء حين صنّف النسخة الثانية (نور عثمانية ، ورمزت لها ب : ن) ، ولما صنّف الأخيرة (راغب باشا ، ورمزت لها ب الأصل) حذف عدداً من القطع التى اختارها فى نسخة ن ، ولكنه أيضاً أثبت بعض ما كان حذفه من نسخة ع حين صنّف نسخة ن ، مثل ، رقم ٥١١ ، ٥١٢ ، ٥١٦ ، ٥١٧ ، ٥١٩ ، ٥٢٣ ، ٥٧٩ ، ٦٠٢ وغيرها كثير نبهت عليه فى الهوامش .

(١) الكتاب العربى المخطوط وعلم المخطوطات ، لأمين فؤاد سيد . الدار المصرية اللبنانية ،

وبعض هذه الزيادات أثبتتها محقق الطبعة الهندية فى الهوامش تارة ، وأدخلها فى متن الكتاب تارة أخرى ، وحذف بعضها تمامًا ، ولم يشر إليه لا فى الهامش ولا فى المتن ، وغالب ظنى أنه لم يستطع قراءتها ، أو معرفة قائلها ، ولم يتمكن من تخريجها ، وهذه القطع هى فى طبعتى برقم ١٦٧٦ ، ١٦٧٨ ، ١٦٧٩ ، ١٦٨٠ ، ١٦٨١ ، ١٦٨٣ ، ١٦٨٤ ، ١٦٨٥ ، ١٦٩٢ ، ١٦٩٦ ، ١٦٩٧ ، ١٧٠٠ .

٢ - توثيق النص : قابلت الشعر الذى أورده المصنف على الكتب المختلفة ، وتعبته فيها لاسيما الأصول التى استمد منها . وإذا كان الشعر الموجود فى الحماسة ثابتا فى ديوان شاعر ما ، وكان محقق هذا الديوان قد خرّج الشعر ، اكتفيت بالإحالة على صفحة الشعر فى الديوان ولم أخرّجه حتى لا أكرر عملا قام به غيرى ، أو أنقل شيئا بذل غيرى فيه جهدا .

ولكنى كنت إذا وجدت مواضع فات المحقق أن يخرّج الشعر فيها أثبتها إتمامًا لعمله . أما الدواوين التى لم يخرج محققوها الشعر سواء كانت قديمة الطبع كديوان الفرزدق مثلا (طبعة الصاوى) أو حديثة كديوان النابغة الذبياني (طبعة شكرى فيصل وطبعة محمد أبو الفضل إبراهيم) فقد خرّجته قدر طاقتى . وقد بذلت فى التخريج جهدًا مضيئًا نظرًا لضخامة الكتاب وتنوع أبوابه . ولا أدعى أننى استقصيت الشعر تخريجًا ، فهذا أمر تعجز عنه الأمانى فى عملٍ محدود صغير ، فما بالك بالحماسة البصرية . خلال الأعوام العشرين الماضية ظهرت بعض الدواوين ، وفيها خرّج جامعوها ومحققوها أشعارها ، وكان لزاما على - حسب المنهج الذى اصطنعتة لنفسى أن أحذف ما قمتُ به من تخريج - بل أيضا من ترجمة للشعراء ، كما سيأتى بعد قليل - مكتفيا بالإحالة إلى مواضع تلك الأشعار فى الدواوين ، ولكنى ضننت أن أطرح عملاً - على ما فيه من نقص وقصور - بذلتُ فيها جهدًا ووقتًا ، فتركته كما هو ، وفى ذات الوقت استنكفت أن أضيف إلى تخريجى ما فاتنى مما وجده محققو وجامعو هذه الدواوين وأدعيه لنفسى ، فتركت تخريجى كما هو وأحلت على تخريج الشعر فى الدواوين . فقد حملنا الأمانة - التى أشفقت السموات والأرض والجبال من حملها - بظلمنا وجهلنا ، فلم أشأ أن أخون أمانة القلم الذى أحمله فأزدد ظلمًا وجهلاً .

٣ - شرح النص : حاولت أن أزيل ما يكتنف النص من الغموض فشرحت الكلمات الغريبة ، ومواضع الشواهد النحوية التي قد تعسر على القارئ العام أو الطالب الشاذى . كما شرحت الأمثال الواردة فى الشعر ، وأوضحت الحوادث التاريخية كأيام العرب فى الجاهلية وحروبهم فى الإسلام . وبيّنت ما يتصل بمعتقدات العرب وخرافاتهم وأساطيرهم ، وما يتصل بهذه المعتقدات فى النجوم والحيوان وغيرهما . وترجمت للأعلام الواردة فى سياق الشعر إلا إذا كانت مشهورة فقد أغفلتها . وحرصت على إثبات المناسبة التى ارتبطت بالأشعار ما أدت إلى فهم هذه الأشعار ووضّحتها ، مُثَبِّتًا فى ذلك كله المصادر التى نقلت عنها .

٤ - ترجمة الشعراء : اتبعت هنا ما اتبعته فى تخريج الشعر ، فترجمت للشعراء الذين ليس لهم دواوين بأيدي الناس ترجمة على إيجازها وافية إن شاء الله ، لأن هؤلاء الشعراء أقل شهرة ممن لهم دواوين . أما الشعراء الذين طبعت دواوينهم فلم أترجم لهم ، لأن محققى هذه الدواوين قد قاموا بهذا العمل ، فاكتفيت بذكر مصادر تراجمهم . وهنا أيضا كما حدث فى التخريج ، نُشِرَتْ دواوين كثيرة خلال الأعوام العشرين الماضية ، فلم أحذف تراجم من ترجمت لهم ، وتركت كما هو لآنى بذلت فيه جهدًا وأنفقت وقتًا فى القيام بهذا العمل . وألحقتُ بالكتاب فهارس جامعة عسى أن يجد فيها الباحثون نفعًا إن شاء الله ، خاصة فهرس اللغة ، وفهرس اللغة التى لم ترد فى المعاجم ، ومباحث العربية والنحو ، ضرائر الشعر .

وبعد ، فقد تحريثُ الإتيان ما استطعت ، فقد بلغنا رسول الله ﷺ بلاغًا عن ربه يأمرنا فيه بإتيان كل ما نضنع وإحسان ما نأتى . قال ﷺ « إن الله يحب إذا عمل أحدكم عملًا أن يُتّقنه » ، وقال « إن الله كتب الإحسان على كل شيء ، فإذا قُتِلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ ، وإذا ذُبِحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ ، وَلْيُحَدِّثْ أَحَدُكُمْ شَفَرَتَهُ وَلْيُخْرِجْ ذَبِيحَتَهُ » . وقد تحريثُ أَمَرَ رَبنا وبلاغ رسولهُ فى كل ما أتى وما أفعل ، فاستقادت لى من الإتيان شوارده مرّة ونَدَّتْ عني مرات ، وأُعْطِيتُ وَحُرِمْتُ ، وأكْدَى النَّبْتُ عَلَى وَفَاض ، ولكننى لم أَحِذْ عن الفطرة التى فطرني الله عليها وأمرني باتباعها ، فأرجو أن أكون قد هُديت مُسَدَّدًا إلى غايى .

ورحم الله أستاذنا العلامة السيد أحمد صقر الذى غمط حقه فى حياته

وتناسته أُمَّتُهُ بعد مماته حين قال فى خاتمة مقدمته لكتاب الموازنة وكأنه يقول على لسانى « وإنى - على نهجى الذى انتهجت منذ أول كتاب نشرت - أدعو النقاد إلى إظهارى على أوهامى فيها ، وتبيين ما دقَّ عن فهمى من معانيها ، أو ندَّ عن نظرى من مبانيها ، وفاء بحق العلم عليهم ، وأداء لحق النصيحة فيه ، لأبلغ بالكتاب فيما يستأنف من الزمان ، أمثل ما أستطيع من الصحة والإتقان .

والنشر فن خفى المسالك ، عظيم المزالق ، جمَّ المصاعب ، كثير المضايق . وشواغل الفكر فيه متواترة ، ومتاعب البال وافرة ، ومبهضات العقل غامرة ، وجهود الفرد فى المضمار قاصرة ، يؤودها حفظ الصواب فى سائر نصوص الكتاب ، ويعجزها ضبط شوارد الأخطاء ، ورَجْعُها جميعاً إلى أصلها . فيأتى الناقد وهو موفور الجمام فيقصد قصدها ، ويسهل عليه قَنَصُها . من أجل ذلك قلت - وما أزال أقول - : إنه يجب على كل قارئ للكتب القديمة أن يعاون ناشريها بذكر ما يراه فيها من أخطاء ، لتخلص من شوائب التحريف والتصحيف الذى مُنِيت به ، وتخرج للناس صحيحة كاملة ، والله وليّ التوفيق » .

﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي دُرِّيَّتِي إِنَّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾ .

عادل سليمان جمال

٢٩ شعبان ١٤١٨ هـ

٢٨ ديسمبر ١٩٩٧ م

} مصر الجديدة



صفحة العنوان للجزء الأول من تقسيم المصنّف
من نسخة راغب باشا ورمزها (ر) ، نسخت سنة ٦٥٤

والذي ليس في الخبر والحقائق في علم الله عز وجل
 جواهر علمه وكنهه وأسراره على قدر عقولهم
 نفسان تاممت فيك أي على كل حال أشيعم وتطالع

هذا هو الأصل
 في نسخة
 في نسخة
 في نسخة
 في نسخة
 في نسخة
 في نسخة
 في نسخة
 في نسخة

الحمد لله الذي

من الحاشية المصرية
 إن شاء الله تعالى قال الحق فيهم

المؤيد

الحمد لله الذي جعل في كتابه العزيز

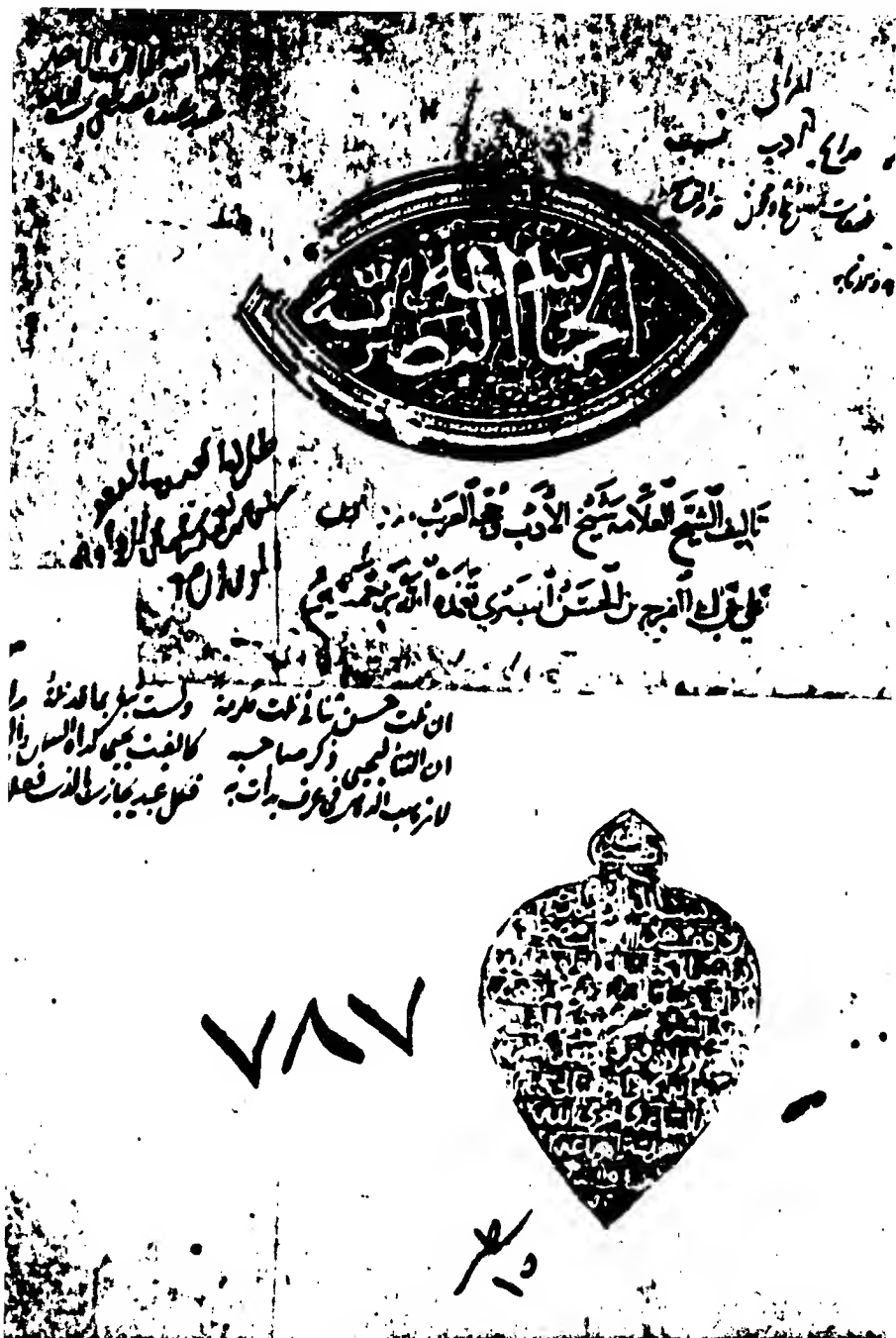
الحمد لله الذي جعل في كتابه العزيز
 ما لا يحصى ولا يعد ولا يدرى ولا يحيط به العقل ولا يحيط به العلم
 ما لا يحصى ولا يعد ولا يدرى ولا يحيط به العقل ولا يحيط به العلم
 ما لا يحصى ولا يعد ولا يدرى ولا يحيط به العقل ولا يحيط به العلم
 ما لا يحصى ولا يعد ولا يدرى ولا يحيط به العقل ولا يحيط به العلم

نهاية الجزء الأول بتقسيم المصنف

من نسخة راغب باشا ، نسخت سنة ٦٥٤



صفحة العنوان للجزء الثاني من تقسيم المصنف
من نسخة راغب باشا ورمزها (ر) ، نسخت سنة ٦٥٤



صفحة العنوان من نسخة عاشر افندى ، ورمزها « ع »

نسخت سنة ٦٤٧

ذوالربيع
يا رب اسرني في غيبي وخصني وعلني قياسا والذي
ما غفر ذنوبي المي طاعتها رب العباد ورحمني من النار
الآخر

يا رب ان عظم ذنوبي كثير طاعتك بان عوكل اعظم
ان كان لا ادعوك الا بحسن من الذي دعوت ورجع المحرم
ما دعوت رب كما اسرني تسبعا ما دعوتني من قدامي
ما لي الملك وسيد الا اربا رحيل لي ثم اني مسلم
الآخر

يا رب اني اسألك ان ترفعني عن النار
ولا اسلك الا من طاعتك واجع ولا غدر الا في بيعة التي
ن

م الكائنات والجمعة حذركم
مسالك على سبيلنا عبد وعلى الله الطاهر

الآخر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ وَهُوَ اسْتَعِينُ ۝
الجمعة حمداً يكون لقائله ذخراً والصلوة على خيه محمداً القليل الرسمى ليه ان
استمر صلوة دائماً الى ممر الايام تترى وعلى آله واصحابه الذين اخفى بهم
نجر الشرك هموا وقسرا هو بعد فاته لما كانت الجمايع الشعرية صقال
الاذهان ولأنواع المعاني كالترحان معربة عن لاليتها على الله تعالى
وعوامها افكار وذوى البصائر وكان ولانا الملك الناصر صلاح الدنيا
والدين ابو المظفر يوسف بن الملك العزيز بن الملك الظاهر لزال ناخذ
الاولى من كل عجز وقاينه لما اشعار العرب التي هي ديوان الادب
توحيته في تحرير مجموع على فليد اشعارهم وعزرا خبارهم مجذبا
للاطلاع والاطلا ببالهم من اواب الكتاب كاسالى العلماء ومحاسن
الادب وارود وافق الشعراء ومعارف الفضلاء كاشبا والمالدين
المؤتة على دوز النظم وجواهر الكلام غير انما قد نسبها فيها اشياء
الى غير قائلها ولم يالكاب بترجمة ابواب فقدت فرائد متبذ الانظام
مستبعدة على الحفظ والانظام فجاء مشتملا على غراب البديع وبلغ
الزينة واصبعه ثمران الشعر على خلاف معانيه واهم له

الصفحة الأولى من نسخة نور عثمانية ورمزها « ن »

نسخت سنة ٦٥٤

فهرس

٧ - ٣	رسالة عرض الكتاب
٨٩ - ٨	مقدمة الدراسة والتحقيق
١١ - ٨	١ - مصنف الكتاب
١٤-١١	٢ - أبواب الحماسة البصرية
١٧-١٤	٣ - مصادر الحماسة البصرية
٣٤-١٧	٤ - أسس الاختيار فى الحماسة البصرية
٢٦-١٨	أ - تشابه المعنى
٢٧-٢٦	ب - تشابه الأسلوب
٢٧	ج - الشعراء
٢٩-٢٧	د - تداخل الشعر
٣٠-٢٩	هـ - تشابه الأماكن
٣٦-٣٤	٥ - توثيق الحماسة البصرية
٥٠-٣٦	٦ - أهمية الحماسة البصرية
٥٧-٥١	٧ - أوهام الحماسة البصرية
٥٢-٥١	أ - نسبة الشعر
٥٣-٥٢	ب - أسماء الشعراء
٥٣	ج - زمان الشعراء
٥٥-٥٤	د - أخطاء التبويب
٥٧-٥٥	هـ - عدم الدقة فى اختيار الأبيات
٨٦-٥٧	٨ - نُسخ الحماسة البصرية
٧٤-٥٧	المطبوعة - الطبعة الهندية
٦٨-٥٨	الأخطاء المنهجية
٥٩-٥٨	١ - حذف النص

٦٠-٥٩	٢ - عدم ضبط الشعر
٦٣-٦٠	٣ - إقحام على النص ما ليس منه
٦٥-٦٣	٤ - عدم الترجمة للشعراء
٦٨-٦٥	٥ - تخريج الشعر
٧٤-٦٨	أخطاء النص
٨٦-٧٤	وصف النسخ المخطوطة
٧٩-٧٧	١ - نسخة راغب باشا (ر)
٨٠-٧٩	٢ - نسخة نور عثمانية (ن)
٨٢-٨٠	٣ - نسخة عاشر أفندى (ع)
٨٦-٨٢	دراسة النسخ المخطوطة
٨٢	١ - إضافة قصائد ومقطوعات إلى النسخة الثانية
	٢ - زيادة في عدد أبيات القصائد التي اختارها في
٨٢	النسخة الأولى
	٣ - إسقاط قطع من النسخة الثانية اختارها في
٨٢	النسخة الأولى
٨٣	٤ - إعادة تبويب بعض القصائد والمقطوعات
٨٤	٥ - تصحيح نسبة الشعر في النسختين الأخيرتين
٨٦-٨٤	مسألة التأليف الأول والثاني والثالث للكتاب
٨٩-٨٦	٩ - منهج التحقيق
٨٧-٨٦	١ - الأصل الذي اعتمد عليه في التحقيق
٨٧	٢ - توثيق النص
٨٨	٣ - شرح النص
٨٨	٤ - ترجمة الشعراء